

## Sánchez Garrido recurrirá la absolución de Chozas y Crespo

La sentencia absuelve al coordinador y el edil de IU de los delitos de injurias PÁG. 5



El secretario de Estado de Justicia presentó ayer el proyecto junto al delegado del Gobierno y el aclade de Toledo I.T.

## Un edificio "pionero" albergará los 19 nuevos juzgados de Toledo

Supondrá una inversión cercana a los ocho millones de euros

El futuro Palacio de Justicia de Toledo, que se levantará en los antiguos terrenos de la cárcel provincial del barrio de Las Cochueles, contará con 19 juzgados -siete de ellos, en un principio, de reserva- y, según los plazos estimados por el Ministerio de Justicia, deberá estar terminado en abril del año 2005, aun-

que espera que esta fecha pueda adelantarse a finales de 2004. Así lo anunció ayer el secretario de Estado de Justicia, José María Michavila, que, acompañado del delegado del Gobierno, Juan Ignacio Zoido, presentó el proyecto del nuevo edificio que reunirá todas las dependencias judiciales. PÁG. 3

### ADEMÁS

#### 6/TOLEDO

El Ayuntamiento estudia medidas contra la terraza de "Safont" después de que este fin de semana fuera cerrada por ruidos

#### 5/TOLEDO

Izquierda Unida pide a las administraciones que apoyen el cierre de la central térmica de Aceca

#### 11/PROVINCIA

Crearán una plataforma provincial para aunar las reivindicaciones surgidas tras la supresión de la línea férrea Talavera-Madrid

#### 5/TOLEDO

Detenidas diez personas que formaban parte de una red de delincuentes que actuaban en la provincia

### ADEMÁS

#### 46/DEPORTES

El Toledo, el Talavera y el Conquense han quedado encuadrados en el Grupo II junto a los equipos vascos y aragoneses

#### 8/TOLEDO

El Casco tendrá una nueva residencia de estudiantes con 75 plazas

La calle de los Hermanos Bécquer, en el casco histórico de la ciudad, ha sido el lugar elegido para la ubicación de la nueva residencia universitaria con la que contará Toledo, en la que se recuperarán varios elementos arquitectónicos de las épocas romana y renacentista. El Consejero de Educación y Cultura, José Valverde, ha sido el encargado de presentar, junto con los arquitectos del proyecto, Luis Moreno Domínguez y Francisco Javier Alguacil, y la secretaria general técnica de la consejería, Inmaculada Fernández Camacho, la planificación para este edificio universitario que se levantará en los actuales inmuebles de los números 3,5,7,9 y 11 de la mencionada vía.

La nueva residencia, que costará algo más de dos millones de euros, tendrá una superficie construida de 2.341 metros cuadrados, contará con setenta y cinco plazas repartidas en un total de cuarenta y tres habitaciones, de las que 26 serán dobles, 16 sencillas y una triple. De estos cuartos, dos estarán destinados a estudiantes discapacitados que cuentan con seis plazas en el centro, dos más de las exigidas por la Ley.

#### 11/PROVINCIA

Los helicópteros del Sescam salieron siete veces, tres de ellas por accidentes de tráfico

El Servicio de Transporte Aéreo Sanitario, dependiente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (SESCAM), ha sido activado en seis ocasiones en la última semana para atender el traslado de enfermos y de heridos en distintos accidentes de tráfico que se han registrado en las carreteras de la red regional. Ha sido activado en seis ocasiones en la última semana, tres de ellas a consecuencia de accidentes de tráfico.

### ¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

#### FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo **40€ al mes por millón de pesetas**

(incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

INTERPRESTAMOS - Consultores Financieros

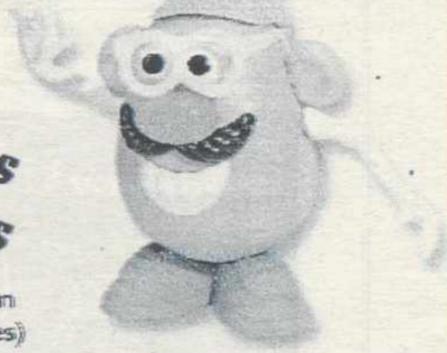
Tel.: 925 81 26 53 - 91 541 01 06

**Sorteamos  
5 Mr. Potato**

**entre  
nuestros  
lectores**

(más información  
en págs. interiores)

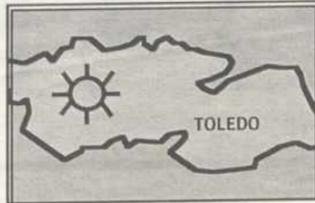
**50º ANIVERSARIO DE MR. POTATO**



MARTES  
9 de julio de 2002

**EL TIEMPO**

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, martes, en Castilla-La Mancha intervalos nubosos en los sistemas montañosos del norte y poco nuboso en el resto. Temperaturas en ligero descenso en la mitad occidental y en ligero ascenso en la oriental y vierfos del oeste o suroeste, flojos, con intervalos de intensidad moderada por la tarde. Predicción para el miércoles 10 de julio: Poco nuboso y temperaturas en descenso ligero o sin cambios. Precipitaciones débiles localmente moderadas en Galicia, comunidades cantábricas y norte de Castilla y León, que durante el día se exten-



derán a La Rioja, Navarra, norte de Aragón y de Cataluña. Posibilidad de ellas en el resto de Aragón, que podrán ser ocasionalmente tormentosas; intervalos nubosos en los sistemas Central e Ibérico; posibilidad de lluvias débiles en Baleares y en el norte de Canarias

**AYER EN LA CAPITAL**

|        |    |
|--------|----|
| Máxima | -- |
| Mínima | 21 |

**CIUDAD MAX MIN**

|             |    |    |
|-------------|----|----|
| Albacete    | -- | 18 |
| Ciudad Real | 33 | 23 |
| Cuenca      | 31 | 20 |
| Guadalajara | -- | 18 |
| Toledo      | -- | 21 |

**PLAN CIUDAD DIRECTO**

|       | ALBACETE TOLEDO | TOLEDO ALBACETE | GUADALAJARA TOLEDO | TOLEDO GUADALAJARA |
|-------|-----------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| Lunes | 06:00-08:45     | 06:00-08:45     | L-V 09:00-11:15    | 07:00-09:15        |
| M-V   | 07:00-09:45     | 07:00-09:45     | L-V 16:00-18:15    | 17:00-19:15        |
| L-V   | 16:30-19:15     | 16:30-19:15     | D 17:00-19:30      | 20:00-22:30        |
| D     | 18:00-20:45     | 18:00-20:45     |                    |                    |

|     | CUENCA TOLEDO | TOLEDO CUENCA | PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO | TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO |
|-----|---------------|---------------|--------------------------------|--------------------------------|
| L-V | 06:30-08:45   | 16:30-18:45   | L-V 06:30-07:15-08:45          | 07:00-08:30-09:15              |
|     |               |               | L-V 16:30-17:15-18:45          | 16:30-18:00-18:45              |
|     |               |               | D 17:00-17:45-19:15            | 20:00-21:30-22:15              |

**TRENES**

| TOLEDO MADRID                   | MADRID TOLEDO                   | TOLEDO ARANJUEZ                 | ARANJUEZ TOLEDO                 |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| SAL. DIAS LLEG.                 | SAL. DIAS LLEG.                 | SAL. DIAS LLEG.                 | SAL. DIAS LLEG.                 |
| 06.30 <sup>1</sup> LMXJV 07.30  | 06.30 <sup>1</sup> LMXJV 07.53  | 06.30 <sup>1</sup> LMXJV 06.57  | 07.20 <sup>1</sup> LMXJV 07.53  |
| 07.30 <sup>1</sup> LMXJV 08.30  | 08.30 <sup>2</sup> DIARIO 09.47 | 08.25 <sup>2</sup> DIARIO 06.57 | 09.17 <sup>2</sup> DIARIO 09.47 |
| 08.25 <sup>2</sup> DIARIO 09.30 | 10.14 <sup>2</sup> DIARIO 11.30 | 10.00 <sup>2</sup> DIARIO 10.27 | 10.03 <sup>2</sup> DIARIO 11.30 |
| 10.00 <sup>2</sup> DIARIO 10.58 | 12.12 <sup>2</sup> DIARIO 13.26 | 12.25 <sup>2</sup> DIARIO 12.52 | 12.57 <sup>2</sup> DIARIO 13.26 |
| 12.25 <sup>2</sup> DIARIO 13.26 | 14.44 <sup>2</sup> DIARIO 15.00 | 14.25 <sup>2</sup> DIARIO 14.57 | 15.30 <sup>2</sup> DIARIO 16.00 |
| 14.25 <sup>2</sup> DIARIO 15.35 | 16.30 <sup>2</sup> DIARIO 17.44 | 16.30 <sup>2</sup> DIARIO 16.57 | 17.17 <sup>2</sup> DIARIO 17.44 |
| 16.30 <sup>2</sup> DIARIO 17.28 | 17.55 <sup>2</sup> DIARIO 19.21 | 18.57 <sup>2</sup> DIARIO 19.24 | 18.57 <sup>2</sup> DIARIO 19.21 |
| 18.57 <sup>2</sup> DIARIO 19.57 | 19.23 <sup>1</sup> LMXJV 20.36  | 20.58 <sup>2</sup> DIARIO 21.27 | 20.08 <sup>2</sup> LMXJV 20.36  |
| 20.58 <sup>2</sup> DIARIO 21.58 | 20.28 <sup>2</sup> DIARIO 21.39 |                                 | 21.12 <sup>2</sup> DIARIO 21.39 |

| TOLEDO TOLEDO-INDUS             | TOLEDO-INDUS TOLEDO             | TOLEDO ALGODOR                  | ALGODOR TOLEDO                  |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| SAL. DIAS LLEG.                 | SAL. DIAS LLEG.                 | SAL. DIAS LLEG.                 | SAL. DIAS LLEG.                 |
| 08.25 <sup>2</sup> DIARIO 08.31 | 07.47 <sup>1</sup> LMXJV 07.53  | 08.25 <sup>2</sup> DIARIO 08.37 | 09.35 <sup>2</sup> DIARIO 09.47 |
| 14.25 <sup>2</sup> DIARIO 14.31 | 09.41 <sup>2</sup> DIARIO 09.47 | 14.25 <sup>2</sup> DIARIO 14.37 | 15.48 <sup>2</sup> DIARIO 16.00 |
| 20.58 <sup>2</sup> DIARIO 21.04 | 15.54 <sup>2</sup> DIARIO 16.00 | 20.58 <sup>2</sup> DIARIO 21.10 | 19.07 <sup>2</sup> DIARIO 19.21 |

| TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER        | CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO |
|---------------------------------|--------------------------|
| SAL. DIAS LLEG.                 | SAL. DIAS LLEG.          |
| 08.25 <sup>2</sup> DIARIO 08.47 | 09.26 DIARIO 09.47       |
| 14.25 <sup>2</sup> DIARIO 14.47 | 15.39 DIARIO 16.00       |
| 18.57 <sup>2</sup> DIARIO 19.16 | 18.59 DIARIO 19.21       |

<sup>1</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>2</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>3</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>4</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>5</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

**REFUGIADOS Arganos**

**Necesitan ayuda urgente**

Banco Central Hispano:  
0049 - 0001 - 51 - 2710070009

Banco Santander:  
0049 - 6127 - 12 - 2810216509

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria:  
0182 - 5906 - 89 - 0010001000

Información:  
902 218 218

ASOCIACIÓN ESPAÑA ACNUR

www.eacnur.org

**SANTORAL**

Cirilo, Alejandro, Audaz, Bricio, Zenón y Verónica

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

**SEGURIDAD CIUDADANA**

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Teléfono de Emergencias  | 112                        |
| Policía Nacional         | 091 / 925 28 85 00         |
| Policía Local            | 092 / 925 25 04 12         |
| Guardia Civil            | 062                        |
| Guardia Civil de Tráfico | 925 2157 36 / 925 22 08 29 |
| Protección Civil         | 925 26 97 20               |
| Bomberos Toledo          | 925 22 60 80               |
| Bomberos Villacañas      | 925 20 18 20               |

**SERVICIOS SANITARIOS**

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Hospital Virgen de la Salud | 925 26 92 00 |
| Cruz Roja                   | 925 22 22 22 |
| Paraplégicos                | 925 26 92 50 |
| Hospital Provincial         | 925 25 93 50 |
| Ambulancias S.S.            | 925 22 15 22 |

**AGUA, ELECTRICIDAD**

|                    |                             |
|--------------------|-----------------------------|
| Agua               | 925 22 36 59                |
| Iberdrola (avisos) | 925 22 98 01 y 901 20 20 20 |

**TRANSPORTES**

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Radio Taxi            | 925 22 50 59 |
| RENFE                 | 902 24 02 02 |
| Estación de Autobuses | 925 21 58 50 |

**AUTOBUSES**

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.

**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.

**MADRID**  
Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

**SALIDAS DESDE TOLEDO**

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.

**TALAVERA DE LA REINA**  
Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.  
Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.  
Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

**INFORMACIÓN**

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Ayuntamiento                    | 925 26 97 00 |
| DGT                             | 900 12 35 05 |
| Ayuda contra la Drogadicción    | 90 16 15 15  |
| Información Toxicológica        | 91 562 04 20 |
| Teléfono de la Droga del CNP    | 925 28 85 87 |
| Teléfono de Atención a la Mujer | 900 200 414  |
| Teléfono joven de la sexualidad | 900 714 093  |

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

**LA SUERTE**

**ONCE**

|               |          |          |          |
|---------------|----------|----------|----------|
| Premiado ayer | Reint.   | Reint.   | Reint.   |
| <b>81.684</b> | <b>8</b> | <b>6</b> | <b>4</b> |
| LUNES 1       | 65.831   |          |          |
| MARTES 2      | 27.532   |          |          |
| MIÉRCOLES 3   | 14.807   |          |          |
| JUEVES 4      | 26.730   |          |          |
| VIERNES 5     | 21.785   |          |          |
| SERIE         | 07       |          |          |
| DOMINGO 7     | 65.701   |          |          |
| SERIE         | 049      |          |          |

**BONOLOTO**

| Lunes, 8                     | Martes, 2                    | Miércoles, 3                 | Viernes, 5                   |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 8 17 23<br>37 38 39          | 18 32 35<br>41 46 48         | 8 19 29<br>33 35 47          | 22 24 34<br>35 46 47         |
| Compl. Reint.<br><b>29 8</b> | Compl. Reint.<br><b>21 2</b> | Compl. Reint.<br><b>10 3</b> | Compl. Reint.<br><b>32 7</b> |

**PRIMITIVA**

|          |                          |             |             |
|----------|--------------------------|-------------|-------------|
| 04/07/02 | <b>9 26 31 39 45 49</b>  | c <b>30</b> | r <b>7X</b> |
| 06/07/02 | <b>17 18 34 37 46 47</b> | c <b>11</b> | r <b>3</b>  |

**EL GORDO DE LA PRIMITIVA**

|          |                        |                              |
|----------|------------------------|------------------------------|
| 07-07-02 | <b>5 8 10 19 28 44</b> | Compl. Reint.<br><b>40 1</b> |
|----------|------------------------|------------------------------|

Vinos de Castilla-La Mancha ¡Descorralos!

*El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.*

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de **La Tribuna**

■ **PALACIO DE JUSTICIA** LA FECHA DE FINALIZACIÓN DE LAS OBRAS ES EN ABRIL DE 2005, AUNQUE EL MINISTERIO PREVÉ QUE SE ABRA ANTES

## El edificio tendrá 19 juzgados y costará ocho millones de euros

En este presupuesto no se incluye el mobiliario y el equipamiento informático

MÓNICA M. CONTRERAS  
Toledo

El futuro Palacio de Justicia de Toledo, que se levantará en los antiguos terrenos de la cárcel provincial del barrio de Las Covachuelas, contará con 19 juzgados -siete de ellos, en un principio, de reserva- y, según los plazos estimados por el Ministerio de Justicia, deberá estar terminado en abril del año 2005, aunque espera que esta fecha pueda adelantarse a finales de 2004.

Así lo anunció ayer el secretario de Estado de Justicia, José María Michavila, que, acompañado del delegado del Gobierno, Juan Ignacio Zoido, el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, y el subdirector general de Obras y Patrimonio del Ministerio de Justicia, José Antonio Llopis, presentó en la sede del Gobierno Civil el proyecto del nuevo edificio que reunirá todas las dependencias judiciales, hasta ahora dispersas por la ciudad, y que supondrá una inversión cercana a los ocho millones de euros (alrededor de 1.300 millones de pesetas), en los que no están incluidos los costes de mobiliario y equipamiento informático, que serán subsanados por el Ministerio.

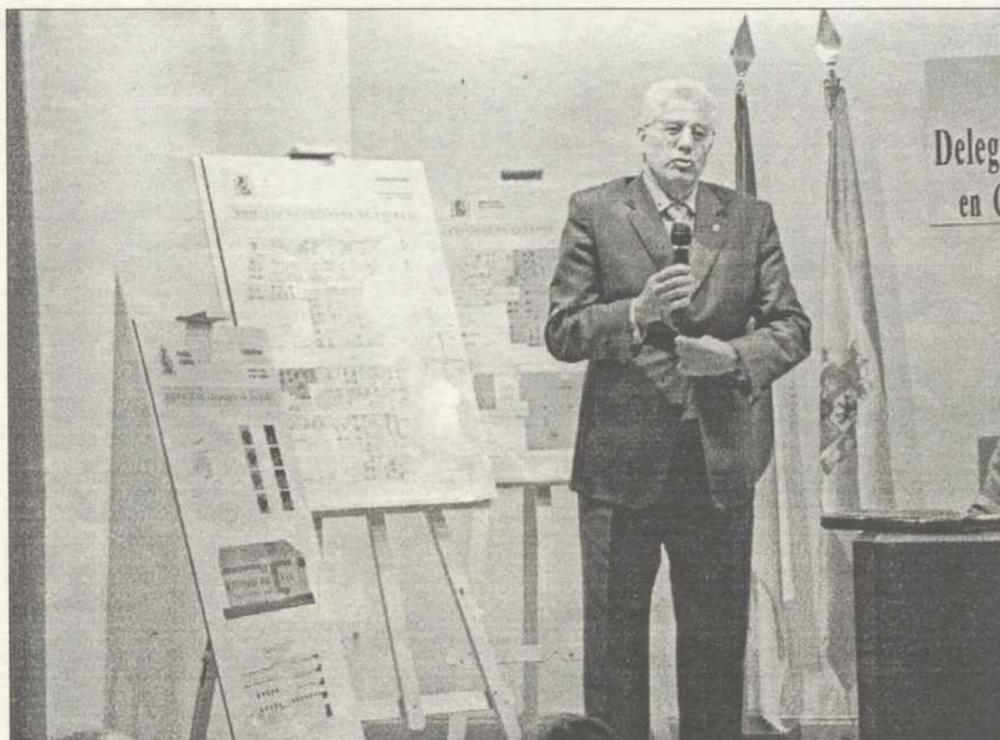
Michavila anunció que este edificio "será pionero en materia de arquitectura judicial" y pretende resolver las demandas de la Justicia en Toledo y destacó, entre las novedades introducidas con este Palacio de Justicia, la "plena oralidad", atendiendo a las nuevas leyes de enjuiciamiento civil y que será posible gracias a la creación de una sala de vistas en cada uno de los juzgados. Entre otras novedades, destaca la creación de juzgados especializados en lo mercantil, que, por primera vez, se dedicarán exclusivamente a solucionar los asuntos de las pymes (pequeñas y medianas empresas).

La incorporación de servicios comunes también "marcará estilo" con este nuevo edificio, ya que por primera vez se contempla la reforma que se está acometiendo en la Justicia española y que ahonda en una organización más coordinada entre los distintos trabajadores de los juzgados "para facilitar así", según Michavila, "el servicio que la Justicia presta a los ciudadanos".

### 11.000 METROS CUADRADOS

El nuevo edificio ocupará una superficie cercana a los 11.000 metros cuadrados repartidos en cinco plantas y tiene un plazo de ejecución de 30 meses a partir de la adjudicación de las obras, prevista para el próximo mes de septiembre.

Tendrá cinco plantas, una central -cuyo acceso estará en la calle Marqués de Mendigorría-, dos plantas superiores, a las que se llegará a través de escaleras y ascensores interiores; y dos plantas bajas. A la primera de estas se llegará a través de una plaza de nueva construcción y a la segunda se accederá por el Salto del Caballo y estará destinada a los furgones policiales y a los vehí-



José Antonio Llopis, subdirector general de Obras y Patrimonio, explicó el proyecto de obras

S. López

### AL DETALLE

#### EDIFICIO INTELIGENTE

Llopis calificó el nuevo edificio como "inteligente", en la misma línea, Michavila, indicó que será un edificio "pionero" en la corta historia judicial de la democracia española, ya que, dijo, con él se pretende simbolizar, además, el proceso de modernización de las infraestructuras judiciales en este país y en Castilla-La Mancha

#### NOVIEMBRE, INICIO DE OBRAS

El Ministerio de Justicia espera que las obras del Palacio comiencen en el último trimestre de este año, no más allá de noviembre, después de que en septiembre se celebre la mesa de contratación donde se decidirá la empresa adjudicataria. El plazo de ejecución máximo es de 30 meses -abril o mayo de 2005- aunque se espera que pueda estar antes

culos propios de los servicios del edificio.

Al Palacio de Justicia se trasladarán, pues, todos los juzgados que ahora se encuentran dispersos por la ciudad, que se completarán con otros

siete más de reserva -tres de ellos de Primera Instancia e Instrucción y uno más para el resto de juzgados. Asimismo, las nuevas dependencias albergarán un espacio para la fiscalía, con diez despachos, órgano judicial

que se mantendrá también en la Audiencia Provincial, ubicada en la Plaza del Ayuntamiento de Toledo. El edificio integrará además nuevas dependencias para el Registro Civil y una amplia Sala de Bodas -a la que se entrará por la plaza-, así como despachos para abogados, procuradores y los servicios de atención al ciudadano y atención a las víctimas de delitos violentos.

Los terrenos, que entran dentro de la modificación puntual del PERI de Las Covachuelas, aprobado el 25 de enero de 2001 por el Ayuntamiento de Toledo, contará con otro edificio, cuyas funciones aún están sin determinar y que será levantado por el Ayuntamiento, que también se encargará de construir un aparcamiento, ya que según la ley, éste no puede estar debajo de los juzgados.

### LA JUSTICIA EN CLM "TIENE SU RELOJ EN HORA"

#### "Se han resuelto 3.000 casos más de los que han entrado"

El secretario de Estado de Justicia de Justicia, José María Michavila, afirmó ayer que los órganos judiciales resolvieron en Castilla-La Mancha 3.000 asuntos más de los que entraron. Según Michavila, se dieron salida a un total de 197.198 casos mientras que les entraron 194.408. En este sentido afirmó que la Administración de Justicia en Castilla-La Mancha está poniendo "su reloj en hora", gracias al esfuerzo prioritario que está realizando el Gobierno central en inversiones y aument-

to de plantillas. Michavila resaltó que en los últimos cinco años se ha multiplicado por siete el número de plazas de jueces y magistrados creadas en Castilla-La Mancha respecto a los cinco años anteriores. También dijo que la plantilla de fiscales se ha multiplicado "por infinito" en el mismo período, al crearse un total de 17 plazas, y ninguna en los cinco años anteriores, facilitando así una mayor y más rápida resolución de los casos. De otro lado, explicó que, una vez puesto en marcha el

plan de profesionalización de la justicia, se ha pasado de 31 jueces sustitutos, de un total de 140, en 2001, a seis de un total de 144 en la actualidad. Por último, Michavila, que se reunió, durante su estancia en Toledo con distintos representantes del ámbito de la justicia para trasladarles estos datos, así como el proyecto del nuevo Palacio de Justicia de la capital, recordó, en cuanto a nuevas infraestructuras, los proyectos en Hellín (Albacete) y Ciudad Real.

### ■ POLÉMICA

#### Justicia busca un local para crear un nuevo juzgado de instrucción

M.M.C.  
Toledo

El Ministerio de Justicia busca un local en la ciudad de Toledo para poder crear un nuevo juzgado de instrucción y primera instancia que podría empezar a funcionar en el mes de diciembre y con el que, además, se pretende dar solución a los problemas de saturación -sobre todo a nivel archivístico- denunciados por los trabajadores de los juzgados del Miradero.

Así lo anunció ayer el subdirector general de Obras y Patrimonio del Ministerio de Justicia, José Antonio Llopis, quien, a preguntas de los periodistas, se refirió a las "malas condiciones" en las que se encuentra el edificio de los juzgados de Gerardo Lobo y a las reiteradas quejas de sus trabajadores, las últimas hace una semana.

En este sentido explicó que, en principio, los trabajadores seguirán trabajando en este lugar hasta que se haya construido el edificio del Palacio de Justicia -que reunirá todas las dependencias judiciales y que estará listo en el año 2005-.

### MANTENIMIENTO

Llopis insistió en que el Ministerio pretende "mantener y conservar las actuales instalaciones, incluso reforzar los servicios de mantenimiento" ya que, trasladar a estos trabajadores significaría buscar otro edificio y acondicionarlo a sus nuevas funciones. "por lo que se alargaría el proceso y serían trasladados cuando el nuevo edificio del Palacio de Justicia estuviera a punto de abrirse".

No obstante, Llopis anunció que los problemas de los juzgados del Miradero son, en su mayoría de espacio, por lo que se intentará que el nuevo local que se busca para albergar un juzgado de primera instancia, pueda ser utilizado también como archivo.

### PRECARIEDAD

La Junta de Personal de Justicia de Toledo ha denunciado en numerosas ocasiones la precariedad de las condiciones laborales en los juzgados de la calle Gerardo Lobo. Los empleados vienen denunciando la falta de refrigeración de los juzgados y la falta de espacio. Incluso han anunciado la posibilidad de iniciar una huelga por estas causas.

MARTES  
9 de julio de 2002

■ **DIPUTACIÓN** LA PARTICIPACIÓN DE LOS AYUNTAMIENTOS ES DETERMINANTE PARA QUE EL PROGRAMA LLEGUE AL OBJETIVO

# Los ayuntamientos solicitan 532 actividades culturales

El presupuesto total de este Cultural Provincia de Toledo 2002 es de 857.736 euros

LA TRIBUNA  
Toledo

Los 204 Ayuntamientos de la Provincia han solicitado a la Diputación de Toledo un total de 532 actividades culturales, dentro del programa denominado Cultural Provincia de Toledo, puesto en marcha por la Delegación de Educación y Cultura de la Institución provincial, que dirige la Diputada María del Carmen Goicoechea. Este programa tiene un coste total de 857.736 euros, aportados por la Diputación, la CCM, a través de la Obra Social y Cultural, y los propios Ayuntamientos.

El Cultural Provincia de Toledo ha sido un éxito de convocatoria entre los municipios toledanos. La totalidad de las Ayuntamientos de Toledo (204) han solicitado al menos una actividad de las que se ofertaban por parte de la Diputación. Este año se cumple la duodécima edición de un programa muy ambicioso impulsado por la Diputación y que siempre ha contado con la colaboración de la Caja de Castilla-La Mancha.

El lema de la edición del presente año "Cultura para todos" recoge claramente esa abrumadora participación de municipios, además de la multiplicidad de la oferta que abarca actos de interés para todos los grupos de edad que habitan nuestros pueblos.

## 326 POR PROFESIONALES

De las 532 actividades solicitadas, 326 van a ser realizadas por profesionales, mientras que 207 las llevarán a cabo Asociaciones Culturales. La Diputación ofrece, para este año, danza, música, teatro y otras actividades, entre las que se incluye la animación infantil, la magia, y cursos de astronomía.

La más solicitada ha sido la música, con 155 peticiones. En este apartado, la canción española y el flamenco, y la música de bandas, han sido las más demandadas.

La participación de los Ayuntamientos resulta determinante para que el programa alcance sus objetivos y pueda llegar al mayor número de localidades posibles. Las subvenciones promovidas desde el Cultural Provincia tienen relación directa con el número de habitantes y el coste del caché de los grupos, oscilando entre el 60 por ciento-40 por ciento para los pueblos menores de 1000 habitantes y un 50%-30% para el resto.

La segunda de las actividades más demanda ha sido la danza, especialmente el baile español y flamenco, la danza folclórica española, y la danza folclórica internacional, que ha



La música es una de las actuaciones más demandadas por los ayuntamientos

## AL DETALLE

| PARTICIPACIÓN   | DANZA, MUSICA, TEATRO...   | PRESUPUESTO  |
|---|--|--|
| La participación resulta determinante para que el programa alcance sus objetivos y pueda llegar al mayor número de localidades posibles. Las subvenciones promovidas desde el Cultural Provincia tienen relación directa con el número de habitantes y el coste del caché de los grupos, oscilando entre el 60%-40% para los pueblos menores de 1000 habitantes y un 50%-30% para el resto. | De las 532 actividades solicitadas, un total de 326 van a ser realizadas por profesionales, mientras que 207 las llevarán a cabo Asociaciones Culturales. La Diputación Provincial de Toledo ofrece, para este año, danza, música, teatro y otras actividades, entre las que se incluye la animación infantil, la magia, y cursos de astronomía. | El presupuesto total de este Cultural Provincia de Toledo 2002 es de 857.736 euros, de los cuales, la Diputación, a través de la Delegación de Educación y Cultura, aporta 330.556 euros, un 38,5 por ciento, la entidad financiera Caja Castilla-La Mancha un total de 120.202 euros, un 14 por ciento, y los ayuntamientos de la provincia de Toledo 402.275 euros, un 46,8% del total |

tenido una gran acogida entre los ayuntamientos toledanos, ya que son espectáculos que suelen ser muy vistosos para el público.

La animación infantil, con 140 peticiones, y la magia, con 2, conforman el grupo de otras actividades, que han sido pedidas por los ayuntamientos tole-

danos, para dar respuesta a las necesidades del colectivo de los más pequeños, que en el período estival necesitan actividades de ocio y recreo.

## ACTIVIDADES

### El teatro es la menos demandada por los municipios

El teatro, con un total de 79 peticiones, ha sido la actividad menos demandada por los ayuntamientos de la provincia, seguramente debido al coste que representa para los municipios. Aún así, el teatro de adultos ha sido solicitado por 42 ayuntamientos, el teatro infantil por 29 localidades, y el teatro de calle, por ocho municipios.

Estas cifras confirman el interés de los municipios de la provincia por ofrecer a sus vecinos espectáculos

culturales de calidad, y el acierto de la Diputación de Toledo y de la Caja de Castilla-La Mancha (CCM) por apoyar una labor de promoción de la cultura que consigue acercar a todos los toledanos las manifestaciones artísticas más representativas de nuestro tiempo apoyando la difusión de la cultura en las programaciones de verano de los municipios, generalmente, con ocasión de la celebración de las fiestas patronales o semanas culturales que suce-

den en los meses de verano. El presupuesto total de este Cultural Provincia de Toledo 2002 es de 857.736 euros, de los cuales, la Diputación Provincial de Toledo, a través de la Delegación de Educación y Cultura, aporta 330.556 euros, un 38,5 por ciento, la entidad financiera Caja Castilla-La Mancha un total de 120.202 euros, un 14 por ciento, y los ayuntamientos de la provincia de Toledo 402.275 euros, un 46,8 por ciento del total

## INGENIERÍA

### Ordenación territorial y ciudad medieval abren el curso en Toledo

LA TRIBUNA  
Toledo

El Teatrillo de San Pedro Mártir ha sido el escenario elegido por la Fundación Ingeniería y Sociedad para inaugurar la XII Escuela de Verano con un curso sobre Ingeniería Hispano-Musulmana, que por primera vez se celebra en la ciudad de Toledo, y cuyo principal objetivo es acercar la ingeniería a la sociedad.

El curso ha sido inspirado por el mudéjarismo de la ciudad y se hace coincidir con el milenario del apogeo del Califato de Córdoba ya que el 1002 moría Almanzor en Medina del Campo, en los bordes de la Cora toledana.

Este curso comenzó ayer, lunes, día 8, a las 10 de la mañana, con una conferencia sobre la ciudad medieval a cargo del Presidente de la Asociación de Ingenieros de Caminos y director del curso, Clemente Sáenz, y contó con la presencia de José Ramírez del Río, del Área de Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad de Sevilla que habló sobre el territorio de la España Musulmana.

## OBSESIÓN POR LA SEGURIDAD

Por su parte, Miguel Aguiló Alonso, catedrático de Estética de la Ingeniería de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de la Universidad Politécnica de Madrid abordó la obsesión que había en la Edad Media por la seguridad, hecho que marca y condiciona la elección de los enclaves de los pueblos, así como de sus construcciones defensivas.

La jornada de hoy día 9 de julio, estará dedicada a las rutas de Al-Andalus, con la presencia de Sergio Martínez Lillo, profesor del departamento de Historia y Arqueología de la Universidad Autónoma de Madrid, quien explicará la importancia de los caminos árabes, mal conocidos en la actualidad, pero vitales para entender el desarrollo de las comunicaciones por tierra desde la Edad Media hasta las carreteras radiales de la sociedad moderna.

También se hablará de la construcción para la navegación y la seguridad, donde el establecimiento de astilleros o atarazanas se convierte en un factor decisivo para terminar con la dominación árabe de la Península Ibérica.

El día terminará con una conferencia sobre los puentes árabes de Córdoba, que es donde más abundan, a cargo del Académico Numerario de la Real Academia de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba, Antonio Arjona Castro.

■ **JUZGADOS** TRAS LA DENUNCIA QUE INTERPUSO JOAQUÍN SÁNCHEZ GARRIDO POR INJURIAS Y CALUMNIAS

# Absuelven a Chozas y Crespo

La fiscalía decidió no ejercer la acusación porque debe dirimirse en el ámbito privado,

EFE  
Toledo

El juzgado de lo penal número 2 de Toledo ha absuelto al coordinador provincial de IU en Toledo, Juan Ramón Crespo, y al concejal de esta coalición, José Estéban Chozas, de los delitos de injurias y calumnias de los que estaban acusados por el diputado del PSOE por Toledo y ex-alcalde de la ciudad, Joaquín Sánchez Garrido por el caso "Ciudad de los Bosques".

Esta sentencia se produce después de que el pasado 26 de junio Chozas y Crespo fueran juzgados por los citados delitos tras la querrela presentada por el diputado socialista, quien solicitó dos años de cárcel para cada uno de los acusados y dos millones de pesetas de indemnización.

La fiscalía de Toledo se inhibió en este caso y decidió no ejercer la acusación por entender que se trata de un asunto que debe dirimirse en el ámbito privado, puesto que cuando se inició la tramitación legal del proyecto Sánchez Garrido no ostentaba cargo alguno.

La demanda de Sánchez Garrido tuvo su origen en una rueda de prensa ofrecida por los representantes de IU el 17 de mayo de 2000 en la que acusaron al ex-alcalde toledano de haber utilizado información privilegiada como presidente de la Comisión de Obras Públicas de las Cortes Regionales para asesorar, a través del despacho de abogados "Iberforo", del que formaba par-

te, a los promotores del fallido proyecto urbanístico "Ciudad de los Bosques".

Por esta labor de asesoramiento jurídico, el diputado socialista podría haber llegado a cobrar mil millones de pesetas en concepto de comisiones, puesto que se trataba de un proyecto ambicioso en varias fases que preveía una inversión de 350.000 millones de pesetas, según dijeron en su día Crespo y Chozas.

En la sentencia, el juez David Maman Benchimol, recuerda que las calumnias e injurias se castigan cuando alguien imputa a otro un delito con conocimiento de su falsedad o cuando lo hace con temerario desprecio a la verdad, y que en este caso lo que subyace -dice el juez- es una "crítica política" y por lo tanto "solo cabe la absolución de los acusados". También recuerda las declaraciones hechas durante el juicio por los acusados, quienes dijeron que lo que hacía Sánchez Garrido era legal, por poder compatibilizar su actividad pública con la privada, aunque no era ético, por lo que el juez descarta que le imputaran un delito.

Por todo ello, se agrega en los fundamentos jurídicos, se considera que en este caso los acusados actuaron "dentro del marco lícito de su derecho a la libertad de expresión y por muy hiriente que pudiera resultar para el afectado, este debe soportar la crítica difundida al ostentar



Solicitó dos años de prisión para cada uno de los acusados Archivo

### LIBERTAD DE EXPRESIÓN

En este caso los acusados actuaron "dentro del marco lícito de su derecho a la libertad de expresión

un cargo público".

Tras conocer ayer mismo el fallo, Sánchez Garrido anunció, en declaraciones, que recurrirá la sentencia ante la Audiencia Provincial. Agregó que ha acogido esta resolución con "mucha tranquilidad" y ahora de lo que se trata es de "hacer un buen recurso", aunque pospuso el resto

### RECURRIRÁ

Sánchez Garrido anunció, en declaraciones, que recurrirá la sentencia ante la Audiencia Provincial

de las valoraciones a una rueda de prensa convocada para mañana. Por su parte, Juan Ramón Crespo mostró su alegría por esta absolución y rehusó hacer más declaraciones hasta esperar a que llegue de Pamplona su compañero Chozas, quienes ofrecerán una rueda de prensa el próximo miércoles.

■ **VILLASECA** PRESENTARÁ MOCIONES EN TODOS LOS AYUNTAMIENTOS AFECTADOS POR LA CENTRAL TÉRMICA

## IU insta a las administraciones a que apoyen en cierre de Aceca

R.D.P.  
Toledo

El coordinador provincial de IU manifestó ayer en rueda de prensa que su formación política presentará mociones en todos los ayuntamientos con el fin de que la administración municipal se sume la demanda de los vecinos del barrio de Aceca a cerrar la central térmica La preocupación de IU viene dada tras la denuncia pública que han realizado los vecinos a esta central, situada en el término de Villaseca de la Sagra, y Ecologistas en Acción en relación a los riesgos que suponen para la salud estas instalaciones, entre pro-

blemas respiratorios o posibles cánceres. Asimismo, Crespo solicita que el Ayuntamiento de Villaseca de la Sagra exija el cierre de la central térmica actual y se niegue rotundamente a autorizar la construcción de dos nuevos grupos de producción de energía eléctrica del sistema de ciclo combinado de gas natural y gasoil. Los dos grupos tendrán una potencia de 800 megavatios y una tensión de salida de 220.000 voltios. Esta asociación está en total desacuerdo con esta construcción, ya que esta térmica emitirá miles de toneladas de gases tóxicos perjudiciales para la salud de

las personas y del medio ambiente, y además incumple totalmente el Raminp. Los principales afectados son los vecinos del barrio de Aceca por residir a escasos 200 metros de dicha central, después está afectada toda la comarca y municipios aledaños de unos 25 kilómetros. También, demanda al pide al Ministerio de Economía y al de Medio Ambiente que ordenen el cierre de la central actual y no den autorización a las obras y a la Junta que tome una posición clara y se oponga al proyecto de una nueva central.

Para que la voz de IU se oiga y se lleve a cabo el cierre de la planta de



Juan Ramón Crespo Y.Lancho

Aceca, esta agrupación política ha editado un total de 10.000 boletines informativos y celebrará actos públicos en los pueblos de la comarca.

### ■ POLICÍA

Detienen a diez personas miembros de un grupo de delincuentes

LA TRIBUNA  
Toledo

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía, Brigada provincial de Policía Judicial, en colaboración con un equipo de Policía Judicial de Illescas de la Guardia Civil, detuvieron a un total de diez personas, presuntamente integrantes de un grupo organizado de delincuentes dedicados a la comisión de diferentes delitos contra la propiedad y que responden a las iniciales J.A.L.D., de 25 años; I.A.G., de 27 años; P.C.G., de 25 años; I.R.C., de 27; F.G.Y., de 37 años; G.C.G., de 29 años; J.I.G.M. de 41 años, han sido puestos a disposición judicial como presuntos autores de seis delitos de robo con fuerza; un delito de utilización ilegítima de vehículo a motor; un delito de estafa y un delito de incendio provocado.

Las investigaciones comenzaron el pasado mes de diciembre, al tener conocimiento en la brigada provincial de Policía Judicial de Toledo de una serie de robos en cadena cometidos en Toledo y en otras localidades limítrofes, por el procedimiento de "Maza", consistente en fracturar con una maza de grandes proporciones los cristales blindados de los escaparates.

### VECINOS DE ILLESCAS

Las primeras gestiones llevaron a los investigadores a pensar que esta banda era un grupo organizado ubicado al sur de la Comunidad de Madrid, aunque posteriormente se pudo comprobar que gran parte de los detenidos residían en la localidad toledana de Illescas y otras localidades cercanas, motivo por las que continuaron las investigaciones con la colaboración de la Guardia Civil de Illescas. En esta operación han quedado esclarecidos un robo con fuerza en un taller de Mecánica Torrijos, un robo con fuerza en un establecimiento de venta de motos en Torrijos, dos robos con fuerza en dos locales de motos en Toledo, un robo con fuerza perpetrado en una joyería de la capital regional, un robo con fuerza en un local dedicado a la venta de confección en Toledo, un robo de vehículo, un delito de estafa bancaria y un delito de incendio provocado en una discoteca de Illescas.

### REAL E ILUSTRE COFRADIA NUESTRA SEÑORA DEL VALLE (TOLEDO)

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL  
A las doce de la mañana del 21 de julio de 2002  
Orden del día.- Único punto: Renovación de cargos.  
Nota.- Presentación de candidaturas. Condiciones:  
1.- Cofrades con recibos abonados hasta la fecha, mayores de 18 años.  
2.- Fecha de presentación de candidaturas, del 16 al 18 de julio en la sala de juntas de la Ermita, en horario de 18 a 20 horas.  
Cargos a renovar:  
Presidente, Tesorero, Secretario y 4 vocales

MARTES  
9 de julio de 2002

MARTES  
9 de julio de 2002

■ **SAN SERVANDO** APRENDEN A VIGILAR SUS NIVELES DE GLUCOSA Y A INYECTARSE LA INSULINA POR SÍ MISMOS

## 50 niños diabéticos pasan unos días de campamento

En el castillo se desarrollan actividades de entretenimiento para todas las edades

ESTEBAN G.-IÑIGUEZ/L.T.  
Toledo

El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, visitó ayer un campamento de niños que padecen diabetes, con la intención de apoyar esta iniciativa que se viene desarrollando desde hace doce años en el histórico castillo de San Servando y que este verano consiguió reunir a 50 infantes con edades comprendidas entre los 7 y los 14 años.

En palabras de Lamata, el campamento es "una forma divertida de aprender, en la que los niños se forman para convivir, controlar y cuidar su enfermedad enfocándola desde una buena perspectiva".

El centro contiene un conjunto de actividades deportivas, gymkana, un pequeño teatro, manualidades y juegos de participación en grupo como un campamento corriente, pero con la salvedad de que en él se enseñan a controlar las circunstancias de peligro que conlleva la enfermedad, así como a suministrarse por sus propios medios la medicación en función de sus necesidades, y a adquirir hábitos de vida, sobre todo alimenticios, en los que los niños aprendan a distinguir entre lo que pueden comer o no.

Para todo ello, el castillo contiene, además de unas aulas en las que se imparten dos horas diarias de clases sobre la diabetes, una sala de control a la que los niños acuden cuatro veces al día y en la que se les intenta enseñar a medir sus niveles de glucosa y a inyectarse la insulina por sí mismos.

El endocrino, José López, que trabaja en colaboración con otro médico, dos enfermeras y varios monitores, explicó el funcionamiento del Centro.

En el campamento, cada niño tiene una habitación en cuya puerta queda reseñado su nombre, así



Lamata compartió parte del día con los niños en San Servando

J.G.C.M.

### AL DETALLE

#### LA ENFERMEDAD

La diabetes es una enfermedad crónica que se desarrolla cuando el páncreas no produce suficiente insulina o cuando el cuerpo no puede utilizar la insulina producida de un modo eficaz

#### EL CAMPAMENTO

El centro contiene un conjunto de actividades deportivas, gymkana, un pequeño teatro, manualidades y juegos de participación en grupo como un campamento corriente, pero orientado al tratamiento de la enfermedad

como el de su monitor y una ficha con sus últimos controles. Además, cada infante posee sus propios sistemas de autocontrol, según la marca específica que esté acostumbrado a utilizar, y está supervisado

en todo momento por los responsables del campamento.

Más de 140 millones personas con diabetes en todo el mundo y está previsto que esta cifra se eleve a 300 para el año 2025. Cualquiera,

sin importar el lugar o la edad, puede tenerla. Sin embargo, hay más probabilidades de desarrollarla en las personas con sobrepeso, mayores de 40 años, familiares de personas que hayan desarrollado la afección o embarazadas con feto de gran tamaño.

La diabetes es una enfermedad crónica que se da cuando el páncreas no produce suficiente insulina o cuando el cuerpo no puede utilizar la insulina producida de un modo eficaz. Esto ocasiona un aumento de glucosa en la sangre que puede dañar gravemente muchos de los órganos corporales, sobre todo los vasos sanguíneos y los nervios.

### ■ LICENCIAS

## El Ayuntamiento estudia medidas contra la Terraza Safont

LA TRIBUNA  
Toledo

El Ayuntamiento de Toledo estudia las medidas a tomar contra los propietarios de la terraza de verano de Safont, en las riberas del río Tajo, al no disponer de licencia de actividad y no haberla solicitado.

Según informa el Consistorio toledano, en la madrugada del pasado viernes, una dotación de la Policía Local se personó en el establecimiento para hacer cumplir el decreto de Alcaldía por el que se obliga a los responsables de la terraza a desconectar su equipo musical al no disponer de las licencias citadas anteriormente.

La Policía Local recibió posteriormente varias llamadas en las que se informaba de funcionamiento de la música en la terraza, por lo que varios agentes se desplazaron en seguida al lugar para confirmarlo y emitir el informe policial correspondiente.

Al día siguiente, otra dotación policial comprobó que la música del pub seguía funcionando y el responsable se negó a desconectar el equipo musical, por lo que el Ayuntamiento toledano estudia las medidas a adoptar para dar fin a esta situación ilegal.

Por otro lado, el pasado viernes por la noche, agentes de la Policía Local de Toledo realizaron las notificaciones de cierre en el pub "Moma", situado en la zona del casco histórico, y el bar "Las Niñas", por no poseer la perceptiva licencia municipal necesaria para este tipo de locales, ni haber realizado la solicitud de la misma.

■ **ESPECTÁCULOS** EN EL CENTRO PRÍNCIPE DE ASTURIAS

## El Musical "Grease" clausura la Escuela Teatro de Quintanar de la Orden

LA TRIBUNA  
Toledo

La Concejalía de Cultura de Quintanar de la Orden clausuró el curso de la Escuela Municipal de Teatro con la representación del musical americano "Grease" en el salón del Centro Cívico Príncipe de Asturias, acto al que asistieron unas 400 personas.

En el espectáculo participaron 30 jóvenes y niños, quienes reprodujeron los números musicales que John Travolta y Olivia Newton John llevaron a la pantalla en los años 70,

con el acompañamiento de un grupo de rock, que actuó también en vivo, y vistosas coreografías.

El Ayuntamiento quintanareño puso en marcha la Escuela de Teatro el pasado mes de noviembre, a cargo de la asociación teatral "Intermezzo" de Madrid, dirigida por María Dolores Aguila y en ella se inscribieron más de 60 jóvenes.

Con estas iniciativas la Concejalía de Cultura pretende "fomentar, desde las edades más tempranas, el conocimiento y el gusto por las artes escénicas"

■ **SANIDAD** EL SINDICATO DE ENFERMERÍA CONSIDERA NECESARIA ESTA MEDIDA

## Satse aboga por potenciar la educación sexual ante el aumento de abortos

LA TRIBUNA  
Toledo

El sindicato de Enfermería, SATSE, considera necesario potenciar la prevención y educación sanitaria y sexual en los colegios ante el aumento de las cifras de abortos entre mujeres menores de 20 años, donde la media nacional se sitúa en 7,49 de cada 1.000 jóvenes y la de Toledo 4,35 de cada 1.000.

En un comunicado, el SATSE destaca que en el año 2001 el número de abortos alcanzó la cifra récord de 9.204 entre menores de 20 años en toda España, un once

por ciento más que el año anterior, según datos del Ministerio de Sanidad, mientras que los embarazos no deseados aumentan cada año con una media de 15 por cada 1.000 adolescentes.

El sindicato de Enfermería considera que estos datos "alertan de lo que puede convertirse en un problema grave en la sociedad española si no se ponen de forma urgente los medios para solucionarlo", al tiempo que considera que las actuales campañas de información son "claramente insuficientes" e "ineficaces".

SATSE suma estos datos al

"alarmante" ascenso del consumo de alcohol y drogas entre los jóvenes españoles, por lo que aboga por la educación sanitaria y la prevención.

En concreto, propone la Educación para la Salud como una asignatura obligatoria en los colegios que debería ser impartida por enfermeras.

Asimismo, el sindicato de Enfermería destaca que Toledo es una de las 15 provincias que no dispone de centro acreditado para realizar los supuestos en los que la ley permite el aborto (salud de la madre, riesgo fetal y violación).



**Si pierdes la calma, alguien puede perder mucho más.**



Cuando estás al volante te encuentras con otros conductores y peatones con menor capacidad de reacción: niños, conductores inseguros o inexpertos, gente mayor... Si además de las normas, les respetas a ellos, podremos evitar mucho dolor.



[www.dgt.es](http://www.dgt.es)

**Vive. Y deja vivir.**

MARTES  
9 de julio de 2002

■ **CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA SE CONSTRUIRÁ EN LA CALLE DE LOS BECQUER, EN PLENO CASCO HISTÓRICO DE LA CIUDAD**

# Presentado el proyecto para la nueva residencia universitaria

El consejero de Educación y Cultura, José Valverde ha sido el encargado de presentarlo

VICTORIA MAYORAL/L.T.  
Toledo

La calle de los Hermanos Bécquer, en el casco histórico de la ciudad, ha sido el lugar elegido para la ubicación de la nueva residencia universitaria con la que contará Toledo, en la que se recuperarán varios elementos arquitectónicos de las épocas romana y renacentista.

El Consejero de Educación y Cultura, José Valverde, ha sido el encargado de presentar, junto con los arquitectos del proyecto, Luis Moreno Domínguez y Francisco Javier Alguacil, y la secretaria general técnica de la consejería, Inmaculada Fernández Camacho, la planificación para este edificio universitario que se levantará en los actuales inmuebles de los números 3,5,7,9 y 11 de la mencionada vía.

La nueva residencia, que costará algo más de dos millones de euros, tendrá una superficie construida de 2.341 metros cuadrados, contará con setenta y cinco plazas repartidas en un total de cuarenta y tres habitaciones, de las que 26 serán dobles, 16 sencillas y una triple. De estos cuartos, dos estarán destinados a estudiantes discapacitados que cuentan con seis plazas en el centro, dos más de las exigidas por la Ley.

Uno de los arquitectos, Luis Moreno Domínguez, explicó el reto que significa la rehabilitación y reconstrucción de estos inmuebles en los que, después de un estudio arqueológico, se han descubierto numerosos y diferentes elementos de distintas épocas, como es el caso del número cinco que en el siglo XIV fue un palacio renacentista y del que todavía quedan vestigios como yeserías policromadas, una bóveda de ladrillo que servía de caballeriza y ricos artesanos de madera.

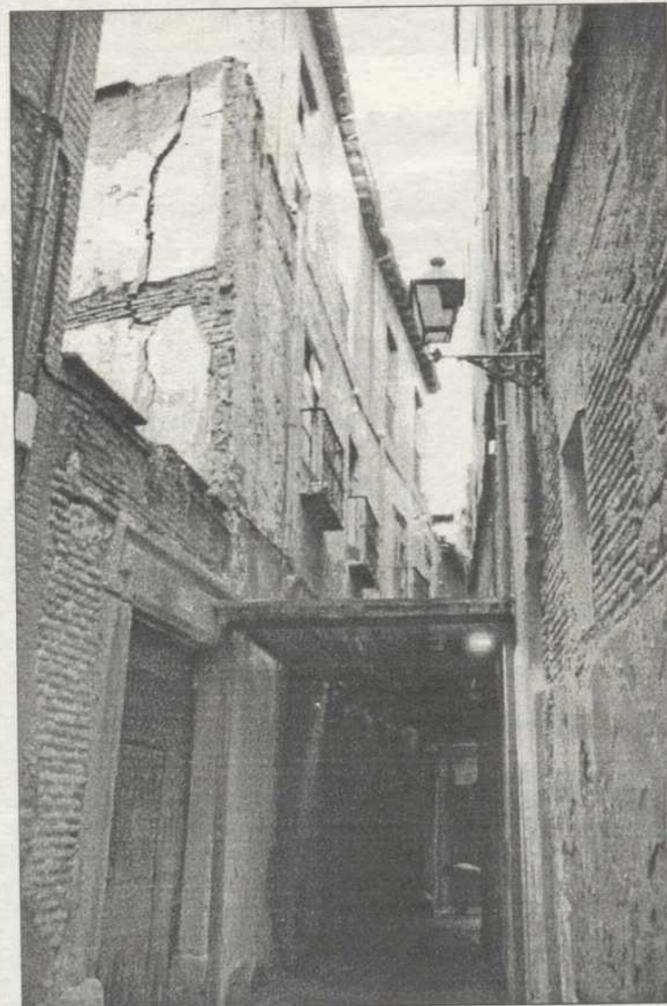
Moreno y Alguacil, aseguraron que la construcción de la residencia permitirá recuperar y conservar estos elementos y garantizaron que la intervención en estos edificios será "totalmente respetuosa y que a su vez contribuirán a enriquecer una construcción moderna".

Una de las curiosidades del proyecto es que uno de los inmuebles afectados era una antigua calle que comunicaba el callejón de los Bécquer con la calle de la Plata y que el Plan Especial del Casco Histórico preveía recuperar para el uso público. No obstante, y tras presentarse un esquema director al Plan Especial que ha sido aceptado sin problemas, esta zona será para uso de la residencia a fin de que queden unidos todos los espacios que la integrarán mediante una escalera de vidrio que permitirá visualizar el callejón.

Entre las características de esta residencia cabe destacar una y muy importante, estará totalmente adaptada para personas discapacitadas.



El consejero de Educación y Cultura, José Valverde, en la presentación del proyecto de la nueva residencia. JCM



Vista de la calle de los Bécquer

En la planta baja se ubicarán zonas comunes, como las cocinas, el comedor, el salón de actos y la biblioteca. En el comedor se conservará la fachada medieval existente y en la biblioteca un artesano

nado policromado del siglo catorce único en Toledo y sólo comparable con algunos de los que se encuentran en el Museo de Santa Cruz.

En las plantas primera, segunda

## AL DETALLE

### PERFIL

La calle de los Hermanos Bécquer, en el casco histórico de la ciudad, ha sido el lugar elegido para la ubicación de la nueva residencia universitaria con la que contará Toledo, en la que se recuperarán varios elementos arquitectónicos de las épocas romana y renacentista.

### CARACTERÍSTICAS

Costará algo más de dos millones de euros, tendrá una superficie construida de 2.341 metros cuadrados, contará con setenta y cinco plazas repartidas en un total de cuarenta y tres habitaciones, de las que 26 serán dobles, 16 sencillas y una triple.

### OBJETIVO

Los arquitectos encargados del proyecto, aseguraron que la construcción de la residencia permitirá recuperar y conservar estos elementos y garantizaron que la intervención en estos edificios será "totalmente respetuosa y que a su vez contribuirán a enriquecer una construcción moderna".

## OBJETIVOS CUMPLIDOS

Toledo contará con 400 plazas para estudiantes

Con este nuevo plan, se consigue uno de los retos planteado por la consejería de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha que, según Valverde, es "armonizar y conservar los inmuebles de una zona tan emblemática de Toledo como es el casco histórico, dándole un aspecto vivo, por la cantidad de universitarios que en ella residirán, y renacentista, como ya ocurre en otras ciudades españolas".

En este proyecto de gran envergadura, en el que la ejecución de las obras está previsto sea en dieciocho meses y su licitación esperan hacerla de forma inmediata, se ha contado con el apoyo del Ayuntamiento de la capital castellanomanchega que ha cedido los edificios ubicados en los números siete, nueve y once, el resto, el tres y el cinco, fueron adquiridos por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, a través de la Consejería de Educación y Cultura.

La región castellanomanchega cuenta con la red de residencias públicas, según el Consejero, "mejor y más barata del país" con una oferta para el próximo curso de dos mil ciento setenta y seis plazas, trescientas nueve en habitaciones individuales y compartidas, y al menos sesenta y tres en régimen de exención total, que se verán incrementadas con esta nueva residencia y con las proyectadas en la localidad de Talavera de la Reina (Toledo) y en la provincia de Albacete, con capacidad para ochenta y cinco plazas respectivamente. Los precios para los estudiantes en estas residencias varía de doscientos setenta y cinco euros en habitación compartida a trescientos cinco euros en habitación sencilla, sin modificación en aquellas que no son públicas, pero si son concertadas.

"La red de residencias universitarias y el plan de ampliación de las mismas pone de manifiesto el esfuerzo que está realizando la Junta de Comunidades para apoyar a la Universidad de Castilla-La Mancha", aseguró el consejero de Educación y Cultura, José Valverde.

y tercera se ubicarán las habitaciones, todas ellas con baño individual y conexión telefónica y a internet de forma individual; así como salas de estudio y un aula de fotografía.

■ POLITICA JOSE MIGUEL CAMACHO HIZO BALANCE DE LOS TRES AÑOS QUE EL GRUPO SOCIALISTA LLEVA AL FRENTE DEL GOBIERNO

# El PSOE talaverano acusa a Carmen Riobos de "falta de memoria"

El secretario general del Partido Socialista alabó "la brillante gestión económica" del actual Gobierno

LETICIA GARCIA  
Talavera

El secretario general del PSOE talaverano, José Miguel Camacho, realizó ayer junto al secretario de organización, Miguel Ángel Perantón, el balance de los tres años del Gobierno municipal en la actual legislatura. En primer lugar, indicó, en rueda de prensa, como la presidenta local del PP, Carmen Riobos, sufre una importante "falta de memoria" en alusión a las declaraciones que la diputada regional, realizó el pasado viernes durante el balance del Partido Popular.

Carmen Riobos criticó que "ni el PSOE ni el Gobierno municipal aceptaran la propuesta del PP de firmar un gran pacto por la ciudad, que permitiera diseñar el modelo de ciudad que queremos para Talavera".

Ante esto, el secretario general del PSOE, recordó a Riobos la carta de dimisión del anterior portavoz de la junta local del PP, Juan Carlos Vázquez, en la que se explica que "el pacto por Talavera no siguió adelante por Carmen Riobos".

Otro de los aspectos negativos que José Miguel Camacho encuentra al PP local y regional, es su excesiva defensa del partido a nivel nacional, "perdiendo así su interés por los castellano-manchegos". "Los ciudadanos se dan cuenta de a quien le interesa esta ciudad y a quien le interesa ir subiendo en política", continuó el secretario socialista.

José Miguel Camacho realizó ayer un balance de la legislatura comenzando por la situación previa a las elecciones municipales de 1999 cuando, en su opinión, a la oposición "se nos había machacado y no se contó con ella para nada" y el Gobierno local era "bastante complicado" por la coalición entre PP y Acción por la Comarca de Talavera (ACTAL).

Frente a esa situación, recordó que el actual equipo de Gobierno estableció la "liberación" del portavoz municipal del PP, Tirso Lumbreras, y se invitó a la oposición a formar parte de la Comisión de Gobierno, aunque los "populares" declinaron este último ofrecimiento.

Camacho destacó que en estos tres años se han llevado a cabo "proyectos que llevaban mucho tiempo aparcados" como el nuevo recinto ferial que se está construyendo y la futura estación de autobuses, "proyectos que al finalizar esta legislatura serán realidades" y criticó que la oposición ha intentado durante toda la legislatura "echar chinas en el engranaje", para que estos proyectos no vieran la luz.



Camacho y Perantón ayer en rueda de prensa

## PROYECTO

### Camacho coincide con Rivas en la demora de las obras

El secretario general de los socialistas talaveranos, José Miguel Camacho, coincidió en lo apuntado anteriormente por el alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, en el tema de la demora de las obras en la ciudad. La semana pasada el principal edil de los talaveranos, mostró su disgusto con la demora, a veces demasiado larga, de los proyectos que se intentan llevar a cabo durante una legislatura. En este sentido, Camacho indicó que las decisiones que se deben tomar a la hora de realizar estos proyectos, son decisiones duras y complicadas que conllevan varias fases; primero se debe examinar el proyecto a realizar y ver lo que realmente se debe llevar a cabo, a continuación se procede a la financiación del proyecto y a la licitación del mismo hasta que finalmente se procede al comienzo de las obras en cuestión. "La ejecución material de las obras pocas veces sigue el ritmo que todos queremos, pero eso ocurre casi siempre. Lo importante es que se tomen las decisiones adecuadas". Con respecto a las obras, uno de los ejemplos actuales más claros se encuentra en la talaverana calle del Paseo de la Estación. En este tema, el secretario general del PSOE talaverano, afirmó que tras los problemas que hubo con la empresa adjudicataria, "el equipo de Gobierno tuvo una acertada actuación en este tema, en contra de lo que dice el PP. Las obras están continuando y los vecinos están de acuerdo pese a las molestias que las obras ocasionan". "Es un ejemplo claro de lo que ocurre con cualquier inversión que se realiza no sólo en Talavera sino en cualquier lugar de España" finalizó.



Las obras del Paseo de la Estación

## AL DETALLE

### RIOLOBOS

El secretario general del PSOE de Talavera, José Miguel Camacho acusó a Carmen Riobos de "falta de memoria" por unas declaraciones de la presidenta del PP local.

### DECLARACIONES

El pasado viernes, Riobos declaró, en rueda de prensa, "que ni el PSOE ni el Gobierno municipal aceptaron la propuesta del PP de firmar un gran pacto por la ciudad, que permitiera diseñar el modelo de ciudad que queremos para Talavera".

### CRÍTICA

José Miguel Camacho criticó la anterior legislatura gobernada por el PP y por el grupo ACTAL, en el que la oposición socialista fue ignorada debido a la falta de diálogo.

### PROYECTOS

Camacho hizo referencia a que en la actual legislatura, se están llevando a cabo proyectos como el recinto ferial o la estación de autobuses, que "llevaban mucho tiempo aparcados" en el Ayuntamiento por el anterior Gobierno.

MARTES  
9 de julio de 2002

■ PATRIMONIO EL ALCALDE Y EL CONCEJAL DE CULTURA SE REUNIERON AYER CON LA UNIVERSIDAD AUTONOMA

# El Ayuntamiento busca un convenio para "Entretorres"

El convenio tendría como objetivo investigar y divulgar este yacimiento

LA TRIBUNA  
Talavera

El alcalde de Talavera, José Francisco Rivas y el concejal de Cultura, Carlos Gil, mantuvieron ayer una reunión con representantes de la Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma de Madrid, para tratar el tema de la posible firma de un convenio entre el Ayuntamiento y la Universidad, con el que se pretende dar continuidad a las actuaciones que se están llevando a cabo en el yacimiento de "Entretorres".

En estos momentos, hay 18 alumnos de la Universidad, trabajando en el yacimiento, dirigidos por Alberto Moraleda y Sergio Sánchez. Estos alumnos de Arqueología, según nota de prensa, están terminando sus estudios y sus trabajos se encuadran en la asignatura denominada "Prácticas de Campo".

La idea que mueve tanto al Ayuntamiento como a la Universidad es investigar y divulgar el yacimiento, beneficiándose así mutuamente, ya que se cuenta con el laboratorio, personal y medios técnicos de la Autónoma.

También se ha hablado de la posibilidad de organizar una exposición con todos los restos que se han encontrado, y que fundamentalmente son cerámicas. Igualmente se podrían organizar seminarios o conferencias.

En estos momentos, y paralelamente al trabajo que están desarrollando los jóvenes universitarios, se ha iniciado con la Junta de Comunidades la tercera campaña de trabajo en este yacimiento.



Los alumnos de la Autónoma trabajan actualmente en el yacimiento de "Entretorres"



Barrio de "El Carmen"

■ SALUD

## Cabañas hablará hoy sobre la nutrición en la sociedad actual

LA TRIBUNA  
Talavera

El doctor Luis Cabañas ofrecerá hoy a las ocho y media de la noche una charla sobre el tema de la nutrición, que tendrá lugar en la sede de la asociación de vecinos "El Carmen".

Esta charla, se enmarca dentro de los coloquios que ofrece esta asociación vecinal con motivo de las fiestas del barrio, que comenzaron el pasado día 7 y terminarán el próximo día 16.

El día anterior, tuvo lugar una charla a cargo de la diputada regional Carmen Riolobos, que trató el tema de "La Mujer en el siglo XXI", y el día 10, a las nueve de la noche, tendrá lugar otra a cargo de la Asociación AL-CER que tratará sobre "Las enfermedades del riñón".

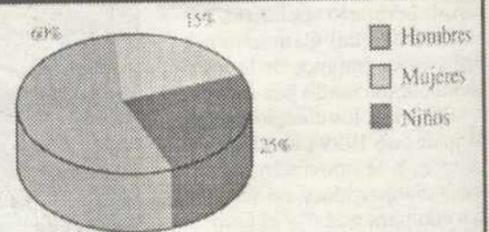
### AL DETALLE

| ALUMNOS   | CONVENIO  | EXPOSICION  |
|---|---|---|
| En estos momentos hay dieciocho alumnos de la Universidad Autónoma realizando trabajos en el yacimiento de "Entretorres", encuadrados dentro de la asignatura "Prácticas de Campo". | La idea que mueve al ayuntamiento y a la Universidad Autónoma con la firma de este convenio es investigar y divulgar el yacimiento de "Entretorres" y sus restos arqueológicos. | Se está manejando la posibilidad de organizar una exposición con los restos arqueológicos encontrados, fundamentalmente cerámica, al igual que seminarios o conferencias sobre el yacimiento. |

## PREVISIÓN DE VÍCTIMAS PARA LA GUERRA EN CENTROAMÉRICA DE 2004.

LAS INJUSTICIAS DE HOY SON LAS GUERRAS DE MAÑANA.

Manos Unidas  
SI QUIERES LA PAZ, DEFIENDE LA JUSTICIA.  
Unidad: 12 45002 Toledo  
Tel: 925 22 99 11



## Mr. Potato quiere celebrar su 50º aniversario

Sorteamos 5 Mr. Potato entre todas las cartas recibidas con los cupones diarios



Envía los cupones a

**LaTribuna**

C/ Donantes de Sangre, 1, 3º A  
45003 TOLEDO

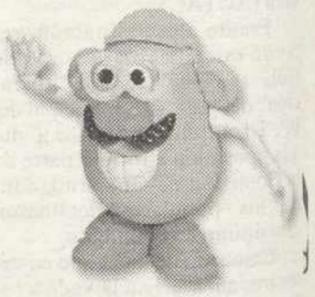


Nombre: .....

Dirección: .....

Población: .....

Teléfono: ..... D.N.I.: .....



■ **SESCAM EN LA ÚLTIMA SEMANA LOS HELICÓPTEROS ATENDIERON TRES SINIESTROS CON NUEVE HERIDOS**

# Accidentes de tráfico, principal causa de activación del 112

Una de ellas debido a un siniestro sucedido en la localidad toledana de Tembleque

LA TRIBUNA  
Toledo

El Servicio de Transporte Aéreo Sanitario, dependiente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (SESCAM), ha sido activado en seis ocasiones en la última semana para atender el traslado de enfermos y de heridos en distintos accidentes de tráfico que se han registrado en las carreteras de la red regional.

El Servicio de Transporte Aéreo Sanitario, dependiente del SESCAM, ha sido activado en seis ocasiones en la última semana, tres de ellas a consecuencia de accidentes de tráfico registrados en Tembleque (Toledo), Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real) y Munera (Albacete).

El primero de ellos se registraba el 6 de julio en la localidad de Tembleque en una furgoneta en la que viajaba una familia magrebi con 2 adultos y cuatro niños. El conductor sufrió fractura de pelvis y posible lesión medular, por lo que fue evacuado a Toledo en tanto que el resto de los ocupantes resultaron heridos leves.

El segundo accidente de circulación se producía también el 6 de julio en Villarrubia de los Ojos donde un joven de 16 años, que conducía una moto, sufrió traumatismo craneoencefálico, otorrágia bilateral y fractura ortopédica por lo que el helicóptero que trasladó al paciente al hospital de Albacete.

El tercer percance automovilístico ocurría el 7 de julio en Munera en el que se vieron implicados un turismo y una moto con un balance final de tres heridos. El más grave de ellos fue



El servicio de Urgencias del Sescam acudió el domingo hasta Corral de Almaguer

David Pérez

## AL DETALLE

### PRIMER SINIESTRO

El primero de ellos se registraba en Tembleque en una furgoneta en la que viajaba una familia magrebi con 2 adultos y cuatro niños. El conductor sufrió fractura de pelvis

### TRASLADO A TOLEDO

El domingo el centro de salud de Corral de Almaguer avisa al 112 para trasladar hasta el hospital de Toledo de un paciente que parece sufrir parada cardiorrespiratoria

el motorista, que presentaba traumatismo craneoencefálico severo y múltiples fracturas siendo trasladado al hospital de Albacete.

Por otra parte, durante la semana los helicópteros del SES-

CAM atendieron el traslado de un neonato de 37 semanas con distress respiratorio, procedente de parto gemelar, desde el hospital de Alcázar de San Juan a la UVI de neonatología del hospital Virgen de la Salud de

Toledo, en tanto que su hermano fue trasladado en una UVI móvil.

Asimismo, un paciente con hemorragia subdural hospitalizado en Valdepeñas fue evacuado por el transporte aéreo sanitario hasta el hospital de Albacete. Por último, el pasado domingo, 7 de julio el centro de salud de Corral de Almaguer avisa al helicóptero para proceder al traslado hasta el hospital de Toledo de un paciente que parece sufrir parada cardiorrespiratoria que tras ser reanimado y evacuado se encontraba agitado con buen ritmo y respiración.

## ■ LÍNEA FÉRREA

IU promoverá una plataforma provincial para aunar demandas

R.D.P.  
Toledo

Izquierda Unida promoverá una plataforma provincial "donde se aúnen las reivindicaciones de las plataformas de Illescas, Torrijos y Talavera y donde, además, se consiga que el tren sea un servicio público digno". Así lo manifestó ayer el coordinador provincial de IU, Juan Ramón Crespo, quien anunció que antes del próximo mes de agosto estará puesta en marcha. Crespo, que responsabilizó al Ministerio de Fomento de mermar el transporte público, afirmó que la Junta de Comunidades, en vez de presionar para que el Ministerio vuelva a incorporar el horario completo de las líneas Madrid-Talavera de la Reina, lo único que ha hecho ha sido realizar acusaciones sin llevar a cabo acciones decisivas, a pesar de que existan movilizaciones sociales. Asimismo, el responsable provincial de IU, animó a los ayuntamientos a que encabezen esta iniciativa, ya que son las administraciones municipales las que tendrían que garantizar el transporte a los ciudadanos.

Por otro lado, Crespo calificó de "tomadura de pelo" el decreto de la Junta de Comunidades para ayudar a los trabajadores autónomos que se encuentren de baja por enfermedad. La subvención, dijo, sería de un máximo de 44.000 pesetas y además el Gobierno regional ha puesto "tantos obstáculos" para poder cobrarla que al posible beneficiario le costará más hacer los trámites que la propia ayuda.

Entre otras "trabas" citó la necesidad de formalizar un contrato durante el tiempo de baja del autónomo si este no tiene ningún empleado, lo que disuadirá a los posibles perceptores de la ayuda.

## ■ SESEÑA LA GUARDIA CIVIL INTERCEPTA DROGA

# Detenido un joven de 24 años con 8 pastillas de éxtasis y 10 gramos de hachís

LA TRIBUNA  
Toledo

Según informó la delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, miembros de la Guardia Civil detuvieron a un hombre en la localidad toledana de Seseña como presunto autor de un delito contra la salud pública.

Concretamente la detención se produjo el pasado domingo en la carretera M-305, antigua vía N-IV, en un kilómetro 2,800, término de Seseña, a un hombre, F.A.A. de veinticuatro

años de edad como presunto autor de un delito contra la salud pública. Este individuo viajaba en un vehículo marca Volkswagen Golf cuando fue interceptado por el cuerpo de las fuerzas de seguridad del Estado. Tras intentar arrojar las sustancias por la ventanilla del coche en el que circulaba al advertir la presencia de los agentes, le fueron aprehendidas ocho pastillas de éxtasis y diez gramos de hachís equivalente a veinte dosis.

## ■ CULTURA EL DIRECTOR GENERAL DE COORDINACIÓN EXPRESÓ SU ESPERANZA

# Novillo confía en la recuperación del Festival de Música de Quintanar

EFE  
Toledo

El director general de Coordinación y Política Educativa, Pedro Pablo Novillo, lamentó la supresión del Festival de Música de Quintanar de la Orden y expresó su esperanza de que "más pronto que tarde lo podamos recuperar".

El director general se sumaba así al centenar de personalidades del mundo de la música y la cultura que se han mostrado a favor de la recuperación del Festival de Concursos de Cámara que el Ayuntamiento de Quintanar de la Orden, después de ocho ediciones, ha decidido suprimir

de la programación del Curso Nacional de Música que cada verano se realiza en esta localidad toledana.

En un comunicado dirigido a las personalidades que ha suscrito el manifiesto a favor del Festival, Novillo destaca que "sin él, Quintanar de la Orden y CLM pierden algo muy querido y muy valioso" aunque puntualiza que su actual cargo "no me permite enjuiciar las decisiones que, en el ejercicio de su autonomía, adopta un Ayuntamiento".

Novillo señaló también que "un elemental sentido de la prudencia y del respeto institucional" le impi-

den poder pronunciarse públicamente sobre la situación producida en el Festival de Música e indica que su valoración de la desaparecida serie de conciertos siempre ha sido "altamente positiva".

El director general añade en su comunicado, que fue leído el pasado viernes en la presentación del manifiesto en favor del Festival, que así se lo ha manifestado al alcalde quintanarero, siempre que han coincidido con ocasión de la colaboración de la Consejería con el Ayuntamiento en la realización del Festival y el Curso de Música "sobre los que no he ahorrado ningún elogio".

MARTES  
9 de julio de 2002

EDITORIAL

## Hoy por Amina

El suplicio por el que está pasando Amina Lawal, la mujer nigeriana condenada por un tribunal islámico a morir lapidada por esperar un hijo tras haberse divorciado, merece la firme movilización internacional contra tan lamentable veredicto, que puede ser revocado gracias a la acción de un equipo de abogados que han logrado el apoyo de organizaciones y Gobiernos de todo el mundo. Estamos ante una afrenta a los derechos humanos más elementales, lo que entendemos como principios básicos de la civilización. Por ello, la reacción debe ser contundente y sin paliativos ante semejante desprecio de la condición humana, para que sirva de escarnio a quienes la desean ver muerta a pedradas y de estímulo para los musulmanes que quieren erradicar tan infames prácticas.

Hoy es Amina Lawal, pobre, enferma, divorciada y madre de familia, la que espera clemencia —ya sea de un tribunal islámico o civil, porque el proceso puede prolongarse— para evitar la lapidación por engendrar un hijo fuera del matrimonio. La semana pasada, una noticia estremecedora nos daba cuenta del aberrante castigo ejecutado sobre una paquistaní de 18 años en forma de violación múltiple por cuatro hombres, en venganza por la supuesta afrenta cometida por uno de sus hermanos. Y hace menos de cuatro meses otra nigeriana, Safiya Huseini, se libró de ser lapidada gracias a otra campaña internacional. Que ahora conozcamos estos sucesos no significa que sean novedad, ni siquiera los únicos que ocurren, sino consecuencia de la mundialización informativa. Pero el análisis sobre esas sociedades debe huir de un simplismo paralelo al que alimenta a quienes disponen a su antojo de la honra y la vida de estas mujeres. Esos crímenes nos escandalizan, pero no nos deben nublar el justo criterio, incurriendo en una grosera demonización de la civilización islámica. También el cristianismo ha tenido motivos para avergonzarse de oscuras prácticas.

Hoy Amina, igual que ayer Safiya, son víctimas de una interpretación espuria de la sharia, ley islámica basada en el Corán, un libro sagrado que en modo alguno dicta las sentencias que imponen determinados tribunales o consejos tribales. Identificar a los autores de la degeneración sin generalizar a todos sus compatriotas o correligionarios hará más eficaz la movilización solidaria y ayudará a tantos musulmanes que aman la sabiduría y rechazan la barbarie.

### LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.676  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PUBLITO)  
DIRECTORA: Marisa García Carretero. DIRECTOR TOLEDO: Eugenio J. Vicente REDACTORA JEFE TOLEDO: Mónica M. Contreras. REDACTORA JEFE TALAVERA: Carmen Sánchez Jara  
REDACCIÓN TOLEDO: Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Victoria Mayoral.  
REDACCIÓN TALAVERA: Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso.  
FOTOGRAFÍA: Yolanda Lancha y David Pérez. COORDINADOR DE EDICIONES: Diego Farto San José. AGENCIAS INFORMATIVAS: Efe y Fax Press. DIRECTORA GERENTE: Carmina Camacho Ayuso DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN: Lucía V. G. Gutiérrez. REDACCIÓN, SUS-

CRIPCIÓNES Y PUBLICIDAD: Donantes de Sangre 1. 3º A., 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800, 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089 REDACCIÓN DE TALAVERA: Avenida de Toledo, 31. 3º Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos 925810644 y 925811556 Fax 925809446 REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez de Castro. DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebató Santos PUBLICIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717 DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas DIRECTOR COMERCIAL PRENSA: Carlos Lázaro. MIPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Lache @ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com



FIRMA INVITADA JESÚS FUENTES LÁZARO

## Agazapados hasta que escampe

Durante años los defensores tanto teóricos como prácticos del neoliberalismo han estado ensalzando las maravillas de la empresa privada, de la gestión privada. Y además nos lo ha presentado como símbolo de modernidad y de progreso. Por el contrario todo lo que era público era no sólo arcaico sino lo opuesto a ese mundo mágico del ámbito de lo privado. Tanto en Universidades como en Escuelas de Negocios varias, una y otra vez, se insistía en que la eficacia y la eficiencia eran patrimonio del sector privado mientras que para lo público se reservaba la mala gestión, el despilfarro y la ineficacia. Tanta fue la insistencia y algunos ejemplos concretos de mala gestión de lo público que los distintos grupos sociales en su conjunto terminaron aceptando estos principios como verdades inmutables. Y así, fueron muchos los que desde otros campos ideológicos, por aparecer más modernos y avanzados, abrazaron con entusiasmo tales arquetipos y los elevaron a categoría de dogmas de la modernidad y del abandono de viejos principios.

Hoy, sin embargo, los fracasos de las grandes empresas y el nuevo marco de relaciones laborales impuesto por ellas están empezando a situar las

cosas en el lugar que algunos —¡antiguos ellos!— creían. Para demostrarlo ahí están Enron, Xerox, Adelphia, Lucent, Tyco, WorldCom y una interminable relación de maravillosas empresas privadas que, saltando por los aires, están manifestando la falacia y el vacío de tales principios neoliberales. Claro que aquellos modernos, ahora están agazapados hasta que escampe. Los defensores a ultranza de la gestión privada frente a la gestión pública han decidido confundirse en el terreno y esperar a que la lluvia pase.

El reciente desastre de las empresas privadas está poniendo de manifiesto que la ineficacia y la ineficiencia pueden ser tanto patrimonio de la empresa pública como de la privada. Y quede diáfano que no es cuestión de una defensa de lo público bajo el manto de estereotipos de izquierdas, sino la constatación de un hecho incuestionable: la incapacidad para la gestión, la ineficacia, la ineficiencia y la corrupción pueden encontrarse tanto en las empresas públicas como en las privadas.

Pero si la experiencia cercana de estas empresas privadas manifiesta el fracaso de algún principio esencial del neoliberalismo, el nuevo marco de relaciones laborales que estas han

impuesto viene así mismo a corroborar el desastre de unas formas de entender la vida y el mundo. La temporalidad en el empleo, el despido fácil, la movilidad, el uso de horarios extras no remunerados, la subcontratación, la proliferación de autónomos y otros abusos varios está degradando hasta tal punto al individuo y a la sociedad que las propias empresas, alarmadas, están empezando a desarrollar nuevas teorías tales como la Responsabilidad Social o la Ética de las empresas como instrumento para volver a recuperar los valores del trabajo hecho y la cultura de empresa. Por eso, y en este momento de nuestra Historia próxima, habrá que agradecer al Tiempo que esté desenmascarando falacias y descubriendo a quienes, modernos, no eran otra cosa que despreocupados oportunistas más dispuestos a hacer propaganda que gestión. Habrá que agradecer al Tiempo que nos haya enseñado que la eficacia y la eficiencia no dependen de la naturaleza de la empresa —pública o privada— sino de la actitud de sus gestores. En fin, habrá que agradecer al Tiempo que muchos estén agazapados hasta que desaparezca el chaparrón, porque al menos mientras dure esta situación probablemente no cometerán demasiados desmanes.

### EN CLAVE DE HUMOR RAMÓN



**EL ANFITEATRO** ANTONIO PAPELL

**Avances contra el Sida**

La Conferencia sobre el Sida que se celebra en Barcelona ha registrado una buena noticia: la aparición de un nuevo fármaco contra la enfermedad, el T-20, un inhibidor de la fusión que impide la entrada del VIH en la célula, y que ya se encuentra en la última fase de experimentación, previa a la utilización clínica del producto. El T-20, que está siendo desarrollado por la compañía farmacéutica Roche y la de biotecnología Trimeris, ofrece "resultados espectaculares" sobre todo en casos resistentes a las demás terapias tradicionales según uno de los investigadores españoles que han experimentado con el fármaco, del que todavía no se conoce el precio que alcanzará. Lo más resonante de lo sucedido en la Conferencia ha sido la denuncia de la ONU contra los países ricos, que sólo han aportado la cuarta parte de los 10.000 millones de dólares que prometieron a Naciones Unidas para luchar contra la enfermedad, que cada vez está más controlada médicamente pero que se ha cebado en países del Tercer Mundo, que no tienen recursos.

**Sociedades mercantiles**

El vicepresidente Rato confirmó ayer una noticia divulgada por un periódico de Madrid según la cual los Ministerios de Economía y Justicia están preparando un código de conducta o de 'buen gobierno' para las empresas mercantiles cotizadas en bolsa. Ya existe desde 1994 una comisión sobre Derecho Mercantil encargada por el Ministerio de Justicia para analizar estas cuestiones, y a ella se sumará una comisión técnica que nombrará el consejo de ministros antes del verano; una y otra recibirán el encargo de poner al día el llamado "código Olivencia" que, aunque bien intencionado, ha quedado sobrepasado por los acontecimientos. Dicho código será adaptado para defender los intereses de los accionistas minoritarios y para estudiar asuntos actualmente vidriosos, como los consejeros independientes o el control real que llevan a cabo las auditorías. Evidentemente, el "caso Enron" norteamericano y otros escándalos de parecido porte en Estados Unidos y en Europa obligan a incrementar el control para otorgar mayor seguridad a los accionistas.

**Garzón pide amparo**

Garzón ha querido manifestar legítimamente su malestar por las desatendidas críticas que le ha dirigido el nacionalismo democrático tras el auto en el que ordenó embargar los bienes de Batasuna, y, por intermedio del presidente de la Audiencia Nacional, Carlos Divar, ha elevado al Consejo General del Poder Judicial un escrito solicitando amparo, por estimar que tales declaraciones de representantes del Gobierno vasco y de caracterizados miembros del PNV y de EA atentan contra su imparcialidad e independencia. El consejero de Justicia vasco manifestó, como se recordará, su preocupación "porque Garzón se haya convertido en el fiel brazo político del Gobierno central", y habló de "utilización política de la Justicia". No parece que el ánimo del curtidor magistrado de la Audiencia Nacional vaya a verse muy afectado por este discurso de los nacionalistas en defensa nada disimulada de Batasuna, que bien poco tiene de innovador, pero ha querido dejar constancia de su irritación ante tales excesos, que ya son peligrosamente habituales.

**Africa se une para crear la UA**

Ante la indiferencia occidental y del Norte en general, ayer se dieron los primeros pasos para la creación de la Unión Africana (UA), que debe sustituir a la Organización para la Unidad Africana, que en sus 39 años de existencia ha desempeñado un cierto papel en los procesos de descolonización pero que actualmente mantenía una vida lánguida. Ayer, el presidente de Suráfrica, Thabo Mbeki, inauguró la primera cumbre de esta nueva organización que pretende suprimir las fronteras entre los cincuenta y tres Estados miembros, a imagen y semejanza de la Unión Europea, y dotar al conjunto de una sola voz. La primera tarea que acometerá la UA será tratar de vitalizar la llamada "Nueva Asociación para el Desarrollo de África" (NEPAD en inglés) que tratará de conseguir fondos de los países ricos para sacar al Continente africano del abandono y la postración en que se encuentra. Tales iniciativas suscitan evidentemente escepticismo, pero el Norte tiene la obligación de arroparlas y de mirarlas con interés.

**TRIBUNA ABIERTA** FEDERICO ABASCAL

**Fintas de paz para el debate**

Ante el debate, ya inminente, sobre el estado de la Nación, el Gobierno desea suavizar o pacificar sus relaciones más conflictivas -con los sindicatos, por la ruptura del diálogo social, y con el PSOE, por exigencia democrática-, y así ha invitado al ministro y vicepresidente Rato a los líderes sindicales Méndez y Fidalgo a charlar con la agenda abierta a los temas que crean convenientes, entre los que figuraría en primer lugar, y por razones obvias, la retirada o reforma profunda del "decretazo" que modifica el sistema de desempleo. Llevan un tiempo los mejores polemistas del PSOE elaborando las líneas maestras de la actuación parlamentaria de Zapatero en el debate de la próxima semana, y acentúan todos los errores que atisban en las políticas social y económica del Gobierno, con la intención de diferenciar claramente al PSOE del PP, para que pueda ver la sociedad tras el debate que ante el Gobierno de Aznar existe la alternativa de Zapatero. No es fácil, sin embargo, que surja una alternativa política de la noche a la mañana, sobre todo cuando en los asuntos más importantes, como el terrorismo o la inmigración, el líder socialista ha propuesto al Gobierno pactos de Estado, que sobre terrorismo se ha suscrito. Este pacto, que despoja a ETA de la esperanza de obtener por el terror un premio político, difumina toda diferencia entre el PP y el PSOE en el problema más agudo del país, y al que Aznar, en su discurso, va a conceder amplia atención y espacio. Pero últimamente, debido al "decretazo" y a la huelga general de amplitud controvertida, los socialistas, apo-

yando de algún modo la huelga y oponiéndose frontalmente al decretazo, han conseguido diferenciarse notablemente del Gobierno, y del PP, lo que augura un debate parlamentario tenso y atractivo. Insisten los portavoces del PSOE en afirmar que para oscurecer los perfiles más incómodos de la oposición, el Gobierno intenta ahora reunir la comisión de seguimiento del Pacto Antiterrorista, que tiene una ardua y urgente labor en perspectiva, lo que ofrecería la imagen de socialistas y "populares" entremezclados en vísperas de un debate en el que, por primera vez en seis años, el Gobierno ofrece algún resquicio vulnerable, y los socialistas, una incipiente ilusión. Se entiende que el PSOE intente aplazar esa reunión hasta después del debate, pero sería inaudito que pretendiera dejarla para después del verano, cuando en el País Vasco lo que es necesario, resulta urgente, como son las medidas que tienden a proteger el normal desarrollo de las elecciones y a los candidatos no nacionalistas amenazados. Se decía ayer en medios sindicales que Méndez y Fidalgo visitarán a Rato, pero sabiendo que el Gobierno sólo quiere en este caso hacerse la foto del diálogo, pero no el diálogo. Porque desde Ávila ya advierte Aznar que el decretazo está en sede parlamentaria, donde reside la soberanía nacional, por lo que sólo los diputados y senadores podrán modificarlo, o no. Pero la previsible charla de Rato con las centrales es un ligero indicio de flexibilidad gubernamental. Rato, por otro lado, intenta desmarcarse de la política antisocial que ha defendido o que se le ha atribuido.



**EN POCAS LÍNEAS**  
PEDRO PERAL

**La ética empresarial rinde dividendos**

Recientes y no aislados escándalos financieros dentro y fuera de nuestro país -como Gescartera o Vivendi- han puesto en evidencia el déficit de escrúpulos de algunos administradores y la ausencia de controles eficaces en las empresas, tanto públicas como privadas. Tampoco las auditorías externas han respondido a las expectativas que de ellas se espera; poner de manifiesto la imagen fiel de las empresas. Al contrario, en algunos casos, como el de Arthur Andersen, la actividad de fiscalización y control ha servido más para tapar que para reflejar las irregularidades y desajustes. Ahora se anuncia la presentación de códigos de conducta que impida la acumulación excesiva de poder y la práctica de conductas antisocietarias a las cúpulas de las sociedades que cotizan en Bolsa. De una parte, se trata de actualizar el llamado "Código Olivencia", de aplicación voluntaria que data de 1997, a la nueva realidad financiera. Relacionado con el anterior, también el Ministerio de Justicia prepara el anteproyecto de un Código de Sociedades Mercantiles que transformarían en obligatorias algunas de las normas éticas, cuyo cumplimiento no es actual exigible. En el foco de las medidas que se estudian están la prohibición de blindar los contratos a los altos ejecutivos; la incorporación de independientes a los consejos de administración de las empresas; el reforzamiento de las garantías accionistas y acreedores y, entre otras, la limitación del mandato de los consejeros y número de empresas en las que pueden estar personalmente presentes. La ética -actitud recta, conformidad con la moral- es un valor en alza. El premio Nobel de Economía 1986, James Buchanan, mantiene que la presencia de la ética, del trabajo, del ahorro, en la empresa en suma, por encima de decisiones derivadas de preferencias personales inmediatas es económicamente funcional. La ética cumple una función económica positiva. Como las relaciones económicas se basan en la confianza, la conducta ética se constituye así en un valor clave que genera dividendos.

La ética cumple una función económica positiva. Como las relaciones económicas se basan en la confianza, la conducta ética se constituye así en un valor clave que genera dividendos

MARTES  
9 de julio de 2002



TRIBUNA ABIERTA FERNANDO RODRIGO MUÑOZ (\*)

## A vueltas con la paridad. Razones para disentir

La llamada paridad no es sino una cuota más, que por ser del cincuenta por ciento afecta no sólo a las mujeres sino también a los hombres. Tal precisión, que bien pudiera entenderse baladí, no lo es, si se tiene en cuenta que el principal motivo para su establecimiento, se ampara en la distribución también al cincuenta por ciento en la sociedad de la relación hombre/mujer. Es decir se trataría de plasmar la distribución sexual, y no otra, de la población al Parlamento regional.

El artículo veintitrés de nuestra Constitución señala que «los ciudadanos tienen derecho a participar en los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos, en elecciones periódicas por sufragio universal. Asimismo tienen derecho a acceder en condiciones de igualdad a las funciones y cargos públicos, con los requisitos que señalen las leyes».

De los diferentes tipos de representación existentes en la vida diaria, la adoptada por nuestra Constitución es la electiva, esto es aquella en la que los representantes eligen a sus representantes sin más condicionamiento para unos y otros que haber alcanzado la mayoría de edad.

Pero no es la electiva la única forma de representación. En la vida diaria podemos ver otros tipos de representación, así por ejemplo el presidente de una comunidad de vecinos que legalmente representa a los mismos, no es la mayor parte de las veces «elegido» por ellos, sino que accede al cargo porque le «toca», es decir por rotación. Y los miembros de un jurado popular que en el sentir constitucional representan al pueblo soberano son designados por sorteo entre los ciudadanos. Esto es así, porque se parte de la ficción de que todos los vecinos de una comunidad o todos los ciudadanos a efectos de participar en la administración de Justicia son idénticos, esto es, perfectamente intercambiables entre sí, es decir, que nadie «vale más» o «sabe más» o es «más hábil» que los demás y por tanto la rotación o el sorteo son instrumentos idóneos para designar al representante o representantes. La identidad de todos entre sí, es en estos casos el fundamento de la representación.

Lo mismo ocurría en la democracia ateniense, en la que los quinientos miembros del Consejo eran designados por sorteo, durante un año y sólo podían ser reelectos una vez. Entre idénticos, el sorteo deviene en la forma más democrática de elección. En cambio cuando de lo que se trataba era de poner a un general al frente del ejército para la defensa de la ciudad, se dejaba el sor-

teó y se elegía al mejor.

En las democracias modernas, no es el sorteo ni la rotación, la forma de elección de los representantes políticos. En estas, no se considera que los miembros del cuerpo electoral, sean idénticos entre sí, ni se considera que los electores sean intercambiables unos con otros, sino más bien, que prescindiendo de cualquier característica que haga exactamente iguales a uno con los demás, (esto es ser negro o blanco, joven o adulto, culto o no, rubio o moreno, hombre o mujer) cada cual ha de elegir como su representante a quien considere mejor para ejercer esa función. Se trata de la ficción de elegir a los mejores,

### La cuota del 50% o paridad impuesta legalmente presenta algunas dificultades de carácter práctico

no a los idénticos.

Y esto es lo que modifica la llamada paridad, que no es otra cosa, que la introducción de una cuota masculina o femenina del 50%. Se introduce en la representación electiva un factor identitario evidente. Se será representante político por el hecho de ser «hombre» o por el hecho de ser «mujer» es decir por la identidad hombre o por la identidad mujer, en una cuota del 50%

### La cuota del 50% impuesta por el Gobierno regional obligará a cerrar aún más las listas electorales

y no por la libre voluntad de los electores, que es el mandato constitucional.

Por eso, creo que esta nueva cuota es contraria a la representación electiva establecida por nuestra Constitución. Porque se introduce una condición no prevista en nuestra Carta Magna, que es a su vez contraria al principio de igualdad que proclama el artículo al principio citado, ya que la coletilla «con los requisitos que señalen las leyes», no puede desdibujar lo esencial, que es la igualdad con la que todos, hombres y mujeres podemos acceder a la representación política.

La igualdad entre hombres y mujeres, se consigue removiendo todos los obstáculos que impiden a las mujeres o a los hombres acceder a un cargo público

electivo, ahí es donde constitucionalmente debe haber igualdad, y ahí es en donde los poderes públicos deberían aplicar todos sus esfuerzos, por ejemplo haciendo cada vez más abiertas las listas electorales, para que los representados puedan elegir como representantes a quienes consideren los mejores a efectos de esa representación o por ejemplo dulcificando la Ley D'Hont para que la representación política se ajuste más a la real voluntad de los representados. ¿Por qué las cúpulas de los partidos políticos no luchan por esto?, ¿por qué no lo hacen tampoco las organizaciones feministas? Pues muy sencillo, los primeros porque no les interesa, las segundas porque no les interesa a los partidos a quienes obedecen.

En este sentido, la paridad impuesta desde la Junta de Comunidades, lejos de ser una medida progresista, es profundamente conservadora. Más de lo mismo. Lejos de constituir una medida que contribuya a fomentar la participación política de la mujer contribuirá única y exclusivamente a fortalecer a las cúpulas de los partidos en detrimento de la participación interna de los afiliados. Contribuirá a cerrar aún más las listas electorales en detrimento de la participación política de los electores. Es una medida intervencionista, para organizarnos la vida, ahora la propia representación política.

Es en mi opinión claro, que la cuota del 50% impuesta por el Gobierno regional obligará a cerrar aún más las listas electorales, ya que éstas deberán alternar la presencia de una mujer con la de un hombre o viceversa. No los mejores aunque sean varias mujeres o varios hombres seguidos. Con la paridad, todos los integrantes de la misma, acceden al mismo estatus, pues de todos se podrá decir que su presencia se debe en gran parte a la voluntad legal, y algo menos que antes a la libre voluntad de los electores y ya casi nada a la voluntad de los afiliados. La paridad impuesta legalmente, y no conseguida mediante un proceso democrático interno dentro de los partidos, santificará el poder de la cúpula varonil o no de los partidos y si no al tiempo.

Ahora bien, cabría legítimamente preguntarse, si no habrá sido la ineficacia de los sistemas que tienen las direcciones de los partidos para conocer la voluntad de los afiliados respecto a los integrantes de las listas electorales, así como la presentación a los electores de listas absolutamente cerradas, una de las causas de la escasa presencia femenina en las mismas.

La cuota del 50% o paridad impuesta legalmente, presenta en mi entender

algunas dificultades de carácter práctico. Así por ejemplo, ¿qué ocurrirá si una organización feminista, decide presentar una lista compuesta exclusivamente por mujeres? Según la reforma aprobada recientemente por las Cortes regionales, la Junta Electoral deberá rechazar esa lista. ¿Cómo se compagina entonces, el derecho a la participación política recogido en el artículo seis de nuestra Constitución con la imposibilidad de participar en las elecciones? ¿Para qué se autoriza la creación de ese partido político feminista, si se le niega la participación en unas elecciones, que es su razón de ser?

La Constitución ampara la creación, por ejemplo de un partido político feminista, cuyo objetivo, como el de cualquier Partido político sea la conquista del poder de forma ordenada a través de elecciones libres. Ahora bien, cuando ese partido político quiera presentar unas candidaturas compuestas única y exclusivamente por mujeres, el mismo poder político que autorizó su existencia, le denegará el poder concurrir a las elecciones. Que me lo expliquen.

Existe una explicación, el inventor de la cuota paritaria, considera a las organizaciones feministas, como secciones femeninas de su partido político, meros apéndices o instrumentos del partido que se plegarán al mismo cuando éste lo ordene. Lo más triste de todo es que puede que esté en lo cierto.

Esta cuestión así planteada, nos lleva a la más que posible colisión de la reforma de la Ley Electoral de Castilla-La Mancha, con cuestiones cuya regulación no es de su competencia, sino de las Cortes generales, como es el derecho de asociación política, cuyo contenido esencial es la participación en las elecciones, participación que debe ser respetada por imperativo constitucional.

E igualmente se puede preguntar ¿qué haría el juez que tuviera que resolver el correspondiente contencioso si un partido político como expresión de su funcionamiento democrático interno, hiciera unas elecciones para decidir los integrantes de una lista electoral, y los elegidos no lo fueran en paridad de sexos y en orden alterno? Para entendernos, una especie de primarias, pero no para elegir el primero de la lista, sino toda la lista. ¿Denegará el juez la participación de ese partido en las elecciones? ¿Privaría el juez a esos ciudadanos de su derecho a la participación política, privándoles de su derecho a elegir a sus representantes? ¿Sancionaría a ese partido por su funcionamiento democrático interno? Lo dudo.

\* Fernando Rodrigo Muñoz es diputado regional del Partido Popular

HOJA DE CALENDARIO PEDRO VILLALAR

## Echarse al monte

Los nacionalistas democráticos vascos deberían medir muy cuidadosamente el alcance de las graves decisiones que se disponen a tomar. Como es bien conocido, su planteamiento actual consiste en amenazar con asumir las competencias estatutarias que reclaman desde hace años por la vía de hecho si el Gobierno no se

aviene a cedérselas mediante las vías tasadas de negociación. Asimismo, la consulta popular, todavía sin fecha, sobre la autodeterminación se ha convertido en un compromiso/promesa que ya es el eje del proyecto político del Gobierno de Vitoria, pese a que la propia Constitución regula con claridad y restrictivamente la institución

del referéndum.

Si el PNV y EA optan por echarse al monte y violar la legislación vigente, deberían renunciar inmediatamente al calificativo "democrático" con que se distingue su nacionalismo del nacionalismo de los radicales. Porque lo que diferencia a ETA de las formaciones democráticas es que éstas

tas aceptan como terreno de juego el Estado de Derecho.

Todo es legítimo en el marco de las leyes. Y fuera de ellas, ya nadie puede alardear en democracia de tener razón. Deberían pensar la gravedad del paso que se disponen a dar quienes ya se han inclinado sobre el borde del abismo.

■ **VALORACIÓN** EL GOBIERNO REGIONAL HACE UN BALANCE POSITIVO DEL III PACTO INDUSTRIAL COMO MOTOR DE COMPETITIVIDAD

# La inversión empresarial alcanzó los 42.000 millones de pesetas en el año 2001

Está previsto que en 2002 se superen las previsiones, pues, a estas fechas, ya es elevada

EFE  
Toledo

El Gobierno regional y los agentes sociales valoraron el desarrollo del III Pacto Industrial como motor de la competitividad y la inversión empresarial, que en 2001 superó los 40.000 millones de pesetas, y el empleo, aunque se habrán de revisar algunos programas que no han tenido la aceptación esperada.

La consejera de Sanidad, Araceli Muñoz, se reunió ayer con el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (CECAM), Jesús Bárcenas, y los secretarios regionales de UGT, Carlos Pedrosa, y CCOO, Juan Antonio Mata, para analizar el grado de cumplimiento del III Pacto Industrial.

Muñoz subrayó que en cuanto al decreto de apoyo a la inversión empresarial y el desarrollo de la competitividad se han superado las previsiones y así la inversión llegó a los 42.000 millones de pesetas frente a los 40.000 previstos con una subvención también superior a los 8.000 millones de pesetas.

Del mismo modo, este año también se va a superar el objetivo pues la inversión alcanza ya los 18.000 millones de pesetas con una subvención de más de 3.800 millones.

En términos de empleo, explicó la consejera, el objetivo marcado en el acuerdo regional era de 173.000 beneficiarios y ya se han alcanzado los 148.000.



Un momento de la reunión para valorar el III Pacto Industrial

**ARACELI MUÑOZ**

"Este año también se va a superar el objetivo pues la inversión alcanza ya 18.000 millones de pesetas"

**CONTRATACIÓN**

Según Araceli Muñoz, uno de los programas "estrella" en términos de empleo ha sido el fomento de la contratación indefinida

**JUAN ANTONIO MATA**

"El III Pacto Industrial es un instrumento útil para el crecimiento de la economía, pero algunos programas habrá que revisarlos"

Muñoz citó que uno de los programas "estrella" ha sido el de fomento de la contratación indefinida, pues desde marzo del año pasado se ha apoyado la contratación indefinida de más de 4.400 personas, de las cuales 2.700 son mujeres.

En cuanto a las previsiones, la consejera explicó que después del verano se pretende poner en marcha dos medidas importantes, una encaminada a facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral y profundizar en la igualdad de oportunidades para la mujer y otra denominada "Programa emprende joven" por el que se concederá una ayuda de 6.000 euros a los jóvenes que terminen los estudios y deseen realizar un proyecto de inserción laboral.

El secretario regional de CCOO, Juan Antonio Mata, indicó que el III Pacto Industrial, con vigencia hasta el 31 de diciembre de 2003, es un instrumento útil para crecimiento de la economía, pero algunos programas habrá que revisarlos porque "no se están utilizando demasiado" como el aval-empleo, los nuevos yacimientos y los módulos de formación en las empresas. Incluso ha habido un programa que no ha sido utilizado por ningún empresario como el de financiar empleo procedente de la reducción del tiempo de trabajo. Todos los agentes sociales coincidieron en que el Pacto Industrial es un instrumento de gran utilidad para el desarrollo económico.

■ **DIÁLOGO** A PESAR DEL AMBIENTE DE "CIERTA TENSION" TRAS EL 20 J, CECAM QUIERE "LIMAR LAS ARISTAS LO ANTES POSIBLE"



Carlos Pedrosa, secretario regional de UGT

## Mantener el diálogo social con los sindicatos, objetivo de los empresarios

EFE  
Toledo

La Confederación Regional de Empresarios (Cecam) tiene la intención de "mantener vivo" el diálogo social con los representantes sindicales en Castilla-La Mancha, pese a que a nivel nacional las relaciones son de "cierta tensión" tras la huelga general del 20 de junio.

Según dijo ayer el secretario general de la Cecam, Félix Peinado, los empresarios de la región van a tratar "con toda serenidad y responsabilidad" de mantener vivo el diálogo social en Castilla-La Mancha, que ha dado grandes frutos en el pasado.

Además, de las conversaciones, informales, que se han mantenido por parte de la Cecam con los representantes de las organizaciones sindicales a nivel regional hacia ver que esa posición de diálogo se iba a mantener. "La negociación colectiva en la región -dijo Peinado- no

está sufriendo mayores retrasos que los derivados por la convocatoria de una huelga que ha mantenido paralizadas a las centrales sindicales durante un mes".

En definitiva, aunque todavía hay algunos convenios colectivos pendientes de cerrar, no podríamos decir que estamos en una situación mucho peor que en años anteriores por estas fechas. No obstante reconoció que existe a nivel nacional una situación de cierta tensión que no se puede obviar, pero, creo que la responsabilidad de los sindicatos a

nivel regional y la nuestra como patronal permitirán limar las aristas en el tiempo más corto posible.

Por su parte, el secretario regional de UGT, Carlos Pedrosa, afirmó ayer que lo que todos desean es que las aguas vuelvan a su cauce con los empresarios y para ello habría que recuperar la situación de antes del 20-J y volver a la fecha anterior a la publicación del decreto que regula las prestaciones por desempleo.

"Si conseguimos retrotraernos y volver a esa situación inicial, con

**FÉLIX PEINADO**

"Los empresarios de la región van a tratar con toda serenidad y responsabilidad de mantener vivo el diálogo social"

**UGT**

Carlos Pedrosa, secretario regional de UGT señaló que "desean que las aguas vuelvan a su cauce"

MARTES  
9 de julio de 2002

## ■ AUDIENCIA

Juzgan hoy a los acusados de una estafa superior a 12 millones de pesetas

EFE  
Albacete

La Audiencia Provincial de Albacete celebrará hoy un juicio oral contra los hermanos Antonio y Tomás S.F., vecinos de Villarrobledo, por un delito de estafa por el que el fiscal pide tres años de prisión para cada acusado y una indemnización superior a los 12 millones de pesetas.

Los dos hermanos eran responsables de la empresa Teselinde S.A., que realizó una compra de aceites, lubricantes, engrasantes y aditivos para automoción a la mercantil PQL-Ruyga, S.A., por un importe de 12.604.552 pesetas, con fecha 13 de octubre de 1997, y no efectuó ninguno de los pagos convenidos a la mercantil.

Cuando la empresa estafada quiso contactar con Teselinde en su domicilio de Madrid, ésta estaba cerrada y se localizó a los acusados en Villarrobledo, aunque estos se negaron a dar razón sobre el destino de la mercancía comprada, según el escrito del fiscal.

Posteriormente, la policía comprobó que la mercancía comprada había sido vendida a la empresa Brevia, S.A. que ya había efectuado un primer pago de 5.500.000 pesetas.

Esta cantidad no fue destinada en ningún momento, según afirma el escrito del Fiscal, al pago de lo adeudado a PQL-Ruyga, S.L.



El XIII Encuentro de la Juventud se inauguró ayer en Albacete con la presencia de Tomás Mañas

## ■ XIII ENCUENTRO DE JUVENTUD MÁS DE UN CENTENAR DE PARTICIPANTES

# Los jóvenes analizan cómo alcanzar la paz

Tomás Mañas animó a los jóvenes a implicarse con las instituciones

EFE  
Albacete

Un centenar de jóvenes de Castilla-La Mancha analizarán el compromiso de alcanzar la paz mundial dentro de la celebración de los XIII Encuentros de Juventud que se celebrarán desde ayer lunes y hasta el próximo sábado, 13 de julio, en el Campus universitario de Albacete. El consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas,

que asistió ayer a la inauguración de estos Encuentros de Juventud, animó a los participantes a "tomar el poder" y a implicarse en el trabajo que las instituciones públicas realizan para garantizar la solidaridad entre los más desfavorecidos. En su intervención, Mañas consideró que los jóvenes de Castilla-La Mancha son "nuestra esperanza de futuro" y los que "mantendrán vivo el espíritu de

solidaridad, paz y tolerancia, desde el trabajo que realizan en las asociaciones juveniles". Para el consejero de Bienestar Social, la participación de los jóvenes en encuentros como el que hoy se abrió en Albacete demuestra que "tenéis inquietudes, que queréis cambiar aquello que la sociedad no trata bien y que buscáis la reflexión sobre las grandes injusticias del mundo".

## ■ PATRONAL CALIFICA LAS VISITAS "DE GRAN

# Farmaindustria defiende las visitas médicas y rechaza el exceso de reglas

EFE  
Madrid

La patronal de los laboratorios, Farmaindustria, defendió ayer la visita médica como un instrumento de "gran valor" para promocionar los medicamentos y actualizar los conocimientos de los facultativos y rechazó por ello una regulación excesiva.

Farmaindustria ha hecho pública su postura a través de un comunicado después de que los consejeros de Sanidad de Extremadura, Castilla-La Mancha, Castilla y León y Madrid acordaran a finales de junio ordenar la actividad promocional de los fármacos que ejercen los visitadores médicos con el objetivo de mejorar la calidad de la prestación sanitaria y contener la subida del gasto farmacéutico.

Los laboratorios advierten de los "riesgos" que implicaría la posible adopción de medidas que

"dificultaran, desincentivaran o controlan la visita médica", ya que ésta, a su juicio, constituye "el más útil medio de información y conocimiento sobre recursos terapéuticos de que puede disponer el médico". En su opinión, "es dudoso que limitando la visita médica se consiga algún tipo de efecto sobre el control del gasto farmacéutico", ya que el facultativo es el único con capacidad de decidir "qué, cómo y cuánto receta y en ese acto de prescripción predomina siempre la ética y el rigor profesional".

La regulación de estas visitas, en opinión de Farmaindustria, "debe ser la mínima adecuada para prevenir abusos y desviaciones" y el nuevo código deontológico de la industria farmacéutica es ya "muy riguroso" en esa materia para lograr que la promoción se realice de forma "objetiva, equilibrada y honesta".

## ■ AMIGOS DEL PUEBLO SAHARAUI PROCEDEN DEL CAMPAMENTO TINDOUF

# CLM acogerá 550 niños saharauis en el proyecto "Vacaciones en Paz"

EFE  
Madrid/Toledo

El proyecto "Vacaciones en Paz" ha traído a España para pasar los meses de julio y agosto a 7.924 niños saharauis acompañados de 199 monitores que convivirán con familias de acogida en varias Comunidades Autónomas, entre ellas Castilla-La Mancha que acogerá a 550 de estos niños.

"Vacaciones en Paz" es un programa de acogida temporal de niños saharauis de edades comprendidas entre los 7 y 12 años, que se realiza desde 1992 en España y que está organizado por la asociación Amigos del Pueblo Saharaui, en colaboración con las diferentes Comunidades Autónomas.

Estos niños llegan desde los campamentos de la Hamada Argelina de Tindouf, donde en verano se alcanzan temperaturas superiores a los 50 grados y las tormentas de arena causan en los pequeños "importantes lesiones en garganta, ojos y oídos, además de la imposi-

bilidad de poder salir a jugar", según declaró a Efe Sidi Saleh Tayeb, de la Delegación Saharaui para España.

La Comunidad que más niños acoge este año es Andalucía 2.420, seguida de Castilla y León 800, Cataluña 700, Valencia 600, Extremadura 600, Castilla la Mancha 550, Galicia 500, País Vasco 400, Madrid 300, Canarias 300, Murcia 210 y Asturias 142. Navarra, Baleares, La Rioja, Aragón y Cantabria recibirán este año alrededor de cien niños cada una.

"Estos niños podrán acceder a todas las revisiones médicas que

necesiten, teniendo en cuenta las carencias sanitarias de donde proceden, y podrán aprovechar los meses de estancia para aprender o perfeccionar el español, nuestro segundo idioma", agregó Saleh. Según las familias de acogida, uno de los principales problemas con los que se enfrentan, además del idioma, es la alimentación, ya que la comida es diferente y allí sólo hacen una al día.

Los pequeños también tienen que habituarse a las calles españolas y al tráfico, ya que no están acostumbrados ni a coches ni a semáforos, y deben aprender a vivir en una casa con ventanas, puertas, escaleras y agua corriente, lo que es toda una novedad para ellos.

"En Tindouf hay 25.000 niños que, tras pasar el proceso de selección los que aprueban el curso, huérfanos de guerra y enfermos tienen prioridad-, están en disposición de viajar a los diferentes países europeos para pasar el verano", explicó a Efe.

## VACACIONES

El proyecto es un programa de acogida temporal de niños saharauis de edades comprendidas entre los 7 y los 12 años

## ■ DIRIGÍA RCM

Alfonso García, nuevo director de Informativos de Telemadrid

EFE  
Madrid

El Director General del Ente Público Radio Televisión Madrid, Francisco Giménez-Alemán, nombró Director de Informativos de Telemadrid a Alfonso García Martínez, que actualmente dirige la emisora autonómica Radio Castilla-La Mancha (RCM).

García sustituye en el cargo a Diego de la Serna Ramos y regresa a Telemadrid tras poner en marcha y dirigir la radio autonómica de Castilla-La Mancha, según un comunicado difundido hoy por la cadena madrileña.

Periodista desde 1983 y vinculado siempre a medios de comunicación audiovisuales, García inició su trayectoria profesional en "Radio Minuto-Cadena 16" y en "Radio 16". García se incorporó en 1988 a la Cadena Ser, donde ocupó la dirección del informativo "Hora-20-Redacción Madrid", de cobertura regional, y más tarde la subdirección de "Hora-20", de cobertura nacional.

En 1991, entró a formar parte de los Servicios Informativos de Telemadrid, tras obtener su plaza a través de concurso-oposición, y con posterioridad ocupó diversos cargos de responsabilidad. Hasta 1993, fue el editor del primer "Telenoticias" de carácter exclusivamente regional de Telemadrid, trabajo por el que recibió varios premios de instituciones.

■ **CONSUMO** RECOMIENDA FIRMAR UN CONTRATO DE ALQUILER PARA LOS APARTAMENTOS DE VERANO

## Aumentan las quejas de los veraneantes en la costa

Cecam y la Junta presentaron ayer su campaña informativa de cara al turista

EFE  
Toledo

El director general de Consumo, Carlos Macía, dijo ayer que están aumentando las quejas de los castellano-manchegos que van a veranear a la costa española y apalabran un apartamento con un particular, por lo que recomienda que se firme un contrato.

Carlos Macía, que presentó ayer junto al secretario de la Confederación Regional de Empresarios (Cecam), Félix Peinado, la campaña de verano dirigida a los empresarios, dijo que el año pasado se detectó un aumento de las quejas cuando se acuerda con el propietario del apartamento una estancia de verano sin tener garantías.

Por ello, el director general de Consumo pidió a los usuarios que normalicen esta situación mediante un contrato de alquiler en el que conste el tiempo de la estancia, las condiciones de la vivienda y la distancia a la playa porque mucha gente se lleva sorpresas cuando acude al apartamento.

Con ello, además de evitar un fraude, los usuarios tendrán más garantías, aunque puedan salir algo más caras las vacaciones, dijo el director general.

Cecam y Junta presentaron ayer la campaña que por primera vez se desarrolla en Castilla-La Mancha para informar a los empresarios de los deberes que tienen como empresarios de cara al turista y al usuario en general durante la época estival.

Así, en el marco de este acuerdo se repartirán entre los hosteleros, comerciantes y agencias de viajes un total de diez mil trípticos informativos y mil carteles que se repartirán a través de las federaciones provinciales.

En ellos se recuerda a los em-



Félix Peinado y Carlos Macía presentando su campaña de verano

presarios que deben exhibir al público los precios, que se deben proteger los alimentos en vitrinas y si se trata de establecimientos con rebajas se recuerda que deben mostrar ambos precios y que cada comerciante puede elegir la fecha más adecuada para las rebajas entre el 22 de junio y el 30 de septiembre.

Macía dijo que en las inspecciones que llevan a cabo los técnicos de Consumo, las quejas más habituales de los turistas se refieren a la falta de panel de precios y el cartel que anuncia la prohibición de la venta de bebidas alcohólicas a menores.

Respecto a las agencias de via-

jes, las mayores protestas se refieren a aspectos relacionados con el destino del usuario por 'overbooking', condiciones de alojamiento y las ya referidas protestas por acuerdo verbal entre particulares. Respecto a Toledo, ciudad turística por excelencia, el director general explicó que las mayores quejas se producen a través del libro de reclamaciones y proceden de turistas madrileños, entre otros motivos porque son mayoría los que nos visitan sobre todo los fines de semana. Por otro lado, Carlos Macía hizo una serie de recomendaciones a las comunidades de vecinos que tienen piscina en sus instalaciones.

■ **ESTADÍSTICA** 4693 VIAJEROS SE ALOJARON EN ALGUNA DE LAS 433 CASAS

## Castilla-La Mancha fue la tercera comunidad que registró menos ocupación de plazas en casas rurales

EFE  
Madrid/Toledo

Castilla-La Mancha fue la tercera CC.AA que menos ocupación de plazas en casas rurales registró el pasado mes de mayo con un 9,61 por ciento, según datos del Instituto Nacional de Estadística. Un total de 4.693 viajeros se alojaron en mayo en alguna de las 433 casas rurales que existen en Castilla-La Mancha, donde realizaron un total de 9.716 pernoctaciones donde permanecieron una media de 2,07 días. En el conjunto del país, las casas

rurales de Baleares, Madrid y La Rioja fueron las que registraron un mayor grado de ocupación durante el mes de mayo, al superar el 23 por ciento de sus plazas, según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE). En el conjunto de España, un total de 107.400 viajeros pernoctaron 263.325 ocasiones en alguno de los 6.022 establecimientos rurales abiertos durante el pasado mes de mayo, lo que supone un grado de ocupación del 16,48 por ciento y una estancia media de 2,45 noches. En general, este tipo de esta-

blecimientos suelen estar situados en un medio rural, son edificaciones con una tipología arquitectónica propia de la zona o están situados en fincas que mantienen activas explotaciones agropecuarias y ofrecen un número de plazas y habitaciones para el alojamiento de huéspedes limitado.

En Baleares, el grado de ocupación fue del 42,47 por ciento en mayo, al alojarse 5.617 viajeros y realizar 24.455 pernoctaciones, con una estancia media de 4,35 noches en sus 110 establecimientos.

■ **EDUCACIÓN**

Valverde afirma que el calendario escolar no se cambiará

EFE  
Toledo

El consejero de Educación y Cultura, José Valverde, dijo ayer que el calendario escolar para el próximo curso se quedará tal y como lo ha publicado este departamento en la orden dictada al respecto, porque se trata de una cuestión que "no puede estar permanentemente abierta" ni "sometida a vaivenes". El calendario escolar fijado por la Consejería para el próximo curso ha sido objeto de críticas por parte de todos los sindicatos representados en la mesa sectorial de Educación, que se oponen principalmente a que las vacaciones de Semana Santa coincidan con la semana religiosa y no se disfruten en la siguiente como ocurría hasta ahora. Valverde dijo ayer a los periodistas que el calendario escolar no puede estar "permanentemente abierto" porque "los padres tienen que saber cómo organizarse a lo largo del curso y los profesores tienen que tener también conocimiento de cómo van a desarrollar sus actividades".

### LA ASOCIACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN LABORAL DE LA MUJER EN CASTILLA-LA MANCHA (IMUMEL) QUIERE CREAR UNA BOLSA DE TRABAJO PARA CUBRIR UNA PLAZA DE TÉCNICO PARA LA GESTIÓN DEL PROYECTO "INTEGRACIÓN LABORAL DE LA MUJER EN CASTILLA-LA MANCHA"

#### REQUISITOS:

- Ser español/a o acreditar el dominio hablado y escrito del castellano, mayor de 18 años.
- Título de Diplomado Universitario o Superior en ramas relacionadas con Economía, Derecho y Humanidades.
- Carnet de conducir B-1 y vehículo propio.
- Amplios conocimientos del idioma inglés, acreditados mediante los certificados oportunos.
- No padecer enfermedad o defecto físico que incapacite para el desempeño de las funciones propias del puesto de trabajo.

**PLAZO DE INSTANCIAS:** 15 DÍAS NATURALES A PARTIR DEL SIGUIENTE A LA PUBLICACIÓN DEL ANUNCIO EN PRENSA PROVINCIAL.

#### ENTREGA DE INSTANCIAS:

CEDERCAM  
Avenida de La Mancha, 1.  
02006 Albacete.  
(Ref.- Técnico "IMUMEL")

**DOCUMENTACIÓN A APORTAR:** Curriculum Vitae y originales o fotocopias compulsadas de los méritos alegados.

**PRUEBAS SELECTIVAS:** Se realizarán todas ellas de forma eliminatoria y en el siguiente orden:

- 1.- Preguntas a desarrollar del temario adjunto en el Anexo I de las Bases de la Convocatoria.
- 2.- Entrevista personal en inglés.
- 3.- Entrevista personal con los miembros del Tribunal sobre el C.V. experiencia profesional del aspirante sobre gestión de programas europeos y concretamente los relacionados con el Fondo Social Europeo.

Para más información sobre las bases de contratación y Anexo I de las pruebas: solicitarlas a CEDERCAM, Tel.- 967-191927.

Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**

FONDO SOCIAL  
EUROPEO

MARTES  
9 de julio de 2002

■ CUENCA DESPUÉS DE OCUPAR PUESTOS SECUNDARIOS, SEGÚN IGNACIO OLIVA

## El género documental adquiere gran relieve

Araujo participó ayer en el curso "Documentación audiovisual"

LA TRIBUNA  
Cuenca

"El documental ha sido siempre un género bastante secundario, es ahora cuando está adquiriendo un gran relieve, al menos desde el punto de vista del público". Con estas palabras comenzaba el profesor Ignacio Oliva su intervención sobre el "Proyecto cinematográfico documental", ponencia que abre el curso "Documentación Audiovisual", que bajo su dirección y la de Patxi Andión, se celebrará hasta mañana día 10 en la Iglesia de San Miguel de Cuenca, dentro de la programación de verano de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) y que fue inaugurado por la directora académica, María del Carmen Utanda.

Un curso, comentó Oliva, por el que pasarán expertos documentalistas, montadores, operadores, realizadores... como Joaquín Araujo, Ángel Peláez, Javier Rioyo, Tomás Bethancour, Valery Naranjo, Miguel Molina y Mercedes Álvarez, con el fin de profundizar sobre el trabajo del documental, sus características técnicas y profesionales y su situación actual y de futuro. "Analizaremos los documentales de contenido histórico, sobre naturaleza y reflexionaremos sobre la producción principalmente".

Oliva fue el encargado de recordar la historia del documental, su evolución, su aceptación por parte del público, su llegada, no a la televisión que es su ventana natural, sino a las salas cinema-



Joaquín Araujo

tográficas o la apuesta por este género por parte de directores como Javier Rioyo, J. Meden, Guerin o Joaquín Aguirre. Así, retrocedió en el tiempo hasta los treinta años en los que el documental se formula como tal, aunque ya, matizó, las primeras imágenes de los hermanos Lumiere podrían decirse que "son imágenes con intención de documental".

En su recorrido por el recuerdo de grandes documentalistas, Oliva aludió al carácter aventurero de parte de ellos, como Flaherty, de quien se proyectó un excelente documental. También elogió el trabajo de John Grierson, Dziga Vertov, y de J. Ivens, cuyo docu-

mental "Tierra de España" lo calificó de "el mejor sobre la Guerra Civil española", "es un documental impresionante que ayuda a entender mejor lo que es España tras verlo", afirmó el codirector del curso.

El profesor Ignacio Oliva también resaltó la importancia de los guiones en el documental.

Tras sus palabras dio paso a Joaquín Araujo, escritor, realizador, periodista, documentalista y "cultivador de la tierra", como el mismo se definió. Araujo, que ha participado en más de 300 documentales y ha escrito 56 libros, por citar algún dato, recordó su entrada casual en el mundo cinematográfico, en el equipo de Félix Rodríguez de la Fuente, "yo era un naturalista que por saber como cantan los pájaros llegué al mundo cinematográfico".

Ante unos 70 alumnos, explicó algunas de sus vivencias en la serie "El hombre y la Tierra", al lado de Rodríguez de la Fuente, su experiencia en el mundo de los documentales sobre naturaleza, en los que se deben dar la máxima calidad, el tratamiento que tienen en los países anglosajones y cómo en España este género brilla por su ausencia, "desde la muerte de Félix Rodríguez de la Fuente se han perdido los documentales de Naturaleza", afirmó Araujo. En este sentido indicó que, salvo algunas excepciones, como el Arca de Noé, en la que también intervino, no se ha sabido aprovechar el gran patrimonio natural que tenemos.

■ ALBACETE EN C-LM HAY 45.000 HAS

## Calidad y salud, las dos características de la agricultura ecológica

LA TRIBUNA  
Albacete

El paraninfo del campus universitario de Albacete acoge desde ayer, el primero de los cuatro cursos de verano que se impartirán en la ciudad programados por la Universidad de Castilla-La Mancha para el presente curso académico. Centrado en la agricultura ecológica y sus perspectivas de futuro, el curso está dirigido por el profesor de Producción Vegetal de la Escuela de Ingeniería Agrícola, Jorge de las Heras, y se prolongará hasta mañana miércoles para debatir en torno a una agricultura que conserva la fertilidad del suelo sin el empleo de productos químicos de síntesis.

En el curso se contará con la presencia de destacados expertos en la materia que, durante tres días, hablarán sobre las líneas de investigación y la situación actual de una agricultura que ofrece alimentos de máxima calidad y cuya regulación europea, según de las Heras, está normalizada desde el año 1991 con el fin ofrecer una alternativa a la agricultura tradicional. En el acto de apertura, además del vicerrector, Antonio Roncero, y el director del curso, estuvieron presentes el diputado de medio ambiente, Ramón Sotos, y el director general de Desarrollo Rural de la Junta de Comunidades, Miguel Chillarón.

El director del curso, que destacó los conceptos de la calidad y la salud como dos características de este tipo de agri-

cultura, dijo que "la producción ecológica trata de ser una alternativa a una tendencia global enormemente desequilibrada e injusta que implica que millones de personas pasen hambre en el mundo porque gran parte de la tierra arable se usa para cultivar cereales destinados a animales para el primer mundo". De las Heras abogó por una agricultura y ganadería sin plaguicidas y, parafraseando el título del curso, se preguntó si esta utopía de la agricultura ecológica podría ser realidad en un futuro, a lo que añadió "este curso es simplemente el prólogo de un libro que ha de ser escrito por nuestros gobernantes, agricultores, ganaderos y, en definitiva, por todos nosotros".

Miguel Chillarón, dijo que "Castilla-La Mancha, con un 3,1% de la producción ecológica estatal, está en consonancia con el resto del país, aunque de las 15.000 hectáreas que tiene en la actualidad, se quiere pasar a 45.000 próximamente". El director general de desarrollo rural destacó el impulso que puede suponer para el desarrollo rural este tipo de agricultura y ganadería y también subrayó que, entre otros beneficios, puede constituir un impulsor de empleo para los técnicos y asesores que controlen el cumplimiento de su normativa reguladora. Aunque dijo que "no será la panacea para resolver los problemas del desarrollo rural", Chillarón se refirió a la agricultura ecológica como un "compromiso regional".

■ TOLEDO LOS EXPERTOS DEFIENDEN LA RECUPERACIÓN DE LA ALIMENTACIÓN TRADICIONAL

## La región constituye un buen exponente de la dieta mediterránea

LA TRIBUNA  
Toledo

La producción agraria de Castilla-La Mancha se ajusta admirablemente a los patrones de la dieta mediterránea, considerada como la más saludable por los expertos en nutrición. Esta comunidad autónoma es productora de vino, aceite, hortalizas, legumbres y verduras de excelente calidad, alimentos que constituyen la base nutricional de los pueblos que bordean el Mediterráneo.

Las bondades de la dieta mediterránea son objeto de análisis del curso de verano que celebra la Universidad de Castilla-La Mancha en Toledo desde ayer y hasta mañana miércoles. En opinión de su director, el profesor Antonio Mateos, se trata de abordar los beneficios de este tipo de alimentación desde un punto de vista multidisciplinar, contando no sólo con los contenidos científicos

que aportan los expertos del ámbito académico, sino también con la experiencia de reconocidos profesionales, como el vicepresidente de la Academia Española de Gastronomía, Carlos Falcó, o el propietario y cocinero de los restaurantes Adolfo y La Perdiz, Adolfo Muñoz Martín.

Tras aludir a las virtudes de la dieta mediterránea, constatables en la alta esperanza de vida de las regiones que la practican, el profesor Mateos subrayó la necesidad de recuperar la alimentación tradicional frente a alternativas menos saludables. No obstante, señaló que la dieta no sólo es cuestión de la calidad de los productos que se consumen, sino también del modo en que se consumen. La falta de tiempo a la hora de cocinar o de comer también perjudica a la salud.

Respecto a la calidad de los alimentos de Castilla-La Mancha,

el director general de Alimentación y Cooperativas, Francisco Mombiela, recordó que la región es el mayor viñedo del mundo, con 600.000 hectáreas dedicadas a la producción de un vino cada vez más competitivo. Asimismo, aludió a la relevancia del sector oleícola castellano-manchego, al que, en términos cuantitativos, sólo supera Andalucía e Italia en el conjunto de la Unión Europea. Mombiela se refirió asimismo a la calidad del queso manchego, los productos cárnicos de la región —entre los que destacan el jamón y el cordero—, las frutas y hortalizas y el azafrán.

### ASISTENTES

A la inauguración del curso de verano "La dieta mediterránea como factor de salud y cultura" han asistido, además de su responsable, el profesor Antonio Mateos, y del director general de Alimenta-



Durante la inauguración

ción, el vicerrector del campus toledano, Agustín García Rico; y la concejala de Salud Pública, Rosario García Rodríguez.

El programa académico está estructurado en tres módulos que repasan los beneficios de este tipo de alimentación, sus productos y, por último, algunas aproximaciones didácticas fundamentales dirigidas a los escolares.

■ OPINIÓN

## Bricall afirma que la universidad española carece de "diversidad de oferta"

EFE  
Cádiz

El ex presidente de la Conferencia de Rectores Europeos y catedrático de Economía Política en Barcelona, Josep María Bricall, aseguró ayer en Cádiz que la universidad española carece de «diversidad» de oferta, por lo que no atiende a las demandas de la sociedad, y calificó la LOU de norma «inútil». En declaraciones a Efe, el autor del Informe Universidad 2000, conocido como «Informe Bricall», explicó que todas las universidades hacen y ofrecen lo mismo, cuando «deberían diversificarse», en comparación con otros países europeos como Alemania donde «tienen iniciativas y se identifican por disciplinas en cada zona».

■ **BATASUNA** LA RAZÓN ES QUE LAS DECLARACIONES DE PNV Y EA ATENTAN CONTRA SU IMPARCIALIDAD

## Garzón pide amparo al CGPJ por la actitud del Gobierno vasco

Azcárraga le acusa de haberse convertido en 'brazo político' del Gobierno

EFE  
Madrid

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón pidió ayer amparo al Consejo General del Poder Judicial al estimar que las declaraciones efectuadas en los últimos días por miembros del gobierno vasco, PNV y EA atentan contra su imparcialidad e independencia.

Según informaron fuentes jurídicas, el magistrado presentó ayer en el CGPJ, a través del presidente de la Audiencia Nacional, Carlos Dívar, un escrito solicitando amparo ante las reacciones al auto en el que ordenó embargar a Batasuna por los daños ocasionados por la violencia callejera.

JOSEBA AZCÁRRAGA

Una de las más virulentas fue la del consejero vasco de Justicia, Joseba Azcárraga, quien mostró en unas declaraciones su preocupación "porque Garzón se haya convertido en el brazo político del Gobierno central" y habló de "utilización política de la justicia". El juez considera que manifestaciones como esa agreden su independencia, le agreden como juez y atentan contra su imparcialidad.

La petición de amparo se basa en el artículo 14 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, según el cual "los jueces y magistrados que se consideren inquietados o perturbados en su independencia lo pondrán en conocimiento del Consejo General del Poder Judicial". El citado artículo dice también que darán cuenta de los hechos "al juez o tribunal competente para seguir el procedimiento adecuado, sin perjuicio de



El juez solicita amparo al Poder Judicial

practicar por sí mismos las diligencias estrictamente indispensables para asegurar la acción de la justicia y restaurar el orden jurídico".

Ahora corresponde a la Comisión Permanente del CGPJ, que celebra mañana una reunión, estudiar el escrito de Garzón y elevar, en su caso, una propuesta al pleno del órgano de gobierno de los jueces sobre si procede o no otorgar el amparo solicitado. El CGPJ celebrará el último pleno antes de las vacaciones el próximo 24 de julio.

ATAQUE A LA INDEPENDENCIA

El portavoz del Consejo General del Poder Judicial, Enrique López, considera que las declaraciones realizadas por miembros del Gobierno vasco, PNV y EA sobre el auto del juez Baltasar Garzón "son críticas que suponen un auténtico ataque a la independencia del Poder Judicial". Según explicó "esas declaraciones me parecen absolutamente desproporcionadas, injustas y no apropiadas al ejercicio del derecho normal de crítica a una resolución judicial".

Para López, "son asumibles las críticas jurídicas, pero lo que no es asumible es que alguien diga que un juez se haya convertido en brazo político del Gobierno". Recordó, que las resoluciones de los jueces son susceptibles de recursos y también criticables, pero opinó que "no se puede caer en la desconsideración personal".

Además, considera que las declaraciones mencionadas "por sí mismas son cuando menos susceptibles de generar perturbación" en el juez y "por sí mismas se descalifican".

■ **PAÍS VASCO**

EA, IU y PNV piden que en dos meses se cumpla el Estatuto

EFE  
Vitoria

El informe sobre el autogobierno presentado por PNV, EA e IU defiende la autodeterminación, cree necesario un nuevo pacto político con el Estado y da un plazo de dos meses al Gobierno para el cumplimiento del Estatuto, o pedirán al Gobierno Vasco que asuma todas las competencias sin su transferencia.

Este informe fue aprobado por la ponencia reunida ayer, con lo que el Parlamento Vasco hará suyo su contenido tras ser votado en pleno. Los grupos del tripartito, que no contaban con la mayoría suficiente para aprobar el dictamen en caso de que votara en contra toda la oposición, han conseguido que saliera adelante su propuesta gracias a la abstención de Batasuna.

En su texto, los grupos del Gobierno Vasco plantean un plazo de dos meses para que el Gobierno central defina "un proyecto y calendario de cumplimiento completo del Estatuto", y de no ser así, apuestan porque la Administración vasca asuma de hecho las transferencias pendientes. Para estos tres grupos, "el sentir mayoritario de la ciudadanía entiende que ha desaparecido el consenso político que se dio en torno al Estatuto, dada la manifestación palpable de su incumplimiento, y esa situación es importante a la hora de exigir lealtad al propio Estatuto".

Para PNV, EA e IU es el Gobierno español "el que ha propiciado unilateralmente el bloqueo del proceso transfereencial", por lo que le insta a que en un plazo no superior a dos meses, "defina un proyecto operativo y calendario de cumplimiento y desarrollo completo del Estatuto". De no darse una respuesta en dicho plazo, "asistirá a la sociedad vasca el derecho de entender que el Estado habrá quebrado definitivamente y de manera unilateral el consenso estatutario". Pasados los dos meses el Parlamento instará al Gobierno Vasco "a que adopte las medidas que procedan para garantizar el cumplimiento del Estatuto y el pleno ejercicio por las instituciones vascas de las competencias asumidas en el texto estatutario", es decir, sin que se negocie el traspaso sino asumiéndolas de hecho.

PNV-EA e IU abogan por la autodeterminación y creen que "la construcción de un consenso mayoritario en la actualización del pacto estatutario requiere la base mínima de la aceptación de un nuevo pacto político con el Estado español, que incorpore nuevas fórmulas de relación".

■ **TERRORISMO** AHEDO, PRESUNTO EX MIEMBRO DEL COMANDO VIZCAYA, LLEGÓ AYER A ESPAÑA

## El dirigente etarra "Pototo" es condenado a 46 años de cárcel

COLPISA  
Madrid

El ex dirigente de ETA Julián Atxurra Egurola, 'Pototo', fue condenado a 46 años de cárcel por dos delitos de asesinato en grado de tentativa, cometidos en Vizcaya en 1986. Esta es la primera sentencia en España del que fuera jefe del aparato logístico de ETA desde su entrega temporal por parte de las autoridades francesas el pasado cinco de abril para ser juzgado por otras dos causas.

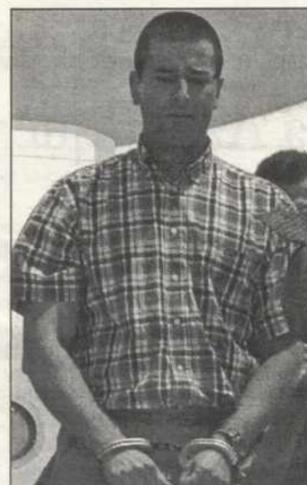
La Sección Segunda de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional considera probado que Atxurra era miembro del 'comando Vizcaya' de ETA. Junto a otro de los activistas de este talde, 'Pototo'

el 23 de julio de 1986 preparó, encima del techo de un coche robado, un lanzagranadas con cargas anticarro para disparar artefactos contra la fachada de la casa cuartel de la Guardia Civil de Durango (Vizcaya). Un mes más tarde Julián Atxurra colocó una bomba-lapa de dos kilos de explosivo en los bajos del coche particular del guardia civil Juan Fernández en una calle del barrio de Cruces de Baracaldo, también en Vizcaya. El artefacto, en el que se encontraron las huellas dactilares de 'Pototo', no llegó a estallar, pues pudo ser desactivado por los TEDAX después de que el agente, durante la inspección de los bajos del coche, se percatara la exis-

tencia de la bomba. 'Pototo' volverá en septiembre a las prisiones galas, de donde no saldrá hasta 2016, fecha en la cumplirá las dos condenas que les fueron impuestas en 1994 y 2000. Fuentes judiciales precisaron hoy que hasta dentro de 14 años España no podrá reclamar la extradición o la 'entrega definitiva' del terrorista para que cumpla los 46 años de cárcel que ya se le han impuesto y las futuras condenas por las dos causas aún pendientes.

LLEGA MARTÍNEZ AHEDO

El presunto ex miembro del 'comando Vizcaya' de ETA Jorge Martínez Ahedo llegó a las 13,20 horas de ayer a España tras ser ex-



Martínez Ahedo

traditado por Francia al estar reclamado por la justicia española por los asesinatos de un guardia civil y de un policía en 1994, entre otros atentados.

MARTES  
9 de julio de 2002

■ **DEBATE DE LA NACIÓN** POR SU PARTE, ZAPATERO, HABLARÁ SOBRE LA INESTABILIDAD Y EL 'DECRETAZO'

## El diálogo social y la Ley de Partidos centran el debate

Además también se abordará la educación, la inmigración y la economía

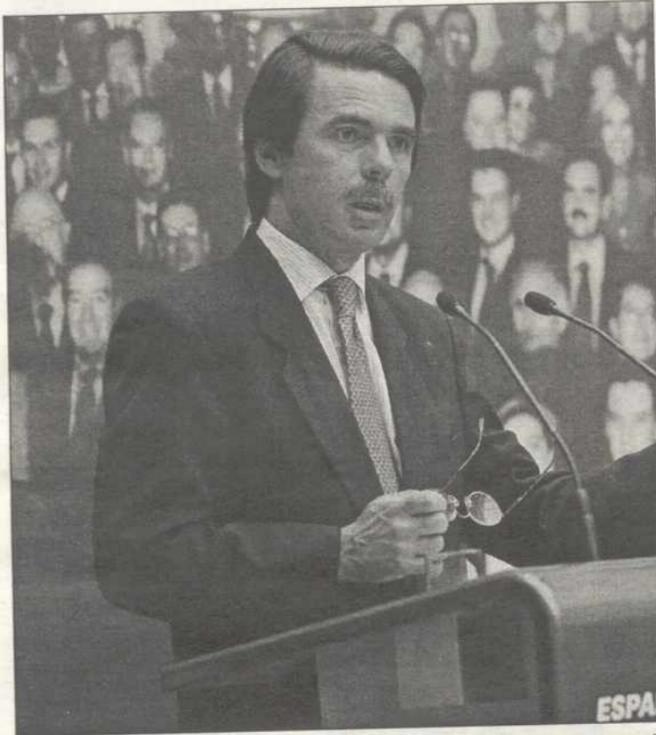
EFE  
Madrid

El Gobierno asegura que mantiene su apuesta por el diálogo social para consensuar sus políticas de modernización del país y resalta, en su balance del último año, la aprobación de la Ley de Partidos como instrumento para combatir el terrorismo, que considera la única amenaza que persiste para la sociedad. Estos son los aspectos más destacables de la comunicación remitida ayer por el Ejecutivo a las Cortes y que servirá de base para el debate sobre el estado de la nación de los próximos días 15 y 16 de julio.

Así, el Ejecutivo se declara dispuesto a mantener un diálogo social "que sea compatible con sus compromisos políticos, con su programa y con la confianza que en él ha depositado en el electorado". El Gobierno lamenta que "otras entidades que habían participado hasta ahora en el diálogo social, se negaran desde el principio a abrir una negociación".

Para el Ejecutivo, las reformas resultan positivas en cuatro sentidos: facilitan oportunidades de empleo, mejoran el funcionamiento del mercado laboral, corrigen disfunciones en la protección por desempleo y amplían la protección a colectivos que actualmente carecen de ella. La comunicación del Gobierno hace hincapié en el alto grado de consenso parlamentario logrado para la reforma de la Ley de Partidos políticos, que define como "nuevo y valioso instrumento jurídico" para desmantelar los espacios de impunidad de los que los terroristas han disfrutado en el seno de una democracia con la que desean acabar".

En el terreno económico, destaca el cumplimiento de su compromiso de acometer una nueva



El debate sobre el estado de la nación será el 15 y 16 de este mes EFE

reforma de los impuestos, que redundará en el objetivo de alcanzar el pleno empleo a final de la década y subraya que España "ha mantenido un crecimiento económico sostenido muy superior a la media comunitaria". La desaparición del déficit público la implantación del euro, el desarrollo de la "gran apuesta inversora" del Gobierno en materia de infraestructuras y el hecho de que España haya registrado el segundo mayor incremento de la UE en gasto en Investigación y Desarrollo, son otras de las cuestiones económicas destacadas por el Ejecutivo.

Para los próximos meses, el Ejecutivo anuncia "iniciativas im-

portantes" en relación con las Corporaciones Locales, tanto en su financiación como en el acceso a nuevas competencias así como en educación, con la aprobación de la Ley de Universidades y de la Formación Profesional.

Partiendo de la existencia de 1.250.000 extranjeros residiendo legalmente en España, el Ejecutivo se refiere a la "extraordinaria capacidad de integración" de la sociedad española y ratifica sus principios de lucha contra la inmigración ilegal como fuente de marginalidad. El Gobierno asegura que "siempre ha deseado" un acuerdo sobre esa materia, pero afirma hasta el momento ha sido imposible.

▼ **PSOE**

### Centra su debate en la ineficacia de José María Aznar

El líder del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, hará, el próximo 15 de julio en el debate sobre el estado de la Nación, un discurso "riguroso" centrado en la regeneración democrática, el "decretazo" y la "inestabilidad" del Gobierno, cuyos miembros están, según este partido, más preocupados por la sucesión. Así, lo explicó el secretario de Organización del PSOE, José Blanco y señaló que es el Gobierno del PP el que "no tiene la tarea hecha y son ellos quienes se tienen que examinar" el 15 y 16 de julio en el Parlamento. La Comisión Ejecutiva Federal, en su reunión de ayer, trató los preparativos del debate del estado de la Nación, y en ella Zapatero escuchó a todos los miembros de la dirección sus puntos de vista sobre los problemas ciudadanos, reflexiones que le servirán para construir su discurso de cara al debate de la próxima semana. El PSOE va a hablar de los problemas de la gente, entre ellos la política "antisocial" del PP, que se puso de manifiesto con la reforma del sistema de protección por desempleo.

■ **DEBATE** DECLARACIONES DEL PORTAVOZ DEL PSOE

### Laborda pide a Aznar que explique en el debate el tema del Senado

EFE  
Madrid

El portavoz del PSOE en la Cámara Alta, Juan José Laborda, pidió ayer al presidente del Gobierno que "cumpla con su obligación" y acuda al debate sobre el estado de las autonomías para explicar allí "todo lo que tenga que decir sobre el Senado". Laborda salía así al paso de las declaraciones de Aznar en las que rechazó "propuestas federalizantes" de reforma de la Cámara, así como la

existencia de un debate periódico sobre el estado de las autonomías, para no cuestionar permanentemente la esencia del Estado.

El portavoz socialista recordó que el jefe del Ejecutivo se sitúa "fuera de la legalidad parlamentaria" al rechazar el debate sobre el estado de las autonomías, que no se celebra desde 1997, ya que "no depende de él" y es una "obligación". Criticó a José María Aznar por comportarse como un "autócrata".

■ **JUSTICIA** FUERON ENCARCELADOS POR GARZÓN

### La Audiencia Nacional confirma la prisión de dirigentes de Gestoras

EFE  
Madrid

La Audiencia Nacional confirmó ayer la prisión incondicional de los dirigentes de Gestoras pro Amnistía encarcelados por el juez Baltasar Garzón el pasado 2 de noviembre al estimar que las imputaciones que éste les hace son "coherentes y lógicas" y para evitar el riesgo de fuga.

En un auto notificado ayer, la sección primera de la sala de lo penal de este tribunal dice que "en

modo alguno" puede acceder a la petición de libertad de los imputados, "pues los recurrentes no aportan elementos de investigación que permitan desvirtuar las conclusiones sobre los hechos y su posible calificación jurídica".

Sobre la alegación de éstos de que no existe riesgo de fuga, la sala señala que "la común experiencia enseña que dicho riesgo es una realidad latente. Implicaría que se ha frustrado la finalidad que el proceso está cumpliendo".

## BREVES

### CATALUÑA

#### El Gobierno dice que los avisos de CiU son bravatas

El Gobierno de José María Aznar no da crédito a las advertencias de los dirigentes de CiU sobre un posible adelanto de las elecciones en Cataluña y cree que no se producirá porque son más las desventajas que los beneficios que podría obtener de un anticipo de los comicios. Es más, el Ejecutivo espera llegar a acuerdos con los nacionalistas catalanes en temas como los Presupuestos del Estado para el próximo año.

### PP/PAÍS VASCO

#### 'La suspensión del concierto de Chenoa es por ETA'

La concejal del PP de Barakaldo Esther Martínez afirmó ayer que las presiones de los violentos para impedir que la cantante Chenoa actúe en el País Vasco, y que ha producido la suspensión de su concierto en dicha localidad, "es una muestra más de la barbarie talibán que nos quieren imponer ETA y Batasuna". Expresó su indignación ante "las amenazas que ha recibido Chenoa".

### LASA-ZABALA

#### Galindo pide al vicepresidente del TC que se abstenga

El ex general de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo pidió ayer al vicepresidente del Tribunal Constitucional, Tomás S. Vives, que se abstenga de intervenir en el recurso del "caso Lasa-Zabala" o le recusará para apartarle, por su amistad con el instructor de este sumario Javier Gómez de Liaño. Galindo explica que éste fue el motivo por el que el magistrado del TC se abstuvo.

### PEDRO MORENÉS

#### 'Hay que actuar para que no apoyen el terrorismo'

El secretario de Estado de Seguridad, Pedro Morenés, dijo ayer que el Estado no debe permanecer "impasible" ante los partidos "títere" creados por las organizaciones terroristas que usan las estructuras democráticas para actuar "en nombre de los violentos, propagar su amenaza y extender el terror". Está convencido que la democracia dispone de "armas con las que defenderse" del terrorismo.

■ **AFGANISTÁN** EL PRESIDENTE, HAMID KARZAI, SE DIRIGIRÁ EN BREVE A ALEMANIA, EEUU Y A LA ISAF

## Kabul pide ayuda para poner fin al terrorismo afgano

El objetivo es capturar a los asesinos del vicepresidente Abdul Qadir

COLPISA  
Kabul

El presidente afgano, Hamid Karzai, anunció ayer que está dispuesto a pedir la ayuda de Alemania, Estados Unidos o la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad para Afganistán (ISAF) para capturar a los asesinos del vicepresidente Haji Abdul Qadir, el poderoso líder regional muerto en extrañas circunstancias este pasado sábado y que recibió sepultura el domingo en una ceremonia cargada de emotividad en su feudo del este de Afganistán.

Una comisión ministerial especial ha iniciado ya la investigación sobre el asesinato de Qadir, calificado de "atentado terrorista" por el Gobierno afgano. No obstante, Karzai indicó que solicitará ayuda del exterior si no se logran resultados concretos en los próximos días.

Un portavoz del Ministerio del Interior, Mohamad Din Jurat, afirmó ayer que el domingo por la noche ya fueron detenidas dos personas en el marco de la investigación. "Detuvimos a dos personas, en una de las salidas de Kabul, que guardan cierto parecido con los sospechosos", declaró. "Se les confiscó su automóvil; la investigación avanza, pero los detalles no se pueden revelar todavía", añadió.

Haji Abdul Qadir, vicepresidente y ministro de Obras Públicas, fue asesinado por unos desconocidos que dispararon contra su automóvil cuando salía de sus oficinas en el centro de Kabul. El atentado no ha sido reivindicado y las autoridades tienen difícil localizar a los asesinos de un hombre que se había creado un buen número de enemigos potenciales, tanto en el mundo de la política como en el del tráfico de heroína.

### AYUDA INTERNACIONAL

El presidente Karzai expresó ante la televisión su voluntad de solicitar ayuda internacional si la investigación no avanza rápidamente. "Alemania ha ayudado a la creación de una nueva fuerza de Policía, por lo que tal vez pidamos a Alemania que nos ayude, y ayer Estados Unidos se mostró dispuesto a ayudarnos. También hay la posibilidad de que solicitemos la colaboración de la Policía internacional", explicó Karzai. "Si en uno o dos días no logramos resultado alguno, pediremos ayuda", recalzó.

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, ya ha ofrecido su ayuda. Aparte, la Policía alemana se encuentra presente desde hace meses en Kabul, donde ayuda a formar y a entrenar la fuerza de Policía afgana. Un portavoz militar alemán, el coronel Thomas Lobbering, declaró, por su parte, que ya está advertido de



La investigación está en marcha, aunque no hay nada claro por el momento

que el Gobierno afgano se dispone a pedir de manera formal una ayuda a Berlín. El Gobierno afgano también espera contar con la ayuda de la misión internacional de seguridad de la ONU (ISAF) para encontrar a los asesinos de Qadir, según declaró el portavoz de la Presidencia, Fazel Akbar, tras una sesión del Consejo de Ministros. "El objetivo es que haya una investigación imparcial, justa y profesional para que los criminales comparezcan ante la Justicia tan rápidamente como sea posible", afirmó.

Si la ISAF aceptase cooperar en la misión, sus integrantes tra-

### INVESTIGACIÓN

Parece difícil esclarecer los hechos ya que todavía el atentado no ha sido reivindicado por ningún grupo

bajarían en coordinación con una comisión ministerial dirigida por otro vicepresidente afgano, Karim Jalili, explicó Akbar. "Será una investigación conjunta; nadie puede trabajar solo", declaró, por su parte, Jalili. "Acogeremos la

ayuda de cualquier país que nos la ofrezca", añadió.

### DEMANDA OFICIAL

El Gobierno tiene previsto presentar una demanda oficial de ayuda dirigida al comandante turco de la ISAF, el general Akin Zorlu, precisó Akbar. No obstante, el portavoz de la misión internacional, el mayor Murat Pekgullec, aseguró que la demanda oficial no ha llegado todavía.

La ISAF, constituida por fuerzas de 20 países que operan bajo mandato de la ONU, patrulla en la capital afgana desde el pasado mes de diciembre.

### ▼ PENTÁGONO

## 'Las tropas de EEUU no harán labores de vigilancia'

El Departamento de Defensa de EEUU se opuso ayer a la posibilidad de que sus fuerzas en Afganistán realicen operaciones de vigilancia y garantía de la seguridad, incluso tras el asesinato de un vicepresidente afgano. Las fuerzas de Estados Unidos ya "hacen muchos esfuerzos para garantizar la estabilidad" en Afganistán, sin que participen en la fuerza internacional de seguridad, dijo ayer el portavoz del Pentágono, Victoria Clarke. Después del asesinato del vicepresidente afgano Haji Abdul Qadir, destacados miembros del Congreso han reclamado la participación de tropas estadounidenses de forma activa en las operaciones de

seguridad a fin de garantizar la consolidación y estabilidad del Gobierno de Kabul. Pero el Pentágono ha sido renuente al uso de sus tropas en las labores de policía que cumplen desde diciembre efectivos de Afganistán y de una fuerza internacional dirigida por Turquía e integrada sobre todo por países europeos. Los mandos militares estadounidenses prefieren que sus tropas se concentren en dos misiones: la búsqueda y destrucción de los restos de los talibanes y de Al Qaida, y la instrucción de un nuevo ejército nacional afgano. "Afganistán es un país que ha estado en turbulencias durante más de 30 años", dijo Clarke.

"Estamos allí ayudando en el establecimiento de la seguridad y la estabilidad a largo plazo".

El presidente George W. Bush envió la semana pasada al gobierno afgano sus condolencias por las bajas civiles, e incluso habló con su homólogo Hamid Karzai. Los mandos militares estadounidenses en Afganistán han aceptado como posibles las cifras de 48 muertos y un centenar de heridos después de que un avión artillado AC-130 atacara un edificio donde, aparentemente, se celebraba una boda. Pero la portavoz del Pentágono, Victoria Clarke, dijo: "No estamos seguros acerca de las cifras".

### ■ JUICIO

"Milosevic es el responsable de las atrocidades de Kosovo"

EFE  
La Haya

El ex jefe de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) Knut Vollebaek acusó ayer al ex presidente de Yugoslavia Slobodan Milosevic de ser el principal responsable de las "atrocidades" cometidas en Kosovo. "Usted y su gente obligaron a los albanokosovares a salir de sus casas y crearon una situación insostenible. Eso es lo que usted quería, crear un conflicto, una pequeña guerra", declaró Vollebaek ante los jueces del Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY), que juzgan a Milosevic.

El diplomático noruego aseguró que el ejército y los paramilitares serbios cometieron atrocidades que llevaron a la comunidad internacional a temerse algo semejante a lo ocurrido en Srebrenica. En Srebrenica, un enclave bosnio protegido por cascos azules, fueron presuntamente asesinados en julio de 1995 unos 7.000 varones musulmanes, crímenes por el que también está acusado Milosevic. Según Vollebaek, Milosevic incluso se permitió comentarios inapropiados sobre la desesperada huida de miles de albanokosovares en marzo de 1999.

En el último contacto telefónico mantenido con el ex presidente yugoslavo, el 24 de marzo de 1999, Milosevic le dijo que los miles de refugiados que huían a Macedonia y Albania "salían de picnic". También tuvo una "explicación" para las columnas de humo procedentes de casas y pueblos que se veían arder en toda la geografía de Kosovo: "son balas de paja que quema el UCK (Ejército de Liberación de Kosovo)", le dijo al diplomático noruego, al que advirtió que no se dejara "confundir por la CNN". Y cuando Vollebaek le preguntó por el aumento de la presencia militar en Kosovo, entre enero y marzo, en lugar de disminuir como estaba previsto por el alto el fuego suscrito en octubre de 1998, el líder de Belgrado le espetó que era para protegerle a él.

La OSCE desplegó observadores en Kosovo precisamente para vigilar un alto el fuego que ninguna de las partes respetó. Según el antiguo responsable de la OSCE, Milosevic despreció aquella última oportunidad de haber evitado los bombardeos de la OTAN al decir que "no pasaba nada en Kosovo" y que no había "razón alguna para cambiar su política". Vollebaek no alberga duda alguna sobre la "responsabilidad" del ex presidente yugoslavo.

MARTES  
9 de julio de 2002

MARTES  
9 de julio de 2002

■ **CUMBRE** MEDIO CENTENAR DE LÍDERES AFRICANOS SE REÚNEN EN DURBAN

## La Unión Africana analiza cómo superar la miseria

El objetivo de la formación UA es superar las fronteras

EFE  
Durban

Medio centenar de líderes africanos participan en Durban en la primera cumbre de la organización Unión Africana (UA), que nace con el objetivo de sacar de la miseria al continente más pobre. La sesión inicial de los jefes de Estado y de Gobierno, reunidos ayer en esta ciudad del este sudafricano, se dedicó a analizar lo conseguido por la predecesora de la UA, la Organización de Unidad Africana (OUA).

El presidente sudafricano, Thabo Mbeki; el secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, y el líder libio Muamar al Gaddafi, entre otros, conmemoraron los logros de la OUA como "un instrumento que ayudó al continente africano a librarse de su pasado colonial". La OUA, creada en mayo de 1963, no logró, sin embargo, su propósito de que el continente más pobre defendiera sus intereses "con una sola voz" y no fue capaz de fomentar su desarrollo económico.

Los oradores expresaron, sin embargo, sus esperanzas de que la UA, que está inspirada en la Unión Europea, logre el objetivo de "suprimir las fronteras para instaurar un espacio único" entre los 53 Estados miembros. "El prolongado subdesarrollo de África y la marginación a la que se ve sometida a nivel global hacen imprescindible que el continente establezca un nuevo comienzo", afirmó Mbeki, quien fue elegido como el último secretario general de la OUA y hoy será nombrado el primer titular de la UA.

Mbeki es uno de los mentores



Nelson Mandela también estuvo en la Cumbre

de la Nueva Asociación para el Desarrollo de África (NEPAD), considerada el instrumento de la UA para sacar al continente del abandono con ayuda de la comunidad internacional.

El NEPAD fue respaldado por el Grupo de los 8 (el Grupo de los siete países más industrializados más Rusia), durante su reciente cumbre en Canadá. Gaddafi apremió a sus colegas africanos a hacer frente a lo que describió como el "desafío" de establecer una unidad en África. "Este es un re-

to similar a la creación de los Estados Unidos de América o la Unión Europea, dijo el dirigente libio, quien añadió que "la puerta está abierta para que el resto del mundo ayude a África" a través del NEPAD. Puntualizó, no obstante, que la asistencia de la comunidad internacional a África es bienvenida, pero que no debe estar condicionada. "Aceptamos ayuda, pero rechazamos las condiciones (...) No somos estudiantes que necesitan que alguien les enseñe", dijo Gaddafi.

■ **ULSTER** A PESAR DE LOS BROTES DE VIOLENCIA REGISTRADOS AYER

## La Comisión de Desfiles autoriza el paso por zonas católicas

EFE  
Belfast

La Comisión de Desfiles de Irlanda del Norte autorizó ayer que la polémica marcha de la Orden de Orange pase el próximo viernes por zonas católicas de Belfast, a pesar de los brotes de violencia registrados el pasado fin de semana.

La autorización se produce tras graves incidentes violentos protagonizados por radicales protestantes en los desfiles orangista de Dumree (Irlanda del Norte) durante el pasado fin de semana. Un total de veinticuatro agentes de policía resultaron heridos en el intento de contener la violencia, de la que hoy han sido acusados formalmente tres hombres.

El primer ministro británico, Tony Blair, condenó la violencia

al afirmar que dicho tipo de comportamiento es "totalmente inaceptable".

La Comisión de Desfiles autorizó a los orangistas desfilar por el barrio nacionalista-católico de Ardoyne, en el norte de Belfast, pero ha ordenado que las tradicionales bandas que acompañan la marcha permanezcan en silencio durante el paso por esa zona. Asimismo, el desfile también podrá pasar por la zona católica de Springfield Road, también en Belfast, según la mencionada Comisión, que ha prohibido, sin embargo, que los orangistas desfilen por el barrio nacionalista de Ormeau Road.

Representantes de Sinn Fein, brazo político del IRA, han criticado la decisión de la Comisión de autorizar la marcha por dos zo-

nas católicas. "Es una decisión mala", dijo la concejal del Sinn Fein Margaret McClenaghan, al recordar los violentos enfrentamientos sectarios ocurridos el año pasado en torno a estos desfiles.

Por otro lado, la Policía del Ulster patrulló ayer la zona donde resultaron heridos 24 policías en el polémico desfile de la Orden protestante de Orange, entre Portadown y Drumree (sudeste norirlandés), y prevé que habrá más detenciones, que llevó a la detención de tres personas, empañó el domingo una marcha que había transcurrido en paz y se originó por la negativa de policías y soldados a permitir el paso de los protestantes hacia el barrio católico de Garvaghy Road. Tras los altercados, la Policía mantuvo las barreras metálicas.

## BREVES

### PAKISTÁN

Dos militantes islamistas reconocen que intentaron asesinar a Musharraf

Dos militantes islamistas reconocieron que intentaron asesinar al presidente paquistaní, Pervez Musharraf, el pasado mes de abril, al tiempo que asumieron estar implicados en dos atentados mortales perpetrados el pasado 8 de mayo y el 14 de junio contra objetivos occidentales en Pakistán, según anunciaron hoy las autoridades paquistaníes. Estos dos hombres forman parte del grupo de tres personas cuya detención fue anunciada horas antes por las autoridades paquistaníes en el marco de dos ataques que causaron 26 muertos en Karachi, en el sur de Pakistán. Los tres individuos pertenecen al grupo Harkatul Muyahidin-al-Alaami, una rama del movimiento cachemiro prohibido Harkatul Muyahidin.

### IRÁN

Un clérigo suní está entre la vida y la muerte tras ser tiroteado

Un clérigo musulmán suní iraní se debate entre la vida y la muerte tras haber sido tiroteado en el noreste de Irán, el único país islámico con un régimen chiíta en el Gobierno, informó hoy la prensa local. Según el diario Tose-eh, el mulá Sayed Mohamed Abubakri, imán de una mezquita de la localidad septentrional de Rabat, cercana a la frontera occidental iraní con Turquía, fue tiroteado el domingo por dos desconocidos cuando salía del recinto en el que ejerce de director de la oración. "En el lugar de los hechos se encontraron 52 cartuchos", explica el rotativo, que añade que Abubakri fue trasladado al hospital de Orumayih, capital de la provincia iraní.

### EUROPA

'Los problemas de la ampliación de la UE no pueden esconderse en los estados'

Josef Oleksy, ex presidente de Polonia y representante de su país en la Convención europea que dirige Valéry Giscard d'Estaing advirtió ayer en San Sebastián que "es inaceptable que nos atrincheremos en los estados nacionales con el pretexto de la funcionalidad. No queremos una Europa que sólo sea una máquina eficaz para competir con Estados Unidos sino una Europa basada en la solidaridad". Milos Lexa, asesor del presidente checo Vaclav Havel dijo que "en la república Checa prevalece la desconfianza hacia una Europa federal y recordó que "la UE tiene que volver a sus principios solidarios". "La república Checa espera ventajas económicas con la incorporación a la UE, pero lo más importante es la certeza de conseguir una sólida posición política en el contexto internacional", afirmó.

### O. PRÓXIMO

Cristianos y musulmanes no podrán comprar tierra al lado de los judíos en Israel

Una proposición de ley que cuenta con el apoyo del Gobierno prohibirá explícitamente a cristianos y musulmanes comprar tierra en las comunidades destinadas a la población judía, y que afecta al 93 por ciento del territorio israelí. La proposición ha sido presentada por un diputado del ortodoxo Partido Religioso Nacional, y el Gobierno de Sharon, una coalición de la que también forman parte los laboristas, ha decidido apoyarla. Durante el último Consejo de Ministros, 17 ministros votaron a favor de la proposición en respuesta a un dictamen del Tribunal Supremo que aceptó la queja de un enfermero árabe que quería comprar tierra en una localidad de judíos.

### O. MEDIO

Peres se reúne con un ministro por primera vez en tres meses

Por primera vez desde el pasado mes de marzo, este lunes se reanudaron los contactos directos a nivel ministerial entre Israel y la Autoridad Palestina, unos contactos que tienen lugar en un momento muy delicado y cuentan con la aprobación explícita de Ariel Sharon y Yaser Arafat. El interlocutor israelí fue Simón Peres mientras que por parte palestina habló el titular de Economía, Salam Fayed, un ministro que ha sido nombrados recientemente por Arafat y que según Israel todavía "no tiene las manos manchadas de sangre". Peres fue el gran beneficiado de este encuentro.

■ **ELECCIÓN** OBTUVO EL 95,6% DE LOS VOTOS Y ESTARÁ EN SU PUESTO POR UN PERÍODO DE CUATRO AÑOS

## Fernández Norniella, reelegido presidente de las Cámaras

El Pleno eligió al Comité Ejecutivo formado por seis vicepresidentes

EFE  
Madrid

El Pleno del Consejo Superior de Cámaras de Comercio reeligió ayer, con el 95,6% de los votos, a José Manuel Fernández Norniella como presidente para un nuevo mandato de cuatro años, dijeron fuentes de la institución cameral.

Fernández Norniella, ingeniero en Ciencias Energéticas por la Universidad Politécnica, preside el Consejo Superior de Cámaras de Comercio desde marzo de 1998. Además, el Pleno eligió al Comité Ejecutivo, que queda integrado, además de por Norniella, por seis vicepresidentes: Fernando Fernández Tapias, Miquel Valls, Antonio Méndez Pozo, Ignacio María Echevarría Monteberría, Javier Taberna y Arturo Virosque.

### COMITÉ EJECUTIVO

Previamente, el Pleno de las cámaras había elegido como "notables" además del propio Fernández Norniella, a Ana Patricia Botín, Alfonso Cortina, Jesús de Polanco, Iñigo de Oriol, Gerardo Díaz Ferrán, Santiago Herrero y Joan Rosell. De estos ocho "notables", cinco entraron ayer por primera vez en el Consejo Superior de Cámaras: la presidenta de Banesto, Ana Patricia Botín; el presidente de Repsol, Alfonso Cortina; el presidente de Grupo Vie Viajes, Gerardo Díaz Ferrán; el presidente de la Confederación de Empresarios Andaluces, Santiago Herrero, y el presidente de



José Manuel Fernández Norniella

### COMITÉ

El Pleno de las cámaras ha elegido también al Comité Ejecutivo formado entre otros por Tapias, Valls, Virosque, Taberna y Méndez Pozo

### NOTABLES

Los notables elegidos son Patricia Botín, Alfonso Cortina, Jesús de Polanco, Iñigo de Oriol, Gerardo Díaz Ferrán, Santiago Herrero y Joan Rosell

Fecsa, Joan Rosell. Además, el Pleno fue renovado en un tercio, ya que el 33 por ciento de los 85 presidentes de cámaras acceden por primera vez al Consejo. Esto ha permitido, según las cámaras, reducir de 59 años a 57 la edad media de sus integrantes. En su discurso de toma de posesión, Fernández Norniella anunció que pedirá al Comité Ejecutivo y al Pleno el inicio del proceso legal para el intercambio permanente de vicepresidencias entre el presidente de la CEOE y el del Consejo Superior de Cámaras de Comercio.

Al respecto, el secretario de Estado de Comercio, Juan Costa, quien asistió al pleno, subrayó que el Gobierno asume el compromiso de Norniella de aumentar la coordinación entre las cámaras de comercio y las asociaciones empresariales y respaldó la iniciativa. El recién reelegido presidente se refirió a la necesidad de modernizar el sistema electoral de las cámaras, simplificándolo en tiempo y procesos. "Es necesario fomentar la participación del mayor número de empresas, apoyando la unidad institucional frente a las diferencias entre regulaciones autonómicas". Norniella citó como ejes de su proyecto de futuro el consenso, la continuidad y el equipo. Por su parte, el secretario de Estado de Comercio destacó la importancia de las cámaras de comercio, como vehículo efectivo para canalizar las actividades de la sociedad civil.

### ■ 'CASO TORRAS'

Las defensas piden que se anule el proceso Wardbase

EFE  
Madrid

Las defensas de parte de los acusados por la operación Wardbase pidieron ayer que se decreta la nulidad del juicio oral de esta pieza separada del caso Torras, que comenzó ayer, y que se integre en el de la pieza principal, referida a las operaciones Pincino y Oakthorn. El juicio separado de la operación Wardbase, vulnera los derechos a la defensa y a un proceso con todas las garantías de sus defendidos.

Durante la primera sesión de cuestiones previas, la defensa de De la Rosa explicó que un enjuiciamiento separado de la operación Wardbase priva de una completa visión de conjunto, limita las pruebas que se pueden presentar y no agiliza la resolución de todo el proceso. El abogado defensor de Javier Melero añadió que coinciden los acusados, los móviles, la procedencia de los pagos investigados y las empresas instrumentales utilizadas en este caso y en el principal, por lo que no se justifica la separación en piezas.

Tanto Melero como la defensa de Jorge Núñez Lasso coincidieron en apuntar que la resolución de este caso por separado podría condicionar enormemente la del resto de las partes, porque si tienen tantas coincidencias se podrían incurrir en sentencias contradictorias.

### ■ EMPRESAS

Los accionistas contarán a partir de ahora con más protección

EFE  
Madrid

El vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, aseguró que su departamento y el de Justicia están trabajando en una serie de actuaciones para proteger los derechos de los ciudadanos que colocan sus ahorros en bolsa. Rato explicó que el objetivo es "ver qué medidas se pueden tomar desde el punto de vista de facilitar lo más posible la acción y los derechos de los accionistas minoritarios en las sociedades cotizadas" en Bolsa. El ministro recordó que desde 1994, un grupo de expertos está trabajando en este campo, en línea con las recomendaciones del Grupo Olivencia sobre el buen gobierno de las empresas.

■ **EEUU** EL FRAUDE DE LA FIRMA FARMACÉUTICA SUPUSO AYER LA BAJA DE LOS MERCADOS EUROPEOS

## Merck anotó ingresos irregulares por valor de 12.400 millones de dólares

EFE  
Nueva York

La firma farmacéutica estadounidense Merck reconoció que anotó de forma irregular en sus cuentas ingresos por valor de 12.400 millones de dólares, informó ayer el diario financiero The Wall Street Journal.

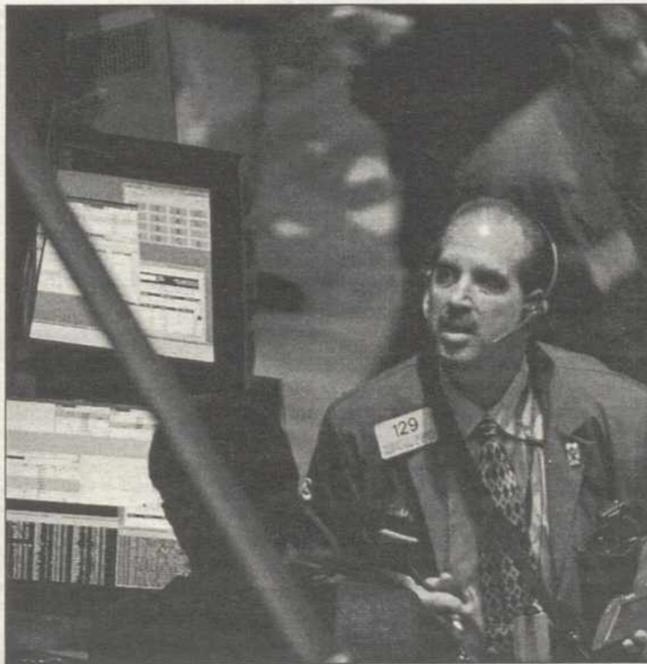
El diario agrega que el reconocimiento de esa irregularidad lo hizo el viernes la empresa en un informe entregado a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (SEC, en sus siglas en inglés). Entre 1999 y el 2001, la unidad Medco de Merck, que gestiona los seguros farmacéuticos y médicos de sus empleados y otros aseguradores, incluyó pagos que fueron aparentemente recogidos por farmacias que a su vez lo habían obtenido de pacientes.

Merck, firma que tiene su sede en el estado de Nueva Jersey, reconoció en el informe a la SEC que, sin embargo, tales pagos nunca se habían hecho.

### NO AFECTA A LOS INGRESOS

No obstante, los responsables del gigante farmacéutico aseguraron que la anotación en sus cuentas de esos 12.400 millones de dólares no afecta a los ingresos netos, ya que supuestamente habían sustraído la misma cantidad en concepto de gastos, según el diario. La revelación de la supuesta irregularidad contable se dio a conocer con motivo de la puesta a la venta de Medco mediante una oferta pública de acciones.

Las noticias de las nuevas irregularidades contables, que se añaden a una ola de escándalos fi-



La bolsa de Wall Street registró consecuencias por la noticia EFE

nancieros en varias de las más importantes corporaciones estadounidenses, llevaban a la baja ayer

los mercados europeos y amenazaban la apertura de la bolsa de Nueva York.

MARTES  
9 de julio de 2002

# El Ibex-35 fue el mejor, aguantó la compostura y logró alcanzar el nivel de los 7.100 puntos

Jornada de relativa calma en el mercado de renta variable español que se desmarcó de sus homólogos europeos tras ganar el Ibex-35 un 0,78%, a 7.133,80 puntos.

El resto de plazas europeas decidieron tomarse un respiro después de las dos últimas sesiones y cotizaron con descensos generalizados tras el semifestivo del viernes en la bolsa neoyorquina, con porcentajes de caída inferiores al medio punto porcentual, salvo el Dax alemán que se dejaba hasta las 18.00h. entre el 1,50 por ciento.

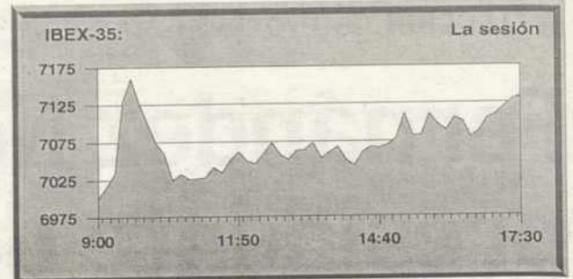
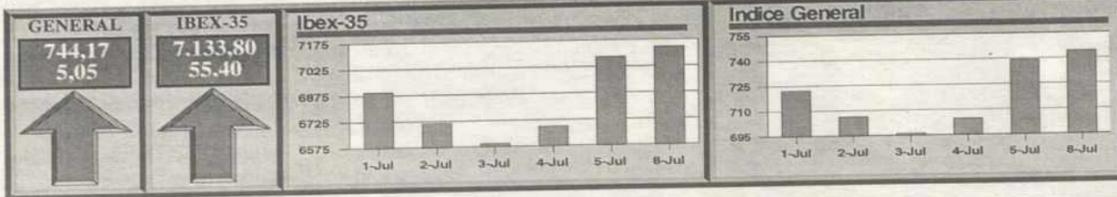
Wall Street volvía a ser la principal referencia de los mercados financieros en ausencia de datos macroeconómicos importantes y en los primeros compases los dos índices tecnológicos, Nasdaq-100 y Nasdaq Composite aumentaban las pérdidas influyendo negativamente en el Nuevo mercado español donde las compañías Jazztel (-4,82%), Avanzit (-3,40%), Picking Pack (-2,48%),

Terra (-2,20%) y Zeltia (-1,88%) lo arrastraban casi un uno por ciento, a 2.071,10 puntos, mientras que los valores del selectivo que mejor se comportaron fueron Prisa (+5,69%), ACS (+4,58%), Carrefour (+4,31%), Sogecable (+4,23%) y Ferrovial (+2,92%) en una jornada que cambió de manos algo más de 1.800 millones de euros.

En el mercado de renta fija la deuda a 10 años bajó la rentabilidad al 5,17 por ciento y en divisas, el dólar volvía de nuevo a flojear respecto al euro hasta las 0,9828 uds. desde el oficial anterior en 0,9725 uds.

Esta semana no se esperan datos "macro" de relevancia hasta el final de la misma, y salvo sorpresas "micro" o coyunturales procedentes de Argentina y/o Brasil puede servir para consolidar la cifra psicológica de los 7.000 puntos.

Fernando J. Bonilla

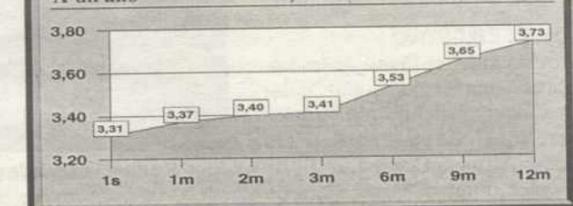


|                | Últ. Euros | Últ. Ptas. | Dif% |
|----------------|------------|------------|------|
| Prisa          | 8,17       | 1.359      | 5,69 |
| Bayer (F)      | 32,60      | 5.424      | 4,82 |
| Volkswagen (F) | 52,60      | 8.752      | 4,68 |

|                     | Últ. Euros | Últ. Ptas. | Dif%  |
|---------------------|------------|------------|-------|
| Cía. Gener. Invers. | 0,19       | 32         | -5,00 |
| Jazztel             | 1,58       | 263        | -4,82 |
| Ence                | 16,45      | 2.737      | -4,64 |

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

| PLAZO         | TIPO  | DIF.   |
|---------------|-------|--------|
| Semana        | 3,310 | -0,020 |
| A un mes      | 3,370 | -0,010 |
| A dos meses   | 3,400 |        |
| A tres meses  | 3,410 |        |
| A seis meses  | 3,530 |        |
| A nueve meses | 3,650 |        |
| A un año      | 3,730 |        |



## DIVIDENDOS

| Valor             | Concepto   | Bruto Euros | Neto Euros | F. Pago  |
|-------------------|------------|-------------|------------|----------|
| Lingotes Espec.   | Único      | 0,18        |            | 01/07/02 |
| Union Fenosa      | Complemen. | 0,26        |            | 01/07/02 |
| Red Elec. de Esp. | Complemen. | 0,28        |            | 02/07/02 |
| Ebro Puleva       | A cuenta   | 0,06        |            | 02/07/02 |
| Acerinox          | Complemen. | 0,36        |            | 04/07/02 |
| Tubacex           | Único      | 0,04        |            | 15/07/02 |
| Bodegas Riojanas  | Único      | 0,12        |            | 16/07/02 |

## METALES PRECIOSOS

|                      | Último  | Diferencia |
|----------------------|---------|------------|
| ORO                  |         |            |
| Londres (dólar/onza) | 313,000 | 2,250      |
| Madrid (euros/gr.)   | 10,890  | -0,090     |
| París (euros/gr.)    | 10,980  |            |
| PLATA                |         |            |
| Londres (dólar/onza) | 4,940   | 0,030      |
| Madrid (euros/gr.)   | 0,220   | -0,002     |
| PLATINO              |         |            |
| Madrid (euros/gr.)   | 23,290  | -0,330     |
| PALADIO              |         |            |
| Madrid (euros/gr.)   | 14,460  | -0,060     |

## INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

| Periodo | TAE Bancos | TAE Cajas | Índice CECA | Deuda Pública | Mibor Año |
|---------|------------|-----------|-------------|---------------|-----------|
| Mayo 02 | 4,917      | 5,052     | 6,000       | 4,401         | 3,948     |

## DIVISAS

| Moneda            | Euros/1 moneda | Pesetas/1 moneda | 1 EURO moneda |
|-------------------|----------------|------------------|---------------|
| Dólar USA         | 1,0173         | 169,263          | 0,983         |
| Yen japonés       | 0,0086         | 1,425            | 116,800       |
| Libra esterlina   | 1,5576         | 259,168          | 0,642         |
| Franco suizo      | 0,6807         | 113,265          | 1,469         |
| Corona danesa     | 0,1346         | 22,400           | 7,428         |
| Corona noruega    | 0,1369         | 22,777           | 7,305         |
| Corona sueca      | 0,1092         | 18,166           | 9,159         |
| Corona checa      | 0,0341         | 5,672            | 29,333        |
| Dólar canadiense  | 0,6680         | 111,146          | 1,497         |
| Dólar australiano | 0,5731         | 95,350           | 1,745         |
| Zloty polaco      | 0,2443         | 40,641           | 4,094         |
| Forint húngaro    | 0,0039         | 0,654            | 254,600       |
| Corona estonia    | 0,0639         | 10,634           | 15,646        |
| Dólar neozelandés | 0,4985         | 82,944           | 2,006         |
| Tólar esloveno    | 0,0051         | 0,849            | 195,978       |
| Libra chipriota   | 1,7271         | 287,368          | 0,579         |
| 1000 Liras Turcas | 0,0006         | 0,102            | 1630,000      |

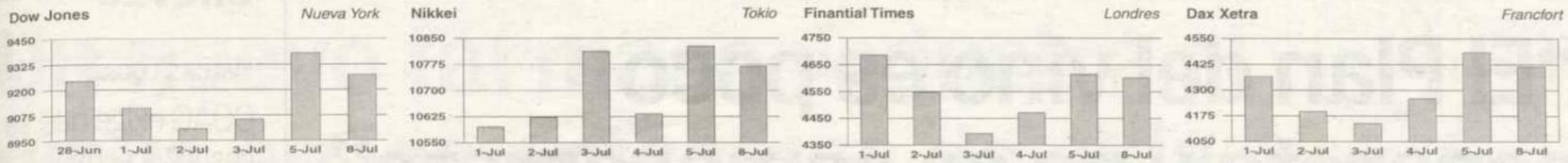
## MERCADO CONTINUO

|                           | Últ. Euros | Dif. Eur. | Máx. D. | Mín. D. | Volumen  |
|---------------------------|------------|-----------|---------|---------|----------|
| <b>ALIMENTACIÓN</b>       |            |           |         |         |          |
| Altadis                   | 22,39      | -0,08     | 22,84   | 22,07   | 1376970  |
| Barón de Ley              | 29,5       | 0,4       | 29,5    | 29,14   | 1840     |
| Bo. Riojanas              | 8,78       | 0         | 8,78    | 8,74    | 350      |
| C.V.N.E. (F)              | 13,85      | 0         | 13,85   | 13,85   | 425      |
| Campofrío                 | 11,25      | -0,03     | 11,28   | 11,05   | 12157    |
| Ebro Puleva               | 11,95      | -0,05     | 11,99   | 11,78   | 14633    |
| Koipe (F)                 | 28,12      | 0         | 28,12   | 28,12   | 100      |
| Natra                     | 1,73       | -0,01     | 1,73    | 1,68    | 58723    |
| OMSA (F)                  | 8,15       | 0         | 7,92    | 7,92    | 160      |
| Paternina (F)             | 6          | 0         | 6,15    | 6,15    | 50       |
| Pescanova                 | 11,48      | 0,08      | 11,49   | 11,45   | 10596    |
| Sos Cuatara               | 14,2       | 0,13      | 14,44   | 13,9    | 13257    |
| Viscofán                  | 7,98       | 0,18      | 8,05    | 7,86    | 123977   |
| <b>BANCOS/FINANCIERAS</b> |            |           |         |         |          |
| B. Andaluza               | 48,75      | 1,75      | 48,75   | 47,01   | 3683     |
| B. Atlánti. (F)           | 33,48      | 0         | 0       | 0       | 0        |
| B. C. Balear (F)          | 13,86      | 0,16      | 14      | 13,86   | 2144     |
| B. Castilla (F)           | 12,49      | 0,39      | 12,49   | 12,3    | 287      |
| B. Esfinge (F)            | 1,7        | 0         | 0       | 0       | 0        |
| B. Galicia (F)            | 15,81      | 0         | 15,9    | 15,9    | 100      |
| B. Guipuzc. (F)           | 19,5       | -1,69     | 20,14   | 19,5    | 2728     |
| B. Guipuzcoano            | 19,99      | 0,11      | 20,45   | 19,86   | 15379    |
| B. Pastor                 | 18,26      | -0,2      | 18,45   | 18,23   | 6462     |
| B. Popular                | 42,62      | -0,36     | 43,47   | 42,07   | 738672   |
| B. Sabadell               | 15,58      | -0,01     | 15,59   | 15,4    | 38465    |
| B. Valencia               | 12         | 0         | 12      | 11,9    | 8259     |
| B. Vasconia (F)           | 8,7        | 0         | 8,7     | 8,7     | 1650     |
| B. Zaragozano             | 10,3       | -0,17     | 10,5    | 10,25   | 13564    |
| Banesto                   | 14,95      | 0         | 14,95   | 14,92   | 2437     |
| Bankinter                 | 30,2       | -0,22     | 30,75   | 29,95   | 159353   |
| BBVA                      | 11,99      | 0,25      | 12,01   | 11,57   | 17749643 |
| Catalana Oc.              | 22,22      | 0,03      | 22,22   | 22,19   | 3850     |
| Corp. Mapfre              | 7,6        | -0,07     | 7,76    | 7,55    | 305362   |
| Mapfre V. (F)             | 32,56      | 0         | 32,56   | 32,56   | 100      |
| Santander                 | 8,7        | 0,08      | 8,72    | 8,51    | 19412971 |
| <b>CARTERA/INVERSIÓN</b>  |            |           |         |         |          |
| Corp. Fi. Alba            | 22,15      | -0,4      | 22,99   | 22      | 39182    |
| Dinamia                   | 12,95      | 0         | 12,97   | 12,95   | 6633     |
| Fastibex (F)              | 1,7        | 0         | 0       | 0       | 0        |
| Gc. Inversión             | 0,19       | -0,01     | 0,2     | 0,19    | 63885    |
| NH Hoteles                | 13,13      | 0,23      | 13,15   | 12,7    | 568736   |
| <b>COMUNICACIONES</b>     |            |           |         |         |          |
| Accsa                     | 11,46      | -0,14     | 11,72   | 11,42   | 924354   |
| Aurea                     | 23,37      | 0,24      | 23,6    | 23,04   | 138259   |
| Europistas                | 5,18       | -0,07     | 5,25    | 5,15    | 34717    |
| Iberia                    | 1,78       | -0,01     | 1,82    | 1,77    | 2921777  |
| Iberpistas                | 13,54      | -0,04     | 13,57   | 13,5    | 101297   |
| Telefonica                | 9,02       | 0,1       | 9,07    | 8,71    | 34744766 |
| Trans. Azkar              | 5,59       | 0,09      | 5,59    | 5,59    | 115061   |
| <b>CONSTRUCCIÓN</b>       |            |           |         |         |          |
| Acciona                   | 45,85      | 0,7       | 45,99   | 44,12   | 104477   |
| ACS                       | 34,9       | 1,53      | 34,9    | 33,67   | 210751   |
| Cem. Portland             | 38,51      | 0,01      | 38,99   | 38,5    | 11251    |
| Dragados                  | 18,5       | -0,04     | 18,9    | 18,15   | 467155   |
| FCC                       | 23,9       | -0,31     | 24,35   | 23,4    | 547571   |
| Ferrovial                 | 27,5       | 0,78      | 27,5    | 26,8    | 266132   |
| OHL                       | 6,34       | -0,01     | 6,46    | 6,3     | 13340    |
| Portland V.               | 28,6       | -0,4      | 29      | 28,16   | 2458     |
| Unifand (F)               | 61,7       | 0         | 64      | 63,2    | 153      |
| Uralita                   | 6,24       | 0,08      | 6,24    | 6,11    | 18005    |
| <b>ELÉCTRICAS</b>         |            |           |         |         |          |
| Ag. Barna                 | 12,04      | 0,04      | 12,1    | 11,83   | 64893    |
| Elecnor (F)               | 24         | 0         | 24      | 24      | 3375     |
| Enagás                    | 6,38       | 0,03      | 6,4     | 6,27    | 1461252  |
| Endesa                    | 14,62      | 0,36      | 14,79   | 14,23   | 6712114  |
| Gas Natural               | 19,65      | -0,05     | 19,85   | 19,37   | 1543112  |
| Iberdrola                 | 14,25      | -0,04     | 14,4    | 14,05   | 2691622  |
| REE                       | 11,01      | 0,01      | 11,1    | 10,94   | 155177   |
| U. Fenosa                 | 17,02      | -0,56     | 17,44   | 16,95   | 1171531  |
| <b>METAL/MECÁNICA</b>     |            |           |         |         |          |
| Acerallia                 | 18,55      | -0,35     | 18,85   | 18,12   | 8457     |
| Acerinox                  | 43,04      | 0,36      | 43,04   | 41,39   | 231101   |
| Aforasa (F)               | 7,45       | 0         | 0       | 0       | 0        |
| Arcecor                   | 15,13      | 0,13      | 15,13   | 14,83   | 340044   |
| Azcoven                   | 6,1        | 0         | 6,14    | 6,08    | 15809    |
| C. A. F.                  | 38,7       | 0,05      | 38,77   | 38,01   | 3492     |
| D. Felguera               | 6,49       | -0,01     | 6,55    | 6,36    | 3091     |
| EADS                      | 17,39      | -0,03     | 17,39   | 16,73   | 9238     |
| Español. Zinc             | 2,04       | 0         | 2,04    | 2,04    | 4000     |

## MERCADO CONTINUO

|                               | Últ. Euros | Dif. Eur. | Máx. D. | Mín. D. | Volumen |
|-------------------------------|------------|-----------|---------|---------|---------|
| <b>NUEVAS TECNOLOGÍAS</b>     |            |           |         |         |         |
| Sogecable                     | 18,24      | 0,74      | 18,24   | 17,45   | 380132  |
| Telf. Móviles                 | 6,49       | 0,05      | 6,5     | 6,27    | 740820  |
| <b>OTRAS IND. Y SERVICIOS</b> |            |           |         |         |         |
| Adol. Dguez.                  | 8,7        | 0         | 8,89    | 8,7     | 12296   |
| Aldesa                        | 16,35      | 0,36      | 16,47   | 16,07   | 35605   |
| Carrefour                     | 13,56      | 0,56      | 13,59   | 12,8    | 573631  |
| Cortefiel                     | 5,9        | 0,08      | 5,94    | 5,83    | 61770   |
| Dogi                          | 5,94       | 0,02      | 5,99    | 5,8     | 10288   |
| Enaco (F)                     | 7,64       | 0         | 7,64    | 7,64    | 603     |
| Funespaña                     | 5,4        | 0         | 5,49    | 5,49    | 350     |
| Inbesos (F)                   | 2,19       | 0         | 0       | 0       | 0       |
| Inditex                       | 22,25      | 0,25      | 22,3    | 21,87   | 1198654 |
| Indo (F)                      | 4          | -0,1      | 4       | 4       | 3000    |
| Imm. Bami                     | 3,17       | 0         | 3,17    | 3,13    | 41615   |
| Imm. Colonial                 | 15,05      | -0,05     | 15,15   | 14,73   | 84761   |
| Inmocaral                     | 0,82       | -0,04     | 0,89    | 0,82    | 21540   |
| Logista                       | 19,45      | -0,03     | 19,69   | 19,13   | 64466   |
| Mecalux                       | 4,09       | -0,1      | 4,29    | 4,04    | 16614   |
| Metrovacesa                   | 22,8       | 0,23      | 22,93   | 22,32   | 167062  |
| Parques Re.                   | 3,84       | 0,1       | 3,84    | 3,66    | 26711   |
| Prisa                         | 8,17       | 0,44      | 8,2     | 7,61    | 299081  |
| Prosegur                      | 13,21      | -0,18     | 13,78   | 13,21   | 29944   |
| Recoletos                     | 4,79       | 0,01      | 4,85    | 4,75    | 21518   |
| Sol Meliá                     | 7,28       | -0,01     | 7,53    | 7,21    | 335693  |
| Sotogrande (F)                | 3,43       | -0,12     | 3,43    | 3,43    | 500     |
| Tavex Algod.                  | 3,2        | 0,08      | 3,23    | 3,14    | 39464   |
| Telepizza                     | 1,19       | -0,03     | 1,22    | 1,18    | 248257  |
| Testa Im. (F)                 | 9,69       | 0         | 0       | 0       | 0       |
| Urbas                         | 0,57       | 0         | 0,59    | 0,56    | 7450    |
| Urbis                         | 5,96       | -0,04     | 5,99    | 5,86    | 14112   |
| Vallehermoso                  | 9,54       | -0,36     | 9,94    | 9,54    | 329299  |
| Vidrala                       | 8,4        | 0,05      | 8,4     | 8,1     | 7215    |
| <b>PETRÓLEO/QUÍMICA</b>       |            |           |         |         |         |
| Aragonesas                    | 5,15       | -0,05     | 5,25    | 5,11    | 2150    |
| Bayer A. G. (F)               | 32,6       | 1,5       | 32,6    | 32,6    | 349     |
| Cepsa                         | 18,83      | 0,63      | 19,1    | 17,76   | 421552  |
| Ence                          | 16,45      | -0,8      | 16,99   | 16,45   | 29467   |
| Eppic (                       |            |           |         |         |         |

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

| DINERO                  |         |        |       | MIXTA RENTA FIJA          |        |        |        | MIXTA RENTA VARIABLE    |        |        |        | FONDOS                     |        |        |         |                            |         |        |         |
|-------------------------|---------|--------|-------|---------------------------|--------|--------|--------|-------------------------|--------|--------|--------|----------------------------|--------|--------|---------|----------------------------|---------|--------|---------|
| Últ. Euros              | Dif. %  | % Año  |       | Últ. Euros                | Dif. % | % Año  |        | Últ. Euros              | Dif. % | % Año  |        | Últ. Euros                 | Dif. % | % Año  |         |                            |         |        |         |
| Asiático Dinero         | 706,41  | 0,006  | 1,162 | BCH Rentas 1 G            | 71,5   | 0,003  | 0,89   | Inverbrasa              | 10,87  | 0,09   | -3,37  | Banesto Premium Europa     | 58,47  | -0,052 | 0,472   | Foncaixa 68 Garantizado B  | 5,72    | 0,176  | -1,207  |
| Atlántico Azul Premier  | 652,39  | 0,007  | 1,432 | BCH Rentas 1 N            | 69,35  | -0,053 | 1,204  | Invermanesa             | 15,28  | 0,274  | 0,068  | Banesto Sector Consumo     | 9,92   | 0,465  | -0,951  | Foncaixa 69 Garantizado B  | 5,7     | -0,096 | 1,372   |
| Barclays Dinero         | 1055,9  | 0,008  | 1,209 | BCH Rentas 3              | 78,39  | -0,093 | 0,97   | Inversabedeli 25        | 16,11  | 1,076  | -3,526 | Banesto Sector Tecnológico | 3,15   | 6,768  | -35,361 | Foncaixa 70 Garantizado B  | 5,66    | -0,104 | -0,357  |
| BBVA Dinero 1           | 1844,82 | 0,002  | 1,165 | BCH Rentas 3 A            | 76,07  | -0,085 | 1,533  | Kutsafond               | 13,73  | 0,51   | -7,29  | Banif R. Variable Interna  | 143,67 | 3,852  | -20,547 | Foncaixa Bolsa 33          | 22,38   | 5,053  | -11,868 |
| BCH Fonditmo 1          | 1730,91 | -0,004 | 1,133 | Bizkaiahorro              | 7,57   | -0,015 | 0,828  | M.S. Fiva FIM           | 16,55  | 0,986  | -4,23  | Bankymre Comunicaciones    | 5,49   | 6,086  | -34,578 | Foncaixa Bolsa 43          | 5,94    | 3,982  | -15,735 |
| BCH Fonditmo 2          | 1137,95 | -0,004 | 1,114 | BK Fondo Fijo             | 20,61  | -0,089 | 0,601  | Plumadri 25             | 6,19   | 1,015  | -3,586 | Bankymre Europa Crecimien  | 5,67   | 2,991  | -14,684 | Foncaixa Bolsa 5           | 24,22   | 4,737  | -15,887 |
| BCH Fonditmo 3          | 73,69   | -0,006 | 1,105 | BK Japon Garantia         | 739,73 | 0,003  | 0,631  | Plumadri Ahorro         | 6,73   | 1,231  | -3,412 | Bankymre Eurovalor         | 5,27   | 5,882  | -23,988 | Foncaixa Bolsa 53          | 7,22    | 4,103  | -16,213 |
| Bizkaifondo             | 1466,17 | 0,008  | 1,119 | Caixa Catalunya 1         | 6,35   | -0,066 | 1,64   | Plumadri Ahorro         | 14,18  | 1,157  | -3,825 | Bankymre Iberbolsa         | 9,47   | 4,598  | -6,346  | Foncaixa Bolsa 55          | 8,55    | 2,149  | -0,344  |
| BK Dinero               | 1177,63 | 0,008  | 1,181 | Caixa Catalunya 2         | 7,92   | -0,055 | 0,958  | Santander Gestion Mixto | 9,65   | 1,053  | -8     | Bankymre Multi Top Funds   | 6,6    | 1,357  | -19,435 | Foncaixa Bolsa 62          | 3,62    | 4,232  | -34,658 |
| BK Dinero 96            | 735,09  | 0,007  | 1,18  | Caixa Catalunya 3         | 7,6    | -0,208 | 1,446  | Santander Renta Activa  | 7,34   | -0,087 | -0,44  | BBK Bolsa                  | 8,69   | 1,458  | -19,128 | Foncaixa Futuro 41         | 6,28    | 0,044  | -0,198  |
| BK Dinero 97            | 684,68  | 0,006  | 1,185 | Caixa Catalunya 5         | 9,04   | -0,138 | 1,332  | Urujajo Capital         | 2,72   | 0,955  | -3,256 | BBV Ibox 9 Garantizado     | 626,39 | 0,005  | 0,781   | Foncaixa Futuro 44         | 6,14    | 0,749  | -7,242  |
| BK Dinero 98            | 701,89  | 0,009  | 1,458 | Caixa Catalunya Fius Inte | 9,65   | -0,116 | 0,333  |                         |        |        |        | BBVA Biorama 1             | 569,7  | 3,452  | -24,536 | Fondespaña Bolsa           | 67,83   | 6,094  | -14,707 |
| BK Fondo Monetario      | 1593,17 | 0,007  | 1,102 | Caixa Catalunya Patrim.   | 7,33   | -0,083 | 0,508  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2               | 14,53  | 5,905  | -17,113 | Fondespaña Inter-Garant II | 66,7    | 0,177  | -0,878  |
| BNP Activos             | 1613,22 | 0,032  | 1,101 | Caixa Catalunya Previsio  | 17,16  | -0,079 | 0,594  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondespaña Inter-garantiz  | 63,97   | 0,232  | -14,701 |
| BSN Dinero              | 1749,01 | -0,005 | 1,221 | Cajabonos Tesoreria       | 7,1    | 0,008  | 1,034  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa Europa          | 71,01  | 4,417  | -16,46  | Fondespaña Intern V        | 59,77   | -0,092 | 0,683   |
| CAI Dinero              | 877,47  | 0,006  | 1,093 | Cantabria Dinero          | 9,19   | 0      | 1,1    |                         |        |        |        | BBVA Bolsa Europa          | 598,87 | 4,241  | -17,415 | Fondmapfre Bolsa America   | 5,54    | 4,161  | -25,904 |
| Caixa Catalunya Dinero  | 1734,67 | 0,021  | 0,944 | Chase Inversion I R       | 6,28   | -0,097 | 1,272  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Bolsa Europa    | 4,89    | 4,215  | -18,507 |
| Caixa Catalunya Plus    | 7,49    | -0,026 | 0,989 | Constantfons              | 7,76   | -0,091 | 1,255  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Bolsa G.IV      | 6       | -0,012 | 0,913   |
| Caixa Galicia Dinero    | 895,34  | 0,006  | 1,104 | Eurovalor Renta Año       | 68,8   | 0,015  | 1,725  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Bolsa Global    | 4,51    | 4,019  | -16,464 |
| CAM Dinero 1            | 1138,13 | 0,029  | 1,205 | Eurovalor Renta Año 2     | 104,68 | 0,008  | 1,454  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Bolsa GV        | 6       | -0,009 | 0,86    |
| CAM Dinero Ahorro       | 707,79  | 0,028  | 1,205 | Eurovalor Renta Fija      | 5,84   | -0,061 | 0,867  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Bolsa GVI       | 5,87    | 0,07   | 0,385   |
| CAM Dinero Plus         | 891,97  | 0,031  | 1,284 | Eurovalor Renta Fija Cort | 74,7   | 0,004  | 1,22   |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Bolsa GVII      | 5,86    | 0,079  | -2,336  |
| Cavalidner              | 1467,89 | 0,006  | 1,126 | Eurovalor Renta Fija Inte | 97,32  | 0,03   | -1,76  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Europa Garant.  | 6,11    | 0,38   | -1,712  |
| Cavalidner Oro          | 942,06  | 0,006  | 1,321 | Everest 200               | 32,95  | -0,068 | 1,329  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Int. Garant II  | 6,51    | 0,504  | 2,652   |
| Cavalidner Fondvalencia | 892,31  | 0,006  | 0,939 | Extrafondo Ahorro         | 8,17   | 0,078  | 0,471  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Int. Garant II  | 7,42    | 0,337  | -6,32   |
| Cuenta Fiscal Oro I     | 1094,56 | 0,007  | 1,104 | Fibanc Internacional RF   | 12,49  | 0,016  | -1,747 |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondmapfre Internacional   | 5,88    | 0,006  | 0,742   |
| DB Dinero               | 1139,33 | 0,014  | 1,22  | Fonbanesto                | 15,08  | 0      | 0,824  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondo Telefonico Variable  | 1516,09 | 4,725  | -13,539 |
| DB Dinero II            | 833,82  | 0,014  | 1,216 | Fonbanesto 2              | 11,51  | -0,115 | 1,208  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fondro Sectorial           | 7,66    | 0,65   | -23,7   |
| Diner 2000              | 909,07  | 0,002  | 1,081 | Foncaixa 67 Ahorro Lar C  | 9,66   | 0,019  | -3,343 |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Fonventura                 | 19,72   | 3,927  | -21,451 |
| Dineractiv              | 1400,75 | 0,003  | 1,136 | Foncaixa Ahorro 10        | 13,22  | -0,031 | 0,345  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibergentes Bolsa           | 10,8    | 5,825  | -14,842 |
| Dineratlantico          | 1427,99 | 0,006  | 0,99  | Foncaixa Ahorro 11        | 14,41  | -0,054 | 0,64   |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Bolsa             | 10,3    | 1,62   | -20,873 |
| Dierburgos              | 1069,01 | 0,006  | 1,113 | Foncaixa Ahorro 2         | 18,44  | -0,007 | 0,475  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Bolsa Europa      | 4,66    | 2,553  | -20,856 |
| Dierexop                | 1082,29 | -0,001 | 1,147 | Foncaixa Ahorro 3         | 15,75  | -0,029 | 1,002  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Bolsa Internac.   | 6,42    | -0,489 | -19,986 |
| Dieratlantico Fondosoro | 1247,23 | 0,004  | 1,129 | Foncaixa Ahorro 8         | 12,53  | -0,05  | 0,336  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Crecimiento       | 7,43    | -0,002 | -0,921  |
| Dieravaria              | 1205,06 | 0,017  | 1,093 | Foncaixa Ahorro 9         | 12,65  | -0,072 | 0,437  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Emergentes        | 5,34    | 0,323  | -10,339 |
| Dinero 21               | 1147,16 | 0,007  | 1,082 | Fondbarclays 1            | 13,55  | 1,475  | -4,562 |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Euro              | 6,07    | 0,005  | 0,562   |
| E-Bankinter Dinero      | 65,33   | 0,01   | 1,637 | Fondmapfre Renta          | 13,62  | -0,098 | 0,883  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Index 3           | 7,28    | -0,094 | 0,602   |
| Eurovalor Dinero        | 1531,29 | 0,012  | 1,124 | Fondo Telefonico Corto PL | 944,87 | 0,007  | 1,357  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Indice            | 5,76    | 0,006  | 0,89    |
| Eurovalor Tesoreria     | 787,64  | 0,007  | 1,147 | Fondatlantico             | 16,79  | -0,02  | 0,694  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Patrimonio        | 8,08    | 0,013  | -0,772  |
| Extradinero Banesto     | 817,19  | -0,005 | 1,121 | Fongrum B                 | 5,71   | 0,441  | -3,669 |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Ibercaja Tecnológico       | 1,63    | 1,329  | -39,385 |
| Fibanc Fondiner         | 2165,8  | 0,015  | 1,244 | Fonmarch                  | 22,69  | -0,082 | 1,51   |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Indexbolsa                 | 17,84   | 5,461  | -15,379 |
| Foncaixa Ahorro 37      | 926,9   | 0,001  | 1,13  | Fonsegur                  | 15,48  | -0,159 | 0,559  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Kutsavol Euro              | 577,25  | 2,62   | -18,24  |
| Fondmadrid              | 1492,12 | 0,023  | 1,173 | Fonsteria                 | 76,57  | 0,01   | 1,3    |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | M.S. Bolsa FIM             | 18,13   | 6,007  | -15,494 |
| Fondmapfre Dinero       | 1260,62 | 0,015  | 1,257 | Herrero Ahorro Estudios   | 8,09   | -0,093 | 0,811  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | M.S. Bolsaplus FIM         | 17,89   | 4,708  | -17,669 |
| Fondo 111               | 973,11  | 0,07   | 1,02  | Ibercaja Ahorro           | 15,33  | -0,036 | 0,656  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | M.S. Euro Acciones FIM     | 6,91    | 4,089  | -17,403 |
| Fondoro Dinero          | 979,3   | 0      | 1,2   | Ibercaja Ahorro 10        | 13,22  | -0,031 | 0,345  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | M.S. Euro Indice FIM       | 6,01    | 4,984  | -15,713 |
| Fonantaresa             | 1498,67 | 0,011  | 1,323 | Ibercaja Ahorro 11        | 14,41  | -0,054 | 0,64   |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | M.S. Euro Seleccion FIM    | 7,15    | 2,52   | -8,044  |
| Herrero Monetario       | 1130,69 | -0,01  | 1,234 | Ibercaja Ahorro 2         | 18,44  | -0,007 | 0,475  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | M.S. Latinamerica FIM      | 3,87    | 0,248  | -26,779 |
| Hispamer Dinero I       | 733,94  | -0,007 | 1,149 | Ibercaja Ahorro 3         | 15,75  | -0,029 | 1,002  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Madrid Acciones Global 10  | 6,47    | 0,219  | -4,853  |
| Ibercaja Dinero         | 1504    | 0,001  | 1,214 | Ibercaja Ahorro 8         | 12,53  | -0,05  | 0,336  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Madrid Acc global 95 G     | 6,16    | 0,209  | -0,495  |
| M.S. Dinoplus FIAMM     | 1362,39 | 0,023  | 1,252 | Ibercaja Ahorro 9         | 12,65  | -0,072 | 0,437  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Madrid Bolsa               | 10,67   | 5,882  | -16,733 |
| March Dinero            | 78,87   | 0,006  | 1,367 | Ibercaja Futuro           | 8,7    | -0,006 | 0,527  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Madrid Bolsa 100           | 10      | -0,054 | 0,959   |
| Multifondo Banco Pastor | 269,97  | 0,004  | 1,129 | Ibercaja Horizonte        | 7,04   | -0,003 | 0,694  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Madrid Bolsa 50            | 8,44    | -0,055 | 0,958   |
| Navarra Tesoreria       | 724,36  | 0,019  | 1,203 | Ibercaja Tesoreria        | 7,23   | -0,014 | 1,179  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Madrid Bolsa 60            | 6,24    | 0,885  | -3,351  |
| Pivarsa Dinero          | 6227,97 | 0,022  | 1,231 | M.S. Ahorro FIM           | 17,22  | -0,017 | 0,938  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,35  | 3,633  | -19,833 | Madrid Bolsa Activa        | 6,34    | 0,422  | -6,923  |
| Santander Tesoreria     | 1520,13 | -0,004 | 1,187 | Madrid Crecimiento I      | 11,08  | -0,022 | 1,068  |                         |        |        |        | BBVA Bolsa 2 Internac. 2   | 13,3   |        |         |                            |         |        |         |

MARTES  
9 de julio de 2002

■ ALONSO EL CONSEJERO DE AGRICULTURA DE CLM CREE QUE HAY QUE ACTUAR CON MÁS FUERZA

## “El Plan del vino es poco concreto y no se compromete”

Alonso pide mayor respaldo político y “poner más dinero encima de la mesa”

EFEAGRO  
Madrid

El consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha, Alejandro Alonso, consideró que el Plan de Actuación para el sector vitivinícola, presentado ayer en la Sectorial de Agricultura que se celebra en Madrid, “es poco concreto y poco comprometido”.

Alonso, que hizo estas declaraciones en un receso de esta reunión, exigió un mayor respaldo político, y un mayor compromiso presupuestario.

En su opinión un plan de estas características no se soluciona con buena voluntad y con modificación legislativas, sino que “hay que actuar con más fuerza”. “Hay que hacer -dijo- un esfuerzo de promoción y poner medidas concretas, poner más dinero encima de la mesa y que comprometer a los promotores privados”.

### ZONAS DESFAVORECIDAS

También el consejero de Agricultura pidió un “trato igualitario” entre las Comunidades autónomas, en relación con las indemnizaciones compensatorias de zonas desfavorecidas y de montaña. Alonso pidió al Ministerio de Agricultura la misma consideración que ha tenido con el Gobierno de Castilla y León para poder llevar a cabo estas ayudas.

El consejero destacó la importancia de estos programas, porque van dirigidos a financiar iniciativas en las zonas más deprimidas de la región y a beneficiar a colectivos como mujeres, jóvenes o nuevos emprendedores.

En relación con la propuesta de reforma de la PAC, Alonso consideró que “el documento es un poco opaco y oscuro”, y en su opinión hay que profundizar más



El consejero de Agricultura, Alejandro Alonso saluda a su homólogo en Baleares en la reunión de ayer

### ALONSO

Según el consejero, “El Plan de actuación para el sector vitivinícola es poco concreto y poco comprometido”

### REIVINDICACIONES

Alejandro Alonso exigió un mayor respaldo político y un mayor compromiso presupuestario

### REFORMA PAC

Según el consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha, el documento de la PAC es “un poco opaco y oscuro”

y pedir a los responsables de la Comisión que visiten España para conocer de primera mano los problemas que suponen esta reforma para algunos sectores.

El consejero castellanoman-

chego explicó que la postura del Gobierno que representa es que la PAC debe perseguir el mantenimiento de la actividad agrícola, independientemente de las cifras “macro” que la Comisión preten-

de imponer y que “nos nublan la vista”. Apuntó que “hay que mantener un sector profesional ligado al territorio”, y dejar un poco de lado que “vamos a perder un uno o un dos de las ayudas”.

■ FONDOS ARIAS PRESIDÓ LA CONFERENCIA SECTORIAL

## CCAA y MAPA acordaron el reparto de 39 millones en programas agrícolas

EFE  
Madrid

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias, presidió ayer la Conferencia Sectorial de Agricultura, donde han participado todos los consejeros autonómicos y en la que se ha repartido 39 millones de euros para el desarrollo de programas agrícolas, ganaderos y de desarrollo rural.

En el capítulo agrícola, se han repartido un total de 6.803.428,6 euros, destinados al desarrollo de programas para la promoción de nue-

vas tecnologías en equipos agrarios, la prevención y lucha contra plagas, el fomento de agrupaciones fitosanitarias (agrupaciones para tratamientos integrados) y el control y certificación de material de reproducción.

También se ha acordado el reparto de 8.174,81 euros en concepto de ayuda a los cultivadores de fresas y cítricos, afectados por las lluvias persistentes en determinados cultivos en Andalucía (en materia de bonificación de intereses por préstamos bonificados).

■ ANDALUCÍA ANTE EL RECORTE DE LAS AYUDAS

## UPA reparte 30.000 piezas de turrón como símbolo de protesta

EFE  
Almería

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) de Almería repartió ayer 30.000 piezas de turrón como protesta ante las propuestas de subvenciones de la Comisión Europea al sector de los frutos secos, según declaró ayer la secretaria provincial de UPA, Francisca Iglesias. Iglesias manifestó a los periodistas que “de cumplirse la propuesta de la Unión Europea (UE) de 100 euros por hectárea se acabará la con la producción de este sector en la comu-

nidad de Andalucía”. Según Francisca Iglesias, “este porcentaje supondría que nos subvencionaran un 50 por ciento menos de lo que nos pagan en la actualidad”.

La secretaria provincial de la Unión de Pequeños Agricultores, Francisca Iglesias, calificó además de “calderilla” la propuesta de aportar 100 euros más por parte del Ministerio de Agricultura a la subvención europea ya que “no nos da para pagar jornales, gasoil, productos fitosanitarios y los abonos y acabaremos todos recogiendo tomates”.

## BREVES

### “VACAS LOCAS”

COAG exige que se resuelva el pago por la crisis

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) exigió ayer a Agricultura que busque una solución al pago de los Materiales Especificados de Riesgo (MER), que los ganaderos afrontan desde la crisis de las “vacas locas” y que les ha supuesto un sobrecoste de 204 millones de euros. COAG aseguró en un comunicado que tras seis meses de negociación, “no ha hecho nada”.

### BUSCARÁN APOYO

MAPA y las CCAA rechazan la reforma de la PAC

El ministro de Agricultura y Pesca, Miguel Arias Cañete, y los consejeros autonómicos rechazaron ayer la propuesta de reforma de la Política Agrícola Común (PAC) planteada por Bruselas y buscarán alianzas para evitar su puesta en práctica. Así lo anunció ayer por la tarde Arias Cañete al término de las Conferencias Sectoriales de Agricultura y Pesca y del Consejo Consultivo.

### “MÁXIMA ALERTA”

La CE vigila casos de contaminación en cerdos

La Comisión Europea mantiene la “máxima alerta” ante un problema de contaminación de cerdos por la hormona MPA, que afecta a cuatro países (Bélgica, Holanda, Alemania e Irlanda), informó ayer la portavoz comunitaria de Sanidad, Beate Gminder. El comisario de Sanidad, David Byrne ha pedido a los Gobiernos de esos Estados miembros información sobre los últimos datos.

### SEGÚN BLÁZQUEZ

“La reforma de la PAC no perjudicará a Madrid”

El consejero de Economía de la Comunidad de Madrid, Luis Blázquez, señaló ayer que “la nueva reforma de la Política Agrícola Común (PAC) es un traje que a Madrid le va bastante bien”, en referencia a un posible descenso en las ayudas directas para fomentar la modulación. Blázquez hizo estas declaraciones en Madrid durante las conferencias sectoriales de agricultura y pesca.

■ XIV CONFERENCIA SOBRE SIDA SU NOMBRE ES T-20 Y SALDRÁ A LA VENTA A FINALES DE ESTE AÑO

## Un nuevo fármaco reducirá el virus en los enfermos de sida

El investigador español Bonaventura Clotet ha sido uno de sus creadores

EFE  
Barcelona

El investigador español Bonaventura Clotet y el estadounidense Jacob Lalezari han anunciado ayer la venta a final de año del T-20, un fármaco que baja "significativamente" la presencia del virus en los enfermos de SIDA, aumenta las células inmunes y está indicado para pacientes con resistencia a la medicación actual.

Los dos investigadores han participado en los ensayos de este nuevo fármaco, en EE.UU., Brasil y varios países de Europa, entre ellos España, en los que han participado mil pacientes de 112 hospitales y cuyos resultados han sido presentados en el marco de la XIV Conferencia Internacional sobre el SIDA que se celebra esta semana en Barcelona.

El T-20 es el primer representante de un nuevo grupo de fármacos antirretrovirales llamados inhibidores de fusión y que su función es evitar que el virus se adhiera y penetre en la célula.

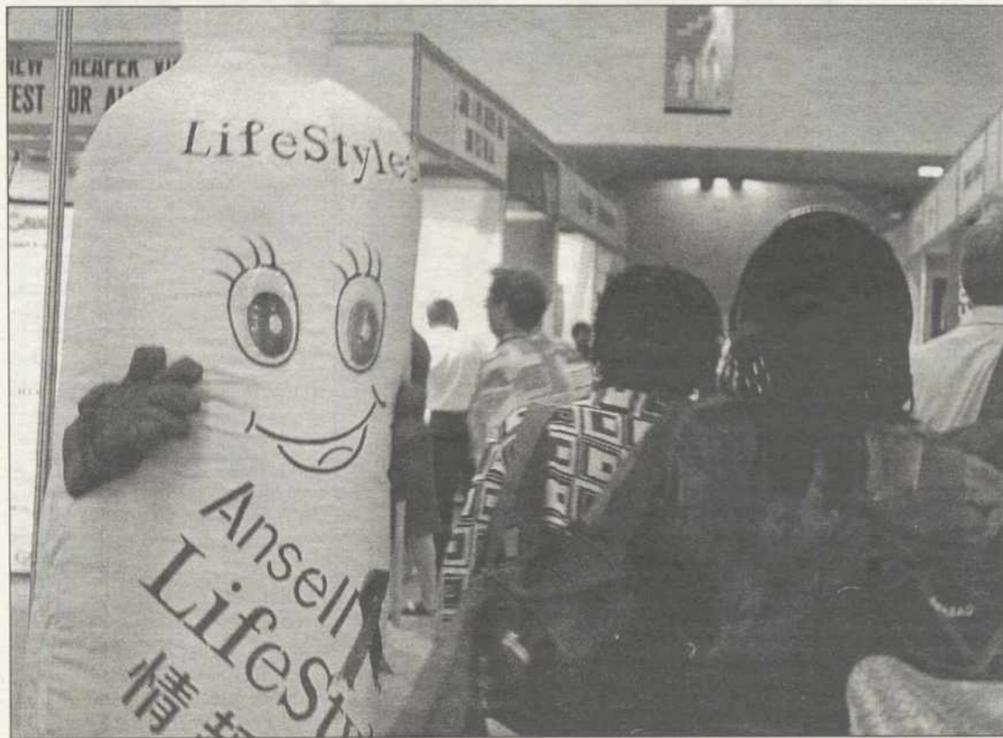
"El virus del VIH se clava como una jeringuilla en la membrana de la célula para penetrar y fusionarse, pero el T-20 impide que pueda pegarse", ha explicado Clotet, quien ha asegurado que los resultados obtenidos en los ensayos han sido "espectaculares" e "impensables" cuando comenzó el estudio.

Según Lalezari y Clotet, jefe de la Unidad de VIH del Hospital Germans Trias i Pujol de Badalona (Barcelona), los pacientes tratados con el T-20 doblan sus posibilidades de reducir la carga viral en su sangre y de aumentar las células inmunes del cuerpo (las células CD4) tras 24 semanas de utilización del fármaco. De esta forma, el 37% de los pacientes tratados con el T-20 alcanzaron una reducción del virus en la sangre por debajo de los niveles detectables (menos de 400 copias del virus por mililitro de sangre), cuando con los cócteles habituales de fármacos, el éxito sólo se logra en un 16% de los casos.

Por el momento, es un producto que debe tomarse combinado con el cóctel de fármacos con que se trata actualmente a los pacientes y es un "tratamiento de rescate" es decir para pacientes que no responden a la medicación habitual porque se han vuelto resistentes.

"Son pacientes que no pueden dejar la medicación actual porque si lo hicieran morirían pero que no presentan ninguna mejora", ha indicado Clotet.

Los laboratorios Roche y Trimeris han comenzado ya la producción comercial del T-20 que llegará al mercado a finales de año y que es "el compuesto más complejo que ha producido hasta ahora la industria farmacéutica", ha señalado David Reddy, represen-



Una persona disfrazada de preservativo saluda a los participantes en la conferencia

### AL DETALLE

#### ENSAYOS

Los ensayos con este nuevo fármaco se han realizado en diversos países como Estados Unidos, Brasil o España, donde más de mil pacientes de 112 hospitales han colaborado para obtener resultados sobre la efectividad de este nuevo medicamento.

#### PACIENTES CON RESISTENCIA

Este fármaco aumenta las células inmunes y está indicado para pacientes con resistencia a la medicación actual. El T-20 es el primer representante de un nuevo grupo de fármacos cuya función es evitar que el virus se adhiera y penetre en la célula.

tante de Roche, empresa que ha tenido que construir nuevas plantas para poder desarrollar el sistema de producción que requiere el nuevo fármaco.

#### ÁFRICA, COLAPSADA

El enviado especial de las Naciones Unidas para el sida en África,

Stephen Lewis, denunció ayer que los sistemas sanitario y educativo y la economía de los países africanos están "colapsados" y en "una situación límite" por la incidencia de la enfermedad, y ha afirmado que la única salida es la ayuda económica de los países de Occidente.

#### VALLOP THAINEAU, MINISTRO DE SALUD DE TAILANDIA

### Auguran una vacuna preventiva en 5 años

Un portavoz del ministerio de Salud de Tailandia, el doctor Vallop Thaineau, aseguró ayer que si los ensayos que se llevan cabo en su país con financiación norteamericana tienen éxito en cinco años podría ser realidad una vacuna preventiva contra el sida. Vallop Thaineau ha explicado en rueda de prensa, durante la Conferencia Internacional sobre el sida que se celebra en Barcelona, que a finales de año empezará la fase más decisiva de los ensayos para probar este nuevo fármaco, en realidad dos va-

cunas combinadas, con la participación de 16.000 personas procedentes de dos provincias del este de Tailandia. Las pruebas van encaminadas a combinar dos vacunas, una principal, desarrollada por la empresa Aventis Pasteur, que aumenta los anticuerpos celulares, y otra, cuya función sería de "empuje", en la que trabaja el laboratorio Vax-gen. El gobierno americano aportará 9 millones de dólares en 4 años para mientras que el gobierno tailandés invertirá una cantidad similar.

En el marco de la XIV Conferencia Internacional sobre el sida, Lewis ha asegurado en conferencia de prensa que en los próximos seis meses los países occidentales deben hacer "un esfuerzo" para enfrentarse a esta situación, y ha subrayado que el "mínimo moral" que se reclama a los estados ricos para paliar el sida en el Tercer Mundo son 10.000 millones de dólares antes de 2005.

En África hay un total de 28,5 millones de personas infectadas por el VIH (virus de inmunodeficiencia), de los cuales sólo un 0,1 por ciento tiene acceso a los fármacos.

"África se siente abandonada frente a la epidemia -explica Lewis-, el sistema sanitario y el sistema educativo están en una situación terrible, los niños están dejando la escuela porque sus padres están enfermos y los profesores están también infectados o se están muriendo".

Lewis ha destacado también que unos 7 millones de agricultores han muerto en los 27 países africanos más afectados por la enfermedad, "o sea que no hay seguridad alimentaria".

La economía también ha notado los graves efectos de la pandemia. "Las empresas contratan 3 ó 4 personas para el mismo puesto de trabajo porque saben que al menos uno de ellos morirá", añade Lewis, quien también ha denunciado el elevado número de transmisiones de la enfermedad de madres a hijos pese que la prevención es posible médicamente.

"La única solución es recibir más recursos económicos desde fuera", afirmó ayer el enviado por la ONU Stephen Lewis.

### ■ DENUNCIA

## Las ONG's lanzan una ofensiva para rebajar el precio de los fármacos

EFE  
Barcelona

Los representantes de los países pobres y la Organización Mundial de la Salud (OMS) lanzaron ayer una ofensiva para intentar rebajar el precio de los medicamentos contra el sida. Durante la XIV Conferencia Internacional de Sida, se denunció que el G8, que agrupa a los estados más ricos del mundo, ha incumplido sus compromisos, con lo no se dispone de los 10.000 millones de dólares que se necesitan de manera urgente para prevenir y atender a los 40 millones de afectados por el VIH. Los más radicales piden una supresión de las patentes y que los fármacos antirretrovirales sean excluidos de los acuerdos de la Organización Mundial del Comercio (OMC). Los más optimistas creen que con las presiones a Estados Unidos y la Unión Europea se podrá reducir en alrededor de un 90 por ciento el coste de los antirretrovirales de aquí a tres años.

### ■ PETICIÓN

## ICV pide que Celia Villalobos comparezca en el Congreso tras ser abucheada

EFE  
Barcelona

El líder de ICV y diputado en el Congreso, Joan Saura, presentó ayer una petición para que la ministra de Sanidad, Celia Villalobos, comparezca en el Congreso para explicar la situación que originó el abucheo que sufrió el domingo durante su intervención en la Conferencia Internacional del SIDA.

Una parte del público que asiste en Barcelona a la conferencia pitó y abucheó el domingo a la ministra de Sanidad durante su intervención, en protesta por las dificultades que han tenido algunos congresistas para recibir el visado para participar en este foro. En rueda de prensa, Saura anunció ayer que ha presentado una petición en el Congreso para que Villalobos comparezca en el parlamento para dar cuenta de las gestiones que ha llevado a cabo para facilitar el visado a los representantes de ONG y activistas que lo habían solicitado y que no lo han recibido. Según Saura, este hecho es una muestra de la "política restrictiva y represiva" de José María Aznar.

JUEVES  
9 de julio de 2002

■ **POLICÍA** ESTA ACCIÓN ESTÁ INCLUIDA EN LA OPERACIÓN ANTIDROGA 'QUINQUÉ', INICIADA EN ABRIL

## Interceptado un velero que transportaba 700 kilos de droga

Cinco personas, tres de ellas españolas, ya han sido detenidas por la Policía

EFE  
Cádiz

La Policía detuvo ayer a cinco personas, tres de ellas en Andalucía y dos en alta mar en el velero "Ché", con bandera estadounidense, que transportaba 700 kilos de cocaína, en la operación antidroga "Quinqué", que permanece abierta coordinada por el juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno.

La investigación comenzó en abril y permitió conocer la salida desde un punto indeterminado del Mar Caribe de un velero cargado de droga con destino a Europa, y que tenía previsto transbordar la cocaína a otra embarcación en un punto situado a 200 millas de Lisboa. Según explicó ayer en rueda de prensa la subdelegada del Gobierno en Cádiz, Rocío Roche, ésta no era la primera vez que usaban este método de barco nodriza que transborda la droga de otras embarcaciones para introducir cocaína en Europa.

Tras 25 días de navegación, el velero fue avistado el día 6 de julio por el barco de Vigilancia Aduanera "Petrel" y abordado en el Atlántico por un equipo del Grupo Especial de Operaciones (GEO) de la Policía Nacional sobre las nueve de la mañana del mismo día, según explicaron ayer en rueda de prensa Rocío Roche y los mandos policiales que participaron en la operación.

El yate, de quince metros de eslora, tenía abierta en su casco una vía de agua, por lo que la droga y los tripulantes fueron trasladados al "Petrel" y el velero remolcado al puerto de Cádiz, donde llegó en la mañana de ayer.

Según la policía, la travesía supuso un peligro para la vida de los tripulantes del velero, debido a las dimensiones y condiciones técnicas de la embarcación.

Los investigadores, pertenecientes a la Unidad Contra la Droga y el Crimen Organizado (Udy-



Parte de los 700 kilos de cocaína incautados

EFE

co) y a la Brigada Central de Estupefacientes de la Policía Nacional, sospechan que la cocaína iba destinada al mercado español, donde habría alcanzado un valor de 240 millones de euros.

La cocaína, que tiene un grado de un 80 o 90 por ciento de pureza, estaba envuelta en paquetes de un kilo y fue descubierta en la cubierta del yate, cuyos tripulantes no opusieron resistencia a la detención, si bien llevaban a bor-

do una pistola marca "Beretta".

La operación continúa abierta, pues están identificadas varias personas relacionadas con la organización, muy conocidas en sus localidades de residencia en Andalucía, que serán detenidas en las próximas horas. Los supuestos cabecillas de la organización, que fue descubierta por miembros de la Udyco de Galicia, operaban desde las localidades de Sevilla, Málaga y Punta Umbría (Huelva),

### AL DETALLE

#### CON DESTINO A EUROPA

El velero, denominado 'Ché', tenía bandera estadounidense y transportaba 700 kilos de cocaína desde el Mar Caribe con la intención de dirigirse hacia un punto cercano a Lisboa para transferir la droga a otra embarcación

#### OPERACIÓN

Tras 25 días de navegación, el velero fue avistado el día 6 de julio por el barco de Vigilancia Aduanera "Petrel" y abordado en el Atlántico por un equipo del Grupo Especial de Operaciones (GEO) de la Policía Nacional

#### MERCADO ESPAÑOL

Los investigadores sospechan que la cocaína iba destinada al mercado español, donde habría alcanzado un valor de 240 millones de euros.

#### DETENIDOS

Los detenidos son Geal-Denir P., francés, Natalie Elisabeth H., de Trinidad y Tobago, y los españoles Juan R.C., natural de Sevilla, Manuel C.F. y María Angeles M.G., de Punta Umbría (Huelva)

donde son conocidos y regentan algunos negocios, según la policía. Los tripulantes del velero han sido identificados como Geal-Denir P., de 34 años y natural de la localidad de Lieles (Francia), y Natalie Elisabeth H. de 24 años y natural de Trinidad y Tobago. En Andalucía han sido detenidos hasta el momento Juan R.C. de 53 años en Sevilla, y Manuel C.F. de 72 años y María Angeles M.G., de 35, de Punta Umbría (Huelva).

### ■ DROGA

## Detenidas dos personas con 26.000 pastillas de éxtasis en Barajas

EFE  
Madrid

La Guardia Civil intervino ayer 26.000 pastillas de éxtasis en el aeropuerto de Madrid-Barajas en los equipajes de una pareja de españoles que supuestamente pretendían distribuir la droga en Miami y que fueron detenidos. Según informó ayer el instituto armado, las pastillas de éxtasis, que fueron incautadas el pasado sábado, estaban ocultas en dos maletas que estaban forradas con unas láminas de cuerpos circulares.

Agentes de la Comandancia de la Guardia Civil de Madrid, dentro de los controles habituales en el operativo permanente de lucha y prevención de delitos relacionados con el tráfico de estupefacientes, localizaron dos pequeñas maletas con más peso del habitual, lo que levantó sus sospechas.

Las maletas pertenecían a M.P.F., un hombre de 29 años, y a R.V.R., una mujer de 37 años, ambos procedentes de Cartagena (Murcia), que tras ser localizados fueron detenidos y puestos a disposición judicial. Las pastillas, de color blanco y amarillo, tenían grabadas las iniciales de "Harry Potter", y tras los oportunos análisis, resultaron ser de éxtasis. Durante este año, los agentes de la Guardia Civil destinados en el aeropuerto de Barajas han intervenido cerca de 210.000 pastillas de esta sustancia que, procedentes de Holanda y España, iban a ser distribuidas en Miami, México y España. La Guardia Civil también ha llevado a cabo el pasado fin de semana otras intervenciones en las que incautó más de 11'5 kilos de cocaína y detuvo a cuatro personas que pretendían introducir la droga, dentro de plantillas de zapatos, en nuestro país

### BREVES

#### SALUD

#### Plan para aumentar las donaciones

El porcentaje de negativas a donar órganos es de un 23 por ciento, cifra que se intentará disminuir con la aplicación de un Plan Estratégico que se pondrá en marcha en las Comunidades Autónomas a partir de 2003, adelantó ayer la directora de la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), Blanca Miranda. Esta plan se dirigirá a la sociedad en general y a los familiares de los fallecidos.

#### 'EL TELE'

#### Fallece el batería del grupo 'Triana'

Juan José Palacios, "El Tele", batería de "Triana", murió en la madrugada de ayer a consecuencia de un infarto y con él termina la historia del grupo, que el músico había recuperado en 1997. "El Tele" falleció en Madrid a los 57 años debido a problemas cardíacos provocados por la rotura de la vena aorta que le sobrevino el pasado viernes, 5 de julio, poco después de su último concierto.



'El Tele', en uno de sus conciertos con 'Triana'

EFE

#### ACCIDENTE DE AVIÓN

#### Funcionó el sistema de anticolidión

Los sistemas anticolisión de los dos aviones, que colisionaron el lunes pasado cuando sobrevolaban el sur de Alemania, "funcionaron correctamente", informó ayer la Oficina alemana de Investigación de Accidentes Aéreos. De acuerdo con los investigadores alemanes, la lectura de las cajas negras de los dos aparatos siniestrados demuestra que los sistemas funcionaron de forma correcta.

■ **SAN FERMÍN** OTRAS TRES PERSONAS TUVIERON QUE SER TRASLADADAS A CENTROS HOSPITALARIOS

## Otro nuevo herido grave en el encierro de ayer en Pamplona

Es natural de Guadalajara y tuvo que ser operado, pero no se teme por su vida

EFE / COLPISA  
Pamplona

Con un herido por asta de toro se saldó el segundo encierro de los sanfermines, en el que los seis toros de la ganadería "Herederos de José Cebada Gago" emplearon poco menos de tres minutos en cubrir el recorrido. Pese a este incidente, la carrera discurrió de forma bastante limpia y permitió a muchos mozos lucirse ante los astados.

El herido es Anselmo Fernández Centenera, de 44 y natural de Guadalajara, quien fue trasladado al Hospital de Navarra desde el tramo de Santo Domingo con una "herida de asta en parte superior y anterior del hombro izquierdo", de carácter "grave". El corredor de Guadalajara, que resultó empitonado por un astado de Cebada Gago fue intervenido en la mañana de ayer de la cornada que ha recibido en el hombro, aunque su vida no corre peligro. El herido presenta una cornada en la parte superoanterior del hombro izquierdo y neuroapraxia de radial, una lesión que afecta, pero no secciona, el nervio radial, según informó el Gobierno de Navarra. Además de este corredor empitonado, los hospitales del Servicio Navarro de Salud-Osasuñbidea atendieron a otros dos mozos heridos por pisotones de res en el mismo encierro, aunque ambos fueron dados de alta una vez atendidos de sus lesiones, que eran leves.

En el Hospital de Navarra fue atendido el pamplonés Francisco Javier Ozcoidi Daroca, de 36 años, que presentaba traumatismo craneal banal producido en el tramo del Ayuntamiento, y en el Virgen del Camino el ciudadano británico Kevin Kennedy, vecino de Newcastle, de 29 años, con una



El encierro fue rápido y limpio, aunque se saldó con un incidente grave

EFE

### AL DETALLE

| NATURAL DE GUADALAJARA  | INTERVENCIÓN QUIRÚRGICA  | DOS HERIDOS MÁS   |
|---|--|---|
| El herido es Anselmo Fernández, de 44 años y natural de Guadalajara, quien fue trasladado al Hospital Navarra desde el tramo de Santo Domingo con herida de asta de toro en el hombro izquierdo | El empitonado fue intervenido quirúrgicamente, aunque su vida no corre peligro. La herida le fue causada por uno de los toros de Cebada Gago, que atravesaron rápidamente el recorrido | Además, se registraron dos heridos más, aunque de carácter leve. Francisco Javier Ozcoidi, natural de Pamplona y de 36 años, y Kevin Kennedy, un ciudadano británico de 29 años de edad |

contusión en pie derecho sufrida en el tramo del Callejón

#### EVOLUCIÓN FAVORABLE

Los tres corredores corneados en el encierro del domingo, el pri-

mero de los Sanfermines, "evolucionan favorablemente de sus heridas, tras pasar por quirófano" en los centros hospitalarios en los que permanecen ingresados, informó ayer el Gobierno de Nava-

rra. Se trata del australiano Luke Versace y de la norteamericana Elinzey Sain, ambos de 19 años, ingresados en el Hospital Virgen del Camino; y del madrileño José María Pérez Hernández, de 32.

■ **REINO UNIDO** ERROR SORPRENDENTE

## Una pareja blanca de británicos fecunda 'in vitro' dos gemelos negros

IÑIGO GURRUCHAGA  
Londres

Un matrimonio británico de tez blanca tuvo una pareja de gemelos de color negro tras recurrir al procedimiento de fertilización 'in vitro', según dieron a conocer los propios protagonistas en una entrevista a 'The Sun'.

El matrimonio, que ha manifestado su intención de mantener los bebés como hijos suyos, había acudido a un centro hospitalario con el fin de lograr en el laboratorio lo que habían intentado durante varios

años. El procedimiento de fertilización fue llevado a cabo en un hospital de la red sanitaria pública británica y la sorpresa de los padres y médicos no llegó hasta el nacimiento de los bebés.

Según los expertos, el caso conocido ayer sólo puede ocurrir por tres razones: un error humano que mezcla espermia y óvulos de diferentes personas; que los padres de los bebés dieran al hospital espermia u óvulos donados; o una extraña anomalía genética de los padres en la pigmentación de la piel.

■ **OPERACIÓN** HAN SIDO DETENIDAS 37 PERSONAS

## Desarticulada en Barcelona la mayor red de piratería musical de España

SERGI OLEGO  
Barcelona

La Policía Nacional y la Guardia Urbana de Barcelona le dieron un rotundo golpe a la piratería musical tras detener a 37 personas e incautarse de casi 30.000 discos compactos piratas. Durante la operación se registraron nueve viviendas, seis en Santa Coloma de Gramanet (Barcelona), dos en Barcelona y una en Badalona; que la red utilizaba para realizar las copias y su consiguiente distribución.

La operación, que aún perma-

nece abierta y en la que también intervino la policía local de Santa Coloma, recibió el nombre de "inocentes" ya que empezó a fraguarse el pasado 28 de diciembre. El grupo desarticulado es considerado, según fuentes de la Jefatura Superior de Policía, como el más importante de España debido a su gran infraestructura y al gran número de personas que participaban.

La banda reproducía sobretodo los últimos éxitos, en su gran mayoría copias de los discos de 'Operación Triunfo'

■ **SALUD**

## Advierten de riesgo de la enfermedad de las vacas locas en pollos

EFE  
Londres

Grandes cantidades de pollo congelado adulterado con proteínas en polvo obtenidas de carne de vacuno podrían ser una fuente de contagio de la forma humana de la enfermedad de las vacas locas, según revela hoy The Guardian.

El matutino londinense informa de que las autoridades en este país han admitido dicho riesgo debido a la práctica en que se añade proteínas de ganado vacuno a la comida de los pollos para que absorban más agua y engorden más rápido, dando mayores beneficios.

Pechugas de pollo procedentes de Tailandia y Brasil han sido procesadas de esta forma en Holanda e importadas por el Reino Unido durante al menos los últimos cinco años, según el periódico, que informa de que las autoridades de sanidad británicas conocen este problema desde 1997. Pero sólo recientemente se ha desarrollado un método mediante el análisis del ADN por el que se puede detectar la existencia de proteínas de ternera en el pollo.

Este tipo de pollo se utiliza en bares, restaurantes y quizás también en los comedores de los colegios.

■ **MURCIA**

## Detenida una banda que cobraba a inmigrantes por certificados falsos

EFE  
Murcia

La Guardia Civil de Murcia detuvo ayer a cuatro ciudadanos magrebíes, de entre 19 y 45 años, como presuntos integrantes de una red que vendía certificados falsos de empadronamiento a sus compatriotas, por 300 euros la unidad.

La Delegación del Gobierno informó ayer de que la operación, llevada a cabo por agentes del Servicio de Información y de la Unidad de Policía Judicial, ha supuesto la desarticulación de la red dedicada a la falsificación de certificados de empadronamiento, así como de sellos y firmas oficiales, que operaba en varios puntos de la Región, como Cieza, Totana, Murcia y Puente Tocinos. La red estaba integrada por A.B.S., de 45 años, H.K., de 35, A.K., de 20, y Y.R., de 19.



**CICLISMO • TOUR DE FRANCIA'2002**

MARTES  
9 de julio de 2002

## Freire amarga el día a Zabel

El corredor cántabro logró la primera victoria española al sprint en esta carrera desde 1987

**BENITO URRABURU**  
Sarrebruck (Alemania)

"Pude seguir a Zabel, pero muchas veces te quemas siguiendo a un corredor. He dejado pasar a McEwen, que me ha cerrado, pero le he superado". Óscar Freire explicaba su triunfo con mucha calma, como siempre, de forma muy simple. El corredor de Torrelavega le dio el día a Erik Zabel en su país, una afrenta que al corredor alemán le costará olvidar. Freire, que vino al Tour sin muchas ganas, porque su equipo, Mapei, le obligó, ganó la segunda etapa de la prueba, disputada entre Luxemburgo y Sarrebruck, en la única etapa que acoge este año Alemania de la carrera francesa.

"Mira, una etapa de la Vuelta a España que terminó en Torrelavega también me la gana él. Aquí estamos para ganar, donde se pueda, aunque es verdad que llegando a la casa de uno se tiene más moral", zanjó Freire para explicar esa afrenta. Apoyado por Pedro Horrillo, que se está convirtiendo en un lanzador de nivel internacional, superó al australiano Robbie McEwen en los metros finales, por el lado cerrado, y a Erik Zabel. "Cuando el equipo me apoya, se nota. Además de Horrillo, también Hunter me ha ayudado".

Lo curioso del caso es que en Mapei pensaban trabajar para el belga Tom Steels, al que en teoría le iba mejor la llegada que a Freire. El campeón del mundo, que ha conseguido ganar una etapa del Tour en el año de su estreno en la carrera francesa ha establecido varios récords. Desde que Bernard Hinault se impuso en cinco etapas en 1981, ningún corredor con el maillot de campeón del mundo había ganado una etapa del Tour. Es un maillot maldito para la prueba francesa, entre otras razones porque quien lo lleva suele ser un corredor que se centra en las clásicas.

Además, es el primer sprint que gana un corredor español en el Tour desde 1987, en Troyes, cuando el asturiano Manuel Jorge Domínguez logró ganar al ser descalificado el italiano Guido Bontempi por dopaje. Antes, en 1978, el guipuzcoano Miguel Mari Lasa ganó al sprint en el velódromo de Biarritz. Veinticuatro años después, Freire ha reivindicado una especialidad que no tenía un corredor como Óscar desde los tiempos de Miguel Poblet.

**DIFÍCIL COLOCARSE**

"No esperaba ganar. De hecho, ni siquiera pensaba venir al Tour. No terminaba de encontrarme bien y para venir sin estar a tope creía que no merecía la pena" manifestó Freire, que era consciente que le había amargado el día a Erik Zabel: "No es la primera vez que le ganó a Zabel en su tierra. El año pasado ya le vencí en una etapa de la Vuelta a Alemania". Es su tercer triunfo de la tempo-



Freire entra en la meta por delante de Mc Ewen y Zabel

**ENTRETRELAS**

**1 GORKA, LASTIMADO**

El corredor del equipo Euskaltel-Euskadi, Gorka González, que se cayó en el transcurso de la primera etapa tiene golpeada la zona del vasto interno de la rodilla.

**2 JACKSCHE SIGUE**

El corredor alemán de la Once-Eroski, Jorg Jacksche, seguirá dos temporadas más en su actual formación que ya ha empezado a renovar a algunos corredores.

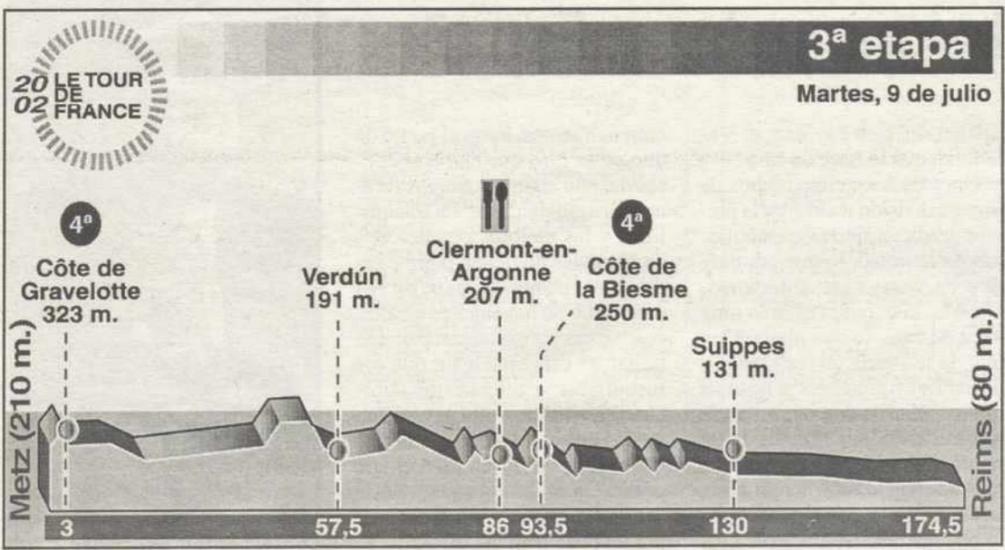
**3 EL PROTEGIDO**

Lance Armstrong se ha traído un escolta personal que antes había trabajado con el actual presidente de los Estados Unidos, George Bush, cuando este era gobernador.

rada. En el mes de febrero ganó dos etapas de la Challenge de Mallorca. "No sé hasta cuando voy a seguir en el Tour. Este triunfo me da moral, pero si quiero preparar las clásicas del mes de agosto, luego la Vuelta a España y más tarde el Mundial, no puedo hacer todo el Tour. Lo normal sería llegar hasta los Pirineos. Ya veremos como me encuentro". La parte final de la etapa tuvo a varios

equipos como protagonistas, trabajando para esa llegada. El que más se movió fue el Telekom, pero también colocaron hombres en cabeza el Lotto, Domo, Lampre. Óscar explicaba su triunfo con su naturalidad habitual, entre sonrisas: "Lo peor no ha sido el último kilómetro. Lo más difícil ha sido colocarme. Había mucho público y el peligro de caídas era importante". Comentaba Freire que

"sabía que si iba bien colocado podía ganar. Tuve la ayuda que no tuve en Luxemburgo. Se quedaron varios corredores del equipo cortados y sólo pude contar con Horrillo". Lo curioso del triunfo de Freire es que llegó al Tour porque Mapei le mandó venir para lucir el maillot de campeón del mundo: "Yo no estaba en forma, pero el equipo tenía interés y decidí venir".



**KILÓMETRO 0**

**Lisboa permanece en el recuerdo**

Ver ganar a Óscar Freire en Sarrebruck y venirnos a la memoria el mundial de Lisboa ha sido todo uno. Los dos triunfos tienen un cierto parecido. En la capital portuguesa se impuso a Bettini, Hauptman, Dekker y Zabel. También se coló por dentro, después de remontar de una forma increíble. Aquí ha ganado a McEwen, Zabel, Baden Cooke, Kirsipuu, Hauptman y su compañero Horrillo. Hay en esos dos triunfos una diferencia abismal, que está marcando la carrera de Óscar: en Lisboa, el equipo que dirige Paco Antequera, la selección, trabajó a bloque para Freire, con Casero, Sevilla, Beloki y Rubiera, entre otros, pensando en esa llegada. En Mapei suele estar bastante sólo, con Pedro Horrillo a su lado. Freire es un corredor que necesita ayuda en los kilómetros finales, sobre todo, porque los demás la tienen y colarse, coger una buena posición, no es fácil. Hay que correr riesgos, tragarse el viento, acertar con la rueda elegida o tener la sangre helada como la tiene el corredor cántabro. Decir a éstas alturas que Freire es muy bueno está de más. Puede ganar a cualquiera en cualquier sitio, sobre todo si dice que está mal. Por la mañana, en la salida de Luxemburgo, andaba como siempre: "La gente está muy bien y en la primera etapa llegué reventado".

**CLASIFICACIONES**

**Segunda etapa**

1. FREIRE Oscar 4h 19'51
2. MC EWEN Robbie m.t.
3. ZABEL Erik m.t.
4. COOKE Baden m.t.
5. KIRSIPUU Jaan m.t.
6. HAUPTMAN Andrej m.t.
7. HORILLO Pedro m.t.
8. RODRIGUEZ Fred m.t.
9. FAGNINI Gian M. m.t.
10. O'GRADY Stuart m.t.

**General**

1. BERTOGLIATI 9h.18:12
2. ZABEL, Erik a 02
3. JALABERT, Laurent a 03
4. ARMSTRONG a 03
5. RUMSAS a 06
6. BOTERO, Santiago a 07
7. MILLAR, David a 08
8. BROCHARD a 09
9. FREIRE, Oscar a 11
10. FRIGO a 11
11. G. GALDEANO a 12

MARTES  
9 de julio de 2002

FÚTBOL • BARCELONA

# Riquelme, el fichaje del verano

Boca Juniors y el equipo catalán llegaron anoche a un acuerdo sobre el jugador

SERGI OLEGO  
Barcelona

El Barcelona, a través de su presidente Joan Gaspart, anunciará en las próximas horas el fichaje del argentino Juan Román Riquelme para las próximas cinco temporadas. Gaspart, sino hay cambios de última hora en las negociaciones que se llevan a cabo en Roma, lo hará público durante un encuentro que tiene previsto hoy con los medios de comunicación. En la ciudad italiana se concretaban los detalles del traspaso que le dará a los socios y aficionados azulgrana la primera gran alegría de la temporada. Las negociaciones las llevan a cabo por parte del Barcelona, Xavier Pérez Farguella, director general del club, y el abogado, Leopoldo Hinjos; y por parte de Boca, el secretario técnico José Cirilo, el gerente Eduardo Lagaro y el abogado Pablo Crusellas.

El acuerdo, a última hora de la madrugada del domingo, estaba prácticamente cerrado y únicamente faltaba redactar ayer los últimos flecos que conllevan este tipo de operaciones. Los datos del traspaso revelan que el Barcelona y Boca Juniors compartirán durante el primer año los derechos del jugador previo pago del club azulgrana de seis millones de euros. El segundo plazo, previsto para el próximo año, estaría en los siete millones de euros y le permitiría al club catalán quedarse en propiedad al jugador. Al margen de estas cifras, Boca recibirá 500.000 euros del primer plazo

como invitado del Gamper, el trofeo veraniego del Barcelona, de la próxima temporada.

Esos datos, confirmados por el secretario técnico de Boca, José Cirilo, se unen a la confirmación que también realizó el vicepresidente del club argentino, Pedro Pompilio, que aseguró que los presidentes de ambos clubes, Mauricio Macri y Joan Gaspart, estaban de acuerdo en todo.

## CINCO TEMPORADAS

El astro argentino, deseado por una gran parte de la afición azulgrana, firmará por cinco temporadas. Su agente, Daniel Bolonticoff, estaba al corriente del acuerdo entre el Barcelona y Boca y garantizó que únicamente faltaba la firma de su pupilo para sellar el acuerdo. Riquelme tendrá que rebajar sus pretensiones económicas debido a la nueva mentalidad del Barcelona, que elabora los contratos con un fijo más incentivos. El jugador argentino tendrá una ficha que rondará los dos millones y medio de euros y además percibirá unos incentivos dependiendo de los partidos que juegue y de los títulos que alcance el club.

El fichaje no era una de las prioridades de Van Gaal. Sin embargo, el técnico holandés tuvo que aceptar a Riquelme debido al alto precio que hubiera tenido el fichaje de Mendieta, que era el deseado por el entrenador azulgrana. El interés de Gaspart de rebajar las pretensiones de Boca y la opinión de Rexach han influido.



Riquelme celebra un tanto con Boca Juniors

## SEMBLANZA

### Riquelme, un todo terreno con clase

El 10 de noviembre de 1996, Carlos Bilardo, por aquel entonces entrenador de Boca Juniors, hace debutar a Juan Román Riquelme en la primera división con 18 años, Boca gana 2-0 a Unión. Apenas un año después, el nuevo ídolo del equipo *xeneize* debuta con la selección nacional en el campo de Boca. Argentina y Colombia empatan a uno. Riquelme se había entrenado con la absoluta en el mismo estadio en el que lo hiciera años atrás Diego Maradona. Tantas coincidencias entre uno y otro, el recuerdo

permanente del *pelusa*, la esperanza de un nuevo diez... Ya había *sustituto*: Juan Román Riquelme, para muchos, la sombra de Maradona. Riquelme se inicia futbolísticamente en el barrio de San Jorge de Buenos Aires. Allí, Jorge Rodríguez, entrenador de Defensores de Bella Vista descubre a un "pibe que la descose, después de Maradona es lo mejor que vi", recuerda. Román se resistía a abandonar San Jorge pero recalará en Argentinos Juniors, donde crece como futbolista.

## Los clubes prefieren cada vez más hacer la pretemporada en España

ENRIQUE PARADINAS  
Madrid

El mercado de fichajes está muy frío en pleno verano. Las escasas transferencias entre clubes son las de jugadores que quedan libres o que bien van cedidos. Los fichajes son mínimos porque la crisis económica está ahogando al fútbol. Esta crisis se nota también en los lugares elegidos para que los equipos realicen la pretemporada. Hasta hace muy poco la moda era irse de *excursión* a Centroeuropa. Sin embargo, este año gran parte de los clubes prefieren preparar la temporada en territorio

español. Incluso hay uno, el Valladolid, que lo hace en casa.

Once de los veinte clubes de primera división realizarán la pretemporada en tierras españolas, más de la mitad, lo que era muy raro en campañas anteriores. Además, la mayoría estarán muy cerca de casa, lo que aliviará sin duda la tesorería de los clubes y alegrará a los jugadores al no tener que cambiar de ambiente y estar más cerca de sus familias. La manía de hacer la pretemporada en el extranjero está en retroceso. Los equipos disponen en España de buenas instalaciones para los

entrenamientos, hasta el punto de que no es raro que en otras épocas del año algunos equipos foráneos se refugien aquí. La tranquilidad y las mejores condiciones ambientales no tienen por qué ser diferentes en nuestro país. En España también hay lugares ideales, con buenas temperaturas, para entrenar en esta época sin que los futbolistas se tengan que achicharrar. El Valladolid es el único equipo que no se mueve de su ciudad. De igual forma hizo el año pasado la pretemporada y no le fue mal, hasta el punto de luchar por un puesto en la UEFA.



Gonzalo Antón, del Alavés

## FUTBOL

### VALENCIA

Ortí dice que no quieren vender al Kily González

Jaime Ortí, presidente del Valencia, insiste en la idea de que su club no va a hacer nada por vender al centrocampista argentino Kily González y no quiso valorar el renovado interés que ha mostrado en las últimas horas el Barcelona en contratarle "porque cada día dicen una cosa distinta". "Nosotros, afortunadamente, no tenemos ningún problema con Kily González. Él quiere estar en el Valencia".

### HOLANDA

Hiddink fichó por dos campañas con el PSV Eindhoven

Guus Hiddink ha dicho adiós a Corea del Sur y regresa a entrenar a su país. El técnico holandés llevó a la selección surcoreana al cuarto puesto del pasado Mundial, un éxito sin precedentes por lo que es un héroe nacional y fue declarado ciudadano de honor. Pero la experiencia terminó y ayer firmó un contrato con el PSV Eindhoven por las dos próximas temporadas.

### MUNDIAL

La FIFA agradece la colaboración contra el dopaje

La FIFA agradeció ayer la colaboración en la lucha contra el dopaje de jugadores y delegaciones participantes en el Mundial de Corea y Japón, en el que no se detectó ningún positivo después de efectuar 256 análisis de sangre y orina. FIFA recordó que 736 futbolistas de los 32 equipos finalistas firmaron su consentimiento para someterse a la normativa de los controles.

### REAL MADRID

El club asiste a la primera reunión del Forum de Clubes

El Real Madrid, actual campeón continental, estará representado hoy en la primera reunión del ejecutivo del recién creado Fórum de Clubes de la UEFA, que tendrá lugar en la sede en Nyon. Pedro López Jiménez, vocal de la directiva madridista desde el pasado enero y muy vinculado a los asuntos del denominado G-14, será el representante del club madrileño.

## TENIS

## El dominio de las Williams divide al circuito femenino

Muchos opinan que el poderío de Venus y Serena pueden llegar a ser aburrido

MIGUEL LUENGO  
Londres

El salvaje dominio de las hermanas Serena y Venus Williams divide el circuito femenino que afronta posiblemente una década en la que este apellido puede aburrir con sus victorias y provocar cierto desconcierto. La dominación del tenis femenino por una jugadora ha sido moneda corriente en los últimos 20 años. Martina Navratilova, ganadora de nueve títulos en La Catedral, y Steffi Graf, con siete, han copado ese periodo con eventuales apariciones de Monica Seles y más recientemente con Lindsay Davenport, Martina Hingis, y Jennifer Capriati.

Pero el poder de las Williams se ha hecho patente en los Grand Slams de tal manera que tres finales de los últimos cuatro disputadas en estos grandes han sido acaparadas por ellas, US Open 2001, Roland Garros y Wimbledon en 2002.

Tan solo el Abierto de Australia de este año, con Capriati y Hingis en la final se ha escapado de su dominio y eso, porque Venus perdió en cuartos de final contra Monica Seles y Serena no pudo participar en el primer grande debido a su lesión en el tobillo derecho durante el torneo de Sydney, y quedó inhabilitada hasta el de Scottsdale, donde para demostrar su fuerza se hizo dueña y señora en su reaparición.

Las primeras voces en contra se han hecho notar y así la francesa Amélie Mauresmo, derrotada por Serena en semifinales en el All England Tennis Club, ha sido la más coherente al comentar que dos Williams en una final no es nada bueno para el deporte de la raqueta. "Es algo que puede llegar a aburrir y eso no beneficia para nada al tenis", dijo. Martina Navratilova, en uno de sus comentarios para la BBC durante la final femenina, quedó tan impresionada por el poderío y la fiereza de los golpes de Venus y Serena, que llegó a admitir que incluso



Serena Williams, con el trofeo conseguido en Wimbledon

ella en sus mejores momentos apenas podría haber tenido opción. "Solo la gran Steffi Graf de sus mejores días podría hacer frente a los golpes de fondo de las dos hermanas", señaló.

Chris Evert, por su parte, comprende que el dominio de las Williams en cambio puede ser positivo para el tenis. "Siempre hubo dominación, bien por una jugadora o por otra", comentó, "es una sana rivalidad que hace que todas las demás deseen subir su nivel".

Ahora que la suiza Martina Hingis parece recuperada de su

operación de tobillo y dispuesta a competir en el próximo US Open, las Williams pueden tener algo más de trabajo a la hora de lograr nuevas metas en el Grand Slam. También se cerrará algo más el círculo si Lindsay Davenport se recupera de su tendinitis en las rodillas. El efecto Williams ha sido claro. Primero se ha cumplido la profecía de su padre Richard, que hace seis años, viendo lo que había sobre el circuito y el poderío de sus hijas no dudó en alardear de que ellas ocuparían las dos primeras posiciones.

### WIMBLEDON MASCULINO

## El meteórico ascenso de Lleyton Hewitt

El joven Lleyton Hewitt, de 21 años, se convirtió en el duodécimo tenista australiano que gana el torneo de Wimbledon, quince años después de que su compatriota Pat Cash lo lograra por última vez en 1987. En los planes de este jovencito que nació el 24 de febrero de 1981 en Adelaida, capital del estado de Australia del Sur, cuando tenía 13 años, el tenis ocupaba el segundo lugar de sus preferencias. Pero, en 1994, abandonó el *Australian Rules*, deporte que sólo se practica en su país y que

cuenta con el mayor número de aficionados, para dedicarse exclusivamente al tenis. Esa decisión marcó el principio de una carrera meteórica ya que en 1996 se convirtió en el número uno de los juniors australianos y un año más tarde, con 15 años y 11 meses, pasó a ser el tenista más joven clasificado para el Abierto de Australia en toda su historia, aunque pierde en primera ronda ante, Sergi Bruguera. En 1998, cuando era el número 550 de la clasificación de la ATP, ganó el Abierto de Ade-

laida estableciendo dos nuevas marcas: el jugador de clasificación más baja que gana un torneo de la ATP en la historia del tenis y el más joven, sólo tenía 16 años y 10 meses. En 1999 disputó cuatro finales de torneos de la ATP y ganó en Delray Beach. Además debutó en la Copa Davis contra los Estados Unidos en cuartos de final. Perdió la final del Abierto de Adelaida, fue semifinalista en el torneo de Queens y llegó a la tercera ronda de Wimbledon y del US Open.

## BREVES

### OLIMPISMO

La candidatura olímpica de Madrid' 2012 ha comprometido 78 millones en instalaciones

El concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid y consejero delegado de Madrid 2012, Ignacio del Río, afirmó ayer que la inversión comprometida hasta el momento por Madrid 2012 para la mejora y construcción de instalaciones deportivas en la capital ronda los 78 millones de euros. Esta inversión corresponde a las nuevas instalaciones de tenis en el Parque Lineal del Manzanares y a la remodelación del Rocódromo de la Casa de Campo y del velódromo de Carabanchel. La inversión total destinada a la estructura organizativa de Madrid 2012 rondará los 6 millones de euros. El consejero delegado de Madrid 2012 ha señalado que el próximo lunes 15 de julio se conocerá públicamente la propuesta de candidatura.

### BALONCESTO

El Real Madrid rescinde su contrato con el escolta italo-argentino Carlos Delfino

El Real Madrid y el escolta italo-argentino Carlos Delfino han acordado rescindir su relación contractual, informó ayer el club blanco a través de un comunicado. Según el escrito, esta ruptura se debe a los cambios en la dirección técnica del equipo—destitución del italiano Sergio Scariolo y fichaje de Javier Imbroda—y a "las posibles irregularidades en la vinculación de Delfino con su anterior club en Italia". El jugador italo-argentino, que procedía del Reggio Calabria, fichó por el Real Madrid a finales de junio, tiene 19 años y mide dos metros. Nada más conocerse su contratación manifestó su ilusión por jugar en el Real Madrid.

### OLIMPISMO



El Príncipe, con los presidentes de las academias

El Príncipe de Asturias recibe a los presidentes de las academias olímpicas

El príncipe de Asturias recibió ayer en el Palacio de la Zarzuela a la Asociación Iberoamericana de Academias Olímpicas, que celebra desde ayer en León su IX Congreso. El presidente de la Asociación, el español Conrado Duránte, encabezó la delegación que se entrevistó con Felipe de Borbón, que ostenta la presidencia de honor de la institución, integrada por 26 países. Duránte explicó al Príncipe de Asturias que en la Conferencia que se celebra desde ayer y hasta el próximo día 12 en León se estudiará el cambio de nombre de la Asociación ante la incorporación a la misma de varios países africanos.

### TENIS

Dos tenistas dieron positivo por dopaje en el pasado torneo de Roland Garros

Dos tenistas dieron positivo en los controles antidopaje durante la última edición del torneo de tenis de Roland Garros, disputada en París entre el 27 de mayo y el 9 de junio pasados, informó ayer el Consejo de Prevención y Lucha contra el Dopaje (CPLD). Este organismo, que no reveló los nombres de los afectados, indicó que se trata de un hombre y una mujer y que las sustancias detectadas son lidocaína y un estimulante. En el caso de que los afectados sean tenistas francesas, será la Federación la encargada de instruir el caso; de lo contrario será el propio CPLD, cuyas sanciones no tienen efecto fuera del territorio francés.

MARTES  
9 de julio de 2002

## FÚTBOL - CD TOLEDO

# Los equipos de CLM, junto a los vascos y aragoneses en el G-2

Gálvez y Yuste seguirán la próxima temporada, tras aceptar las restricciones

EFE/R. D. J.  
Toledo

La Comisión de Clubes de Segunda División B, reunida ayer, elaboró el proyecto de composición de los grupos que formarán esta categoría para la temporada 2002/2003. Los tres equipos de la Castilla - La Mancha, CD Toledo, Talavera y Conquense, han quedado encuadrados en el grupo II, junto a los vascos y los aragoneses.

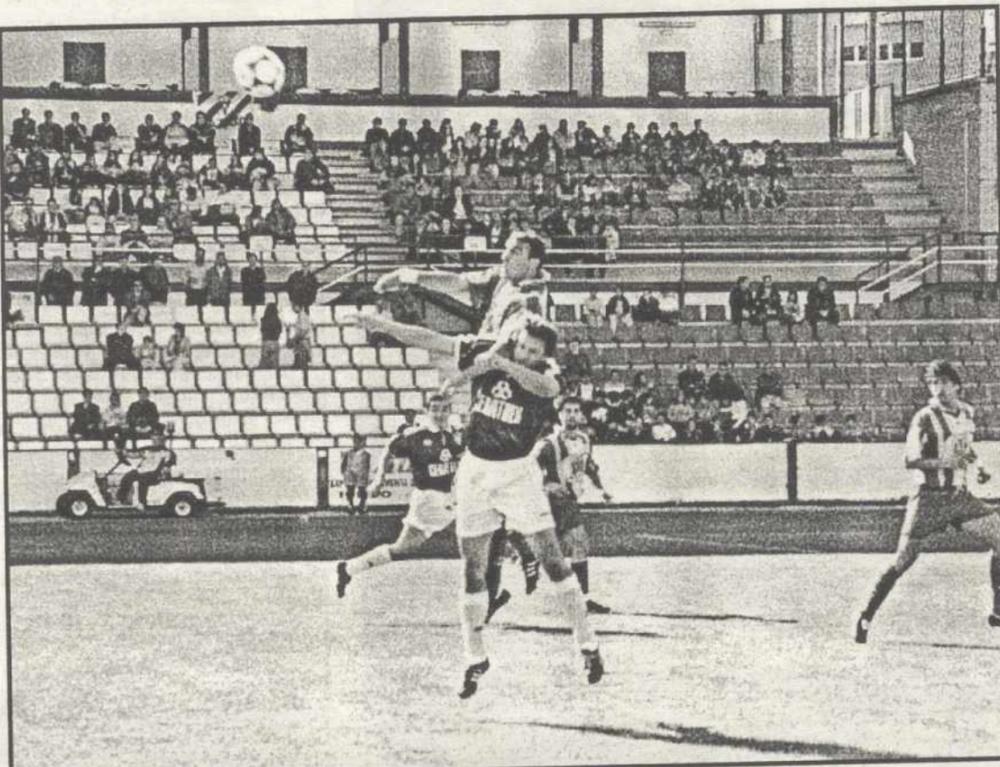
No obstante, esta propuesta de la Comisión, presidida por Oscar Flé, no será firme hasta que no lo ratifique la Junta Directiva de la RFEF, que se reunirá pasado mañana jueves.

En el caso de obtener la aprobación, los cuatro grupos de Segunda B quedarían integrados de la siguiente manera:

**Grupo I:** Lugo, Ourense, Pontevedra, Celta B, Marino de Luanco, Ribadesella, Langreo, Leonesa, Ponferradina, Zamora, Real Avila, Alcorcón, At. Madrid B, Alcalá, Real Madrid B, Pájara Playas, Universidad de Las Palmas, Lanzarote y Corralejo.

**Grupo II:** Gimnástica, Rácing B, Noja, Amurrio, Athletic B, Barakaldo, Aurrerá Vitoria, Alavés B, Real Unión, Gernika, Calahorra, Logroñés, Osasuna B, Peña Sport, Azcoyen, Binéfar, Zaragoza B, **CD Toledo, Talavera y Conquense.**

**Grupo III:** Mataró, L'Hospitalet, Sabadell, Barcelona B, Espanyol B, Figueres, Atlético Gramanet, Lleida, Gimnástica, Reus Dep., Gavá, Palamós, Castellón, Novelda, Alicante, Valencia B, Levante, Orihuela, Hércules y



Toledo, Conquense y Talavera volverán a coincidir

David Pérez

Mallorca B.

**Grupo IV:** Mérida, Díter Zafra, Extremadura, Cacereño, Moralo, Jerez, Algeciras, Cádiz, Ecija, Granada, Motril, Sevilla B, Betis B, Jaén, Linares, Torredonjimeno, Cartagonova, Ciudad de Murcia, Ceuta y Melilla.

En cuanto a la escasa actualidad que dio de sí ayer el club, el coordinador de la base, Pepe Gálvez, ha dicho que, aunque tiene que negociar aún con Eduardo Herrera, sigue la próxima tem-

perada, al igual que Pepe Yuste, el entrenador de los porteros, que ha aceptado la oferta a la baja que le han hecho los dueños de la entidad.

Por lo que se refiere a Pedro Leal, considera que la oferta que le hecho Herrera, consistente en una reducción de más del 60 % de sus emolumentos, consiste en una "invitación" para que deje el club, máxime cuando ya se ha sabido de la posibilidad de que el nuevo técnico, Antonio Ruiz Vil-

ches, se traiga a un preparador físico de su confianza.

Por último, ayer no hubo ninguna incorporación más ni ninguna información en una entidad que, a falta de un par de semanas para la presentación del nuevo equipo, sólo ha hecho cuatro fichajes de jugadores más el del entrenador. Ninguna de estas incorporaciones ha sido presentada públicamente, en un ejercicio virtuoso de cómo se deben hacer las cosas para ahuyentar a la afición.

## TENIS

La AA.VV. Benquerencia hace un balance positivo de su I torneo

R. D. J.  
Toledo

De muy positivo es el balance que hace José Aceituno, presidente de la Asociación de Vecinos Benquerencia, que acaba de organizar el primer Torneo que ha llevado este nombre y que ha reunido a 122 deportistas procedentes de diversos puntos de la provincia.

El objetivo inmediato de Aceituno es que el torneo sea incluido en el calendario federativo. La respuesta del presidente de la Territorial, Francisco Adeva, ha sido positiva.

La asociación vecinal, que con la celebración del torneo estrenó oficialmente las pistas del Polígono, organizará en octubre, coincidiendo con la Semana Cultural del barrio, otro torneo de tenis, pero este destinado a los más jóvenes.

También para las mismas fechas, la AA.VV. hará posible la celebración de un torneo de ajedrez, que será la lógica extensión de un aula de este deporte y contará con 20 aficionados inscritos.

Siempre en el plano deportivo, la asociación vecinal colabora asiduamente con la Escudería Circuito del Tajo en la organización del Campeonato de auto-cross, concretamente desde hace tres años.

Aceituno, a la hora de agradecer la colaboración de varias entidades que han hecho posible la gestión de las mencionadas actividades deportivas, cita los nombres de CCM, Caja Rural y, en el plano institucional, a la Diputación y el Ayuntamiento de Toledo.

## FÚTBOL - PRIMERA AUTONÓMICA

# El Toledo Imperial, el enésimo equipo histórico al borde del fin

R. D. J.  
Toledo

El final de esta temporada en Toledo está siendo desastroso, ya que a las desapariciones del Grupo Deportivo Soliss y CEI se le puede sumar la del Toledo Imperial.

Si Dios no lo remedia -y todo parece indicar que no va a ser así-, el histórico equipo toledano va a dejar de existir, ya que tiene de plazo hasta el inminente lunes 15 para reunir los 18.000 euros (alrededor de 4 millones de pesetas) que le hacen falta para encarar los diversos gastos.

Máxime cuando el presiden-

te, Vitorino Ramos, a falta de tan pocos días para que llegue la jornada en que tendrá lugar el acta de defunción, no ve solución por ninguna parte: "Ya estamos cansados de tocar tantas puertas para nada. Acabamos de hablar con un par de empresas pero al final no ha habido nada que hacer".

El modesto club toledano, que tiene 18 años de historia oficial (desde que fue reconocido federativamente) pero que en realidad tiene tras de sí muchos años de vida real, se ha visto perjudicado -como los otros clubes, obviamente- por la subida año tras año de las diversas tasas

federativas: "Cada año cuestan más los recibos federativos, las costas arbitrales, las de las fichas...", comenta el presidente del Imperial.

En la pasada temporada, aunque ya el equipo toledano se las vio y se las deseó para poder iniciar la nueva campaña, la firma Urbaser le aportó medio millón de pesetas, cantidad con la que no han podido contar en esta ocasión.

El tiempo se acaba para otro equipo histórico de la Ciudad Imperial, que, de seguir así, se va a quedar sólo con el disfrute del deporte base en perjuicio del competitivo.



El deporte toledano se está convirtiendo en un páramo

David Pérez

## FÚTBOL BASE

# El Campus "Escalona" tiene una clara vocación docente

Combina la enseñanza del fútbol con la del inglés, natación, música y naturaleza

R. D. J.  
Toledo

Ayer fue presentado en Toledo el I Campus de fútbol "Escalona", organizado por la Asociación Cultural, Deporte y Aventura en estrecha colaboración con la Fundación Felipe Sánchez Cabezedo.

El presupuesto del campus es de 1 millón de pesetas (6.000 euros), del que la mitad ha sido puesto por la citada Fundación, que lleva el nombre de una persona natural de Escalona que a su muerte donó un legado, gestionado por el alcalde, el cura, un notario, un médico y un representante del Ayuntamiento de la población toledana.

El patrimonio se centra en la finca "Fresnedoso". Sánchez quería que el legado se invirtiera a beneficio de los más mayores y los más jóvenes.

Los organizadores del campus, Luis Santos y Joaquín Peces (de la aludida Asociación) han organizado un campus a semejanza de los que se vienen haciendo actualmente, en los cuales se combina la enseñanza del fútbol con el ejercicio de otras actividades como el inglés, la natación, la música, Naturaleza y otros juegos y deportes.

El precio del campus, en el que se esperan hasta 40 niños/as, es de 132 euros para los locales y 170 euros para los no locales, y va dirigido a chavales de entre 5 y 16 años. Se impartirá entre el 15 y el 21 de julio en instalaciones deportivas de Escalona. El plazo de inscripción termina el próximo



Alvaro Gutiérrez y Martín acompañaron a Luis Santos y Joaquín Peces (dcha.)

viernes.

Los organizadores son amigos de Javier Casquero, lo que les ha valido que este apadrine el campus. Estaba prevista su asistencia en la presentación de ayer, pero el sevillista ya se encuentra inmerso en la pretemporada.

En el acto en el que se hizo pública la primera edición del campus estaban presentes, además de los ya mencionados, el primer teniente de alcalde del

Ayuntamiento de Escalona, Alvaro Gutiérrez, delegado de Industria, como integrante de la Fundación Felipe Sánchez Cabezedo, y el ex guardameta del CD Toledo y en la actualidad portero del Alavés, Rubén Martín.

Y es que las enseñanzas estarán impartidas por licenciados, diplomados, entrenadores y monitores, y contará con la presencia además de jugadores profesionales.

Los participantes en esta experiencia tendrán seguro de accidentes, asistencia médica, fisioterapeuta, y residirán en un albergue juvenil propiedad de la Fundación (la cual también ha creado una residencia de ancianos en Escalona).

El campus se desarrollará en las pistas exteriores del complejo deportivo de Escalona, además de en el Pabellón cubierto, la piscina y el campo de fútbol.

## BOXEO

Villaseca cuenta con un gimnasio en el que está un ex técnico de Castillejo

R. D. J.  
Toledo

La localidad toledana de Villaseca de la Sagra cuenta desde hace aproximadamente un mes con un gimnasio en el que se forman futuros boxeadores.

El responsable de este gimnasio es el directivo Juan Rodríguez Mayoral, que desde hace cinco años lleva la práctica del boxeo a Villaseca.

Contando siempre con la ayuda, imprescindible, del Ayuntamiento de Villaseca a través del alcalde, Jesús Hijosa, Mayoral ha abierto un gimnasio que funciona desde hace un mes cuyo profesor titulado es José María Tristán Rubio, que en su día fue el primer preparador del campeón del mundo Javier Castillejo.

### TEMPORALIDAD

El gimnasio se encuentra ubicado temporalmente en el Centro Cultural, pero Mayoral espera que, una vez que el Consistorio se haga cargo del Hospital, el centro deportivo pueda reubicarse más adecuadamente.

En la actualidad hay inscritos 36 aspirantes a púgiles, casi todos ellos aficionados, de los que 19 han podido empezar ya las clases (de 20'00 a 21'00 y de 21'00 a 22'00). El resto no ha podido hacerlo por motivos laborales.

La instauración del Gimnasio en Villaseca de la Sagra con jóvenes aficionados de la población y lugares cercanos confirma la gran afición que hay por esta práctica deportiva en el citado municipio toledano.

## FÚTBOL SALA - MARATÓN DE BARGAS

# El Electricidad Ubeda ganó en la final a Bocatería Carpanta (5-1)

EFE  
Toledo

El Electricidad Ubeda, equipo de Madrid con jugadores de División de Honor y de Plata, se adjudicó el XVIII Maratón de fútbol-sala de Bargas (victoria que le reportó 1.800 euros) al imponerse en la final al Bocatería Carpanta (5-1), equipo este formado con jugadores de Bargas y Mocejón, el cual recibió 900 euros.

El cuadro ganador estuvo formado por hombres tan conocidos como Cobeta, el bargueño De la Cuerda, el ex-ocañense Borrell, los ex-Incarlopsa Alberto y Lalana, los metas Pinta-

do (Gestesa) y Cristian (Caja Segovia) y Cholo, ex-jugador del Leganés fichado por el Ocaña Uniarte.

El Electricidad Ubeda dio el paso definitivo hacia el campeonato al eliminar en cuartos de final al cuadro formado por bargueños y ocañenses como Uge, Magán, Aceña, Teto, Prestel o Lolo, este último natural de Bargas, que ha causado baja en el Cartagena (División de Honor).

### CAYÓ EL SIROCO

También cayó en cuartos el Siroco (nombre bajo el que estuvieron buena parte de los jugadores del Olías del Rey, casos

de Cosme, Adeva, Calafat, etc.), que no pudo acceder a las semifinales por tener peor coeficiente de goles que el subcampeón final, Bocatería Carpanta.

### PREMIOS

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la citada localidad toledana, el maratón contó con 4.800 euros en premios, destinándose para los primeros equipos locales cantidades que fueron desde los 700 euros para el vencedor, el CD Bargas, a los 120 para el cuarto (Zarpatilla), en tanto que 480 euros recibió el segundo (Casa Zapico) y 300 el tercero (Samper).



El fútbol sala sigue teniendo una gran vitalidad en Bargas

MARTES  
9 de julio de 2002

MARTES  
9 de julio de 2002

**FÚTBOL SALA - DIVISIÓN DE PLATA**

# Pocos cambios

Los tres equipos toledanos, Bargas, Olías y Ocaña, mantendrán estructuras similares

EFE  
Toledo

Los tres equipos toledanos que militan en División de Plata de fútbol sala, Bargas, Olías de Rey y Ocaña Uniarte, mantendrán para la próxima temporada la estructura de la recién concluida pues no sufrirán excesivos cambios, tanto en sus cuerpos técnicos como en sus respectivas plantillas.

El Bargas seguirá con Ramón Mena en el banquillo, pese a que dejó argumentos claros de su marcha al final de la pasada temporada. Mena volverá a contar con sus colaboradores de siempre y dispondrá de una plantilla que se ha hecho más "toledana", al salir todos los jugadores de Madrid, excepto Abdel.

A la salida precipitada de Jorge se han sumado al final de liga Quini, Juanjo, Zamo y el portero Expósito, quienes han sido suplidos por Juanjo (meta que jugó en el Extremadura, en División de Plata), Chispa (procedente del Talavera), Alberto (Futur Sal), y Cholo (que retorna a casa tras ser clave en la permanencia del Ocaña).

**CONFIRMADOS**

Mena confirmó estos nombres: Teto, De la Cuerda, Uge, Prestel, Alvaro y Abdel. Este llegó cedido por Boomerang y se ha convertido en un hombre clave; a los anteriores intentará sumar un pivó y un ala.

En el Olías del Rey, la continuidad es prácticamente total. Sólo han causado baja Cacho, que se marcha a Ocaña, y Tati y Rubio, por decisión técnica. Su responsable deportivo, Antonio Pedraza, sigue confiando en Paco Santos Olmos para el banquillo, quien suplió con creces la marcha del dimisionario Julián de la Paz.

Las altas confirmadas son Tachi, un polivalente canterano de 21 años, y Víctor Martín Resuela, que retorna tras aceptar pasar por el quirófano para que le restablezcan el menisco que tiene roto. "Nos queda fichar un pivó que supla a Cacho", afirmó Pedraza, incorporación que podría apañar la próxima semana. El Olías podría fichar además a un ala.

Los fijos, otro año, son Chema, Alfonso, José Ignacio, Iván, Adeva, Calafat, Alvaro, Carlos, Indio, Raúl y el gran capitán Cosme.

El Ocaña Uniarte es el que más cambios presenta, y todo porque no quiere pasar tantos apuros en su segundo año en la categoría. De momento sigue como técnico Enrique González, aunque el presidente Tomás Vindel afirmó: "Alomejor sube un escalón, supliéndole Manolo Castilla, que se ha retirado al final de esta temporada".

El meta Alberto Cano ha causado baja por "no llegar a un acuerdo económico". Por su par-



La continuidad en el Olías es casi total

David Pérez



Al Ocaña le quedan un par de refuerzos y decidir el banquillo

David Pérez

te, Chema está muy cerca de incorporarse al nuevo Toledo en compañía de Cerezo y Raúl Aceña, como también son bajas Cholo, que retornó al Bargas, y Borrell, que recaló en el Gestesa Guadalajara.

**RENOVADOS**

Los renovados son Uceda, Chiqui, José y Magán, único bagueño que comenzará el nuevo proyecto, mientras quedan pendiente de resolverse un fleco con Toñín para que complete su sexta

campana en el club.

Los nuevos son Cacho (segundo máximo goleador del Olías la pasada campaña, que se reencontrará con el ala Cholo, su compañero hace dos años en el Leganés), así como Dani Cantero, que hace dos años militó en el Incarlopsa y jugó esta última campaña en el Orense.

Los otros tres refuerzos confirmados son el portero Luis (que militó en Móstoles Localia TV, de División de Honor), así como Santi Toledano (que jugó en el Je-

rez tras salir del propio Móstoles), y Galván, que este año fue pieza básica en el ascenso del Majadahonda a División de Plata y antes estuvo en el Leganés.

El club ocañense, que comenzará el trabajo en la última semana de agosto, tiene, pues, pendiente un par de refuerzos más. A este respecto, el presidente destacó: "Podrían quedar concretados la próxima semana". Por último, la entidad ocañense deberá decidir sobre la identidad del banquillo.

**MOTOS**

## Julito Simón fue tercero en la prueba de Montmeló

EFE  
Montmeló (Barcelona)

El andorrano Bataille en 250, Héctor Barberá en 125 (prueba en la que fue tercero el villacañero Julio Simón), Del Amor en Supersport y Daniel Oliver de Extrene, fueron los vencedores de la tercera prueba del Campeonato de España de Velocidad disputada en el Circuit de Catalunya ante más de 10.000 espectadores.

Eric Bataille (Honda) se impuso en la carrera de 250 cc. tras un espectacular duelo con los pilotos del equipo de la Federación Española, Héctor Faubel y Raul Jara (Aprilia), que por este orden completaron el podio de esta primera carrera de la jornada.

La prueba de 125 cc. se convirtió en un mano a mano entre Héctor Barberá (Aprilia Team Aspar) y el italiano Fabrizio Lai (Engines Engineering), que entraron en meta por este orden después de haber protagonizado una espectacular carrera en la que se superaron mutuamente en diferentes ocasiones, no dejando opciones al toledano Simón. Por su parte, Javier del Amor (Yamaha) se adjudicó el triunfo en la carrera de Supersport y se situó al frente del campeonato tras una carrera en la que tres de los hombres que aspiraban al podio cayeron en la última vuelta.

En fórmula Extreme, Daniel Oliver (Suzuki) consolidó su liderato en la categoría al superar a Eduard Ullastres (Yamaha) y Josep Sardá (Yamaha).

**Clasificaciones:**

**250 cc.:** 1. Eric Bataille (Honda), 27:57.316; 2. Héctor Faubel (Aprilia), 27:57.39; 3. Raúl Jara (Aprilia), 27:57.542; 4. David Ortega (Honda), 28:31.207; 5. Javier Fores (Honda), 28:34.651.

**125 cc.:** 1. Héctor Barberá (Aprilia), 28:52.640; 2. Fabrizio Lai (Engines Engineering) 28:52.702; 3. Julián Simón (Honda), 29:01.260; 4. Alesio Aldrovandi (Engines Engineering), 29:09.971; 5. Rubén Catalán (Aprilia) 29:17.436.

**Supersport:** 1. Javier Del Amor (Yamaha), 30:03.181; 2. Guim Roda (Honda), 30:05.195; 3. Daniel Ribalta (Suzuki), 30:23.408; 4. José R. Ramírez (Yamaha), 30:36.218; 5. David Gómez (Kawasaki) 30:43.564.

**Fórmula Extreme:** 1. Daniel Oliver (Suzuki) 29:58.895; 2. Eduard Ullastres (Yamaha), 30:03.515; 3. Josep Sardá (Yamaha) 30:08.121; 4. Alex Martínez (Suzuki), 30:11.734; 5. Idalio Gavira, (Honda), 30:20.607.

**TRIATLON • IRONMAN CHALLENGER ROTH**

## Los mejores del Mundo

La prueba en la que participarán los talaveranos Marcos y Cabeza se disputa el domingo 14

**PAU BARROSO**  
Talavera

El próximo domingo, los talaveranos Jesús Marcos y Pablo Cabeza, afrontarán una de las pruebas más competitivas dentro de la modalidad de Triatlón, el Ironman Challenger de Roth, perteneciente a la provincia de Nuremberg. Los dos miembros del Club de Triatlón Tritalavera partirán mañana para Madrid donde el vuelo hacia Alemania, tras una escala en París, tiene previsto su salida a la una y media.

Jesús Marcos asegura que esta prueba tiene muchas particularidades "no es la prueba más dura de esta modalidad, porque en esa línea se encontraría la de Lanzarote; pero sí responde a lo que podríamos denominar como un Festival del Triatlón, ya que, durante una semana tienen lugar pruebas para diferentes edades, proyección de películas, un mercado dirigido a este deporte, sin olvidarnos del circuito que se encuentra prácticamente en la faldas de los Alpes".

La prueba de natación tiene lugar en un canal fluvial del Danubio y la de la bicicleta transcurre por un sendero de bosque "es una prueba a la que acuden los mejores del Mundo, no sólo por el paisaje y el entorno que rodea a un deporte que en Alemania está entre los tres primeros, si no también por el apartado económico, el que consiga batir el récord de la prueba obtiene tres millones de pesetas, lo que es, sin duda, un aliciente para participantes que proceden desde cuarenta países".

"La temperatura es muy parecida a la de España, quizá un poco más continental, por lo que no ha hecho falta adaptarse a un posible cambio de tiempo" añade Marcos, quien debuta en una prueba internacional "tengo muchas de que llegue esta prueba para ver como ha evolucionado mi nivel



El triatlón de Roth supondrá la primera prueba internacional para Jesús Marcos

VIADERO

**LOS DATOS**

| FESTIVAL DE TRIATLON   | DEBUT INTERNACIONAL  | IVAN RAÑA  |
|--|--|--|
| La prueba alemana de Roth no sólo destaca por el alto nivel de participación con triatletas de cuarenta países, si no también por ser uno de los Festivales de esta modalidad deportiva al contar con otras actividades paralelas. | Jesús Marcos afronta con ilusión su primera prueba internacional, todo lo contrario que Pablo Cabeza, aunque para Marcos, la prueba más dura de triatlón se celebra en Lanzarote, superior incluso al que se disputa en Hawai. | Jesús Marcos ha competido con el actual Campeón de Europa de Triatlón, Iván Raña, que se proclamó vencedor en la prueba disputada en Hungría "no me sorprende su resultado porque se encuentra entre los mejores del Mundo". |

deportivo, sin embargo, soy consciente del nivel mundial de los otros participantes" aunque no estará sólo "Pablo Cabeza me acompañará, a pesar de no encontrarse al cien por cien, tanto por unas molestias que arrastra como por no haber podido entrenar todo lo que él quisiera dada

sus ocupaciones laborales". En cuanto a los entrenamientos, Marcos, ha hecho un especial hincapié en la bicicleta "he entrenado una media de cuatro y cinco horas diarias, incluso algún domingo he entrenado seis horas, pero dónde más he trabajado ha sido sobre la bici, porque la nata-

ción es dónde mejor me desenvuelvo y en la carrera, he acudido a medias maratones y a la Maratón de Madrid". Por último, Marcos nos habla del actual campeón de Europa en Triatlón, Iván Raña, disputado en Hungría "no me sorprende porque es una triatleta de gran nivel".

**FUTBOL**

### El talaverano Gonzalo está a un paso de firmar por el Torredonjimeno

**P.B.**  
Talavera

El talaverano Gonzalo se encuentra a un paso de firmar por el Torredonjimeno, equipo recién ascendido, que milita en el grupo cuarto de Segunda División B.

El hecho de que, el ex entrenador del Talavera, Manuel Tomé, ya tuviera a sus órdenes al jugador ha influido a la hora de tomar la decisión según Gonzalo "ayer por la mañana mantuvimos la última conversación, ya que, él acaba de renovar con el Torredonjimeno y cuenta conmigo para la próxima temporada, algo que es de agradecer porque ya el pasado año mostró interés en que me marchara al equipo andaluz".

El central, muestra mucha ilusión por este proyecto, después de no recibir la llamada del Pontevedra "fueron los primeros que se interesaron por mí después de decidir que no renovaba por el Talavera, aunque no he vuelto a saber nada de ellos, por lo que ahora hay que esperar a que se cierre este fichaje".

No sólo Tomé ha influido en su decisión añade Gonzalo "también tengo referencias de otro compañero mío en el Talavera como es el portero Ovidio, quien me ha dicho que es un buen sitio y con un proyecto económico estable, acompañado de la importancia del grupo cuarto, ya que, una buena actuación supondría un espejo, quizá, para jugar más adelante en otros equipos de la zona sur".

"Es posible que hoy sepa la respuesta si mi representante Javier González y el club llegan a un acuerdo, si no lo sabremos a lo largo de la semana" finaliza Gonzalo.

**FUTBOL • SEGUNDA DIVISION B GRUPO II - TALAVERA CF**

## El Talavera "molesto" por dejar el grupo III para ir al grupo II

**P.B.**  
Talavera

La junta directiva del Talavera tiene un enfado considerable tras conocer la distribución de los cuatro grupos aprobada ayer por la mañana por la Comisión de Clubes, decidiendo que el conjunto blanquiazul milite la próxima temporada en el grupo segundo en lugar de continuar en el grupo tercero, o en su defecto en el grupo primero.

El presidente, Fernando Nuñez, no ocultaba su malestar "me tiene nombre, porque por be-

neficiar al Avila, nos han metido a nosotros, al Toledo y Conquense con los equipos del norte, y además, te queda la impotencia de no poder recurrir".

"Pienso que había propuestas más razonables para que todos los equipos saliéramos lo menos perjudicados posibles" añade Nuñez, quien no acudió a la comisión porque el Conquense es el encargado de representar a los equipos de la región".

El presidente mantuvo una doble conversación con el técnico Angel Bernabé "la primera fue

muy rápida por motivos laborales, pero en la segunda analizamos un poco más esta decisión que es una faena para nuestros intereses al tener que formar un equipo que se adapte al grupo".

La Gimnástica de Torrelavega, Racing B, Noja, Amurrio, Athletic B, Barakaldo, Aurrerá de Vitoria, Alavés B, Real Unión, Guernika, Calahorra, Logroñes, Osasuna B, Peña Sport, Azkoyen, Binéfar, Zaragoza B, Toledo y Conquense serán los rivales del Talavera, aunque falta la ratificación de la Federación Española.



La RFEF ratificará este jueves la distribución de los grupos

VIADERO

MARTES  
9 de julio de 2002■ **SUCESOS** LA POLICÍA PERUANA CONTINÚA LA BÚSQUEDA DEL TORERO SIN ÉXITO EN HOTELES, HOSPITALES Y DEPÓSITOS DE CADÁVERES

## Sospechan que Reina Rincón pudo ser drogado por prostitutas para robarle

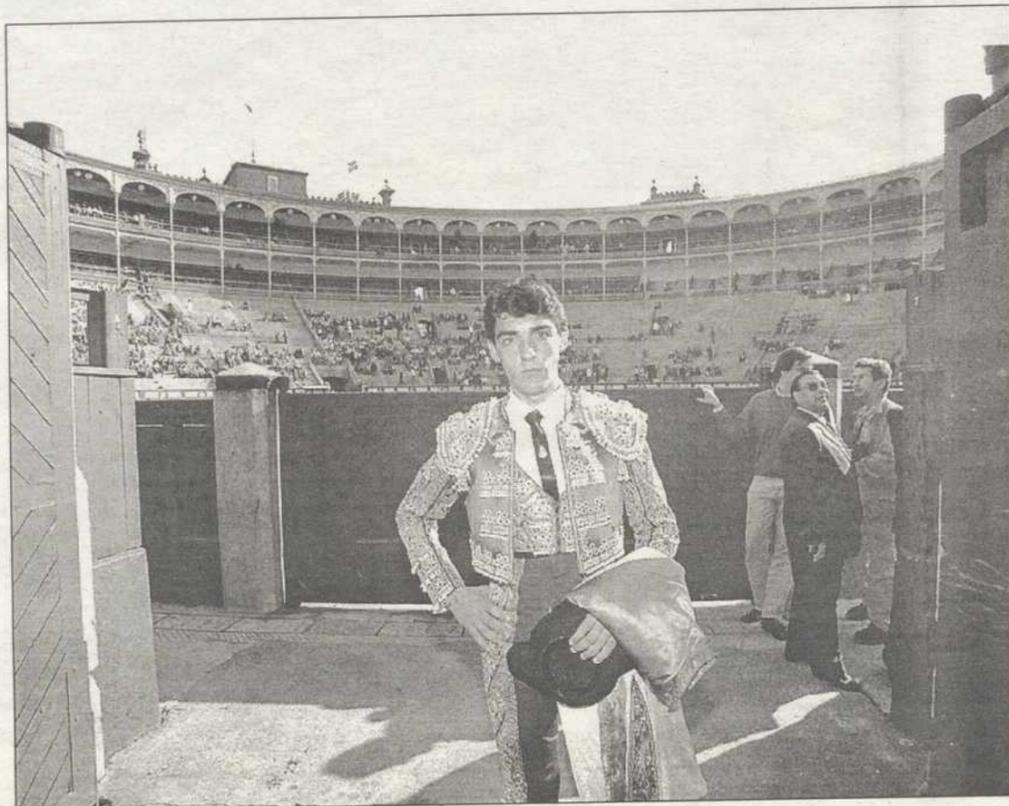
Fuentes consultadas por este diario aseguran que el matador conoció a varias chicas antes del último festejo

JAVIER CAMPOS/AGENCIAS  
Ciudad Real/Madrid/Lima

Los esfuerzos de la policía peruana por encontrar al torero ciudadrealeño José Tomás Reina Rincón, desaparecido desde el pasado martes, 2 de julio, en Lima, tras abandonar la habitación del hotel donde se alojaba en el barrio de Miraflores, uno de los más pudientes de la capital sudamericana, no han cosechado resultados positivos después de rastrear hoteles, hospitales y depósitos de cadáveres. Así, al cierre de esta edición el diestro continuaba en paradero desconocido, si bien, algunas de las hipótesis, caso del posible secuestro, poco a poco se esfuman, mientras otras, cobran fuerza progresivamente. Fuentes consultadas por LA TRIBUNA, concretamente miembros de la sección de internacional del diario andino El Comercio, afirmaban que algunos testigos informaron de que antes del festejo celebrado en la feria de Chota, en Cajamarca (Perú), el joven matador manchego había conocido a varias chicas asegurando que éste se había entusiasmado con las mismas.

Lejos de quedar ahí, este asunto paulatinamente cobra relevancia en la investigación y las piezas del rompecabezas comienzan a encajar tras las sospechas de la División de Desaparecidos de la Policía Nacional peruana. La citada unidad policial piensa que el torero español podría haber sido drogado por prostitutas para robarle los 1.200 dólares que portaba cuando se le declaró en situación de paradero desconocido. Pese a las informaciones que apuntaban que el dinero pertenecía al diestro y que éste había abandonado todas sus pertenencias en el hotel, fuentes del mencionado diario peruano matizaron a LA TRIBUNA que la cuantía económica que llevaba en los bolsillos el joven ciudadrealeño pertenecía presuntamente a su compañero de profesión, el alicantino 'Curro Martínez', además de tomar a éste su pasaporte y una 'chupa' de cuero.

Según fuentes policiales, el pasado jueves los diestros españoles Aníbal Ruiz y Francisco Diego Martínez Sánchez, 'Curro Martínez', acompañados del también torero mexicano Antonio Bricio acudieron a las dependencias policiales para denunciar la desaparición de Reina Rincón, que no había acudido a torear a Trujillo, ciudad situada a unos 570 kilómetros al norte de Lima, e informaron de que éste tenía 1.200 dólares en su poder cuando salió el martes 2 de julio del hotel 'Huaychulo', situado en el exclusivo distrito limeño de Miraflores.



El joven matador ciudadrealeño, Reina Rincón, en la Plaza de Toros de Las Ventas

Ruiz Vilaverde

La división policial inició sus diligencias de búsqueda el viernes 5 en la Morgue Central de

la capital andina, en los hospitales y en lugares cercanos al hotel Huaychulo —la calle de

las Pizzas y el centro comercial LarcoMar—, "sin ningún éxito".

Es por ese motivo, según detallaron las mismas fuentes, que los agentes de búsqueda de desaparecidos iniciaron ayer, lunes, las investigaciones en la conocida 'zona rosa' (de clubes nocturnos que brindan servicios sexuales y drogas ilegales) de Lima, ubicada en el distrito de San Isidro, donde sospechan que Reina podría encontrarse.

La policía peruana explicó que es muy habitual la modalidad del robo por sobredosis de droga, es decir, que las prostitutas ponen en la bebida del 'cliente' una pastilla somnífera para luego robarle el dinero en efectivo que porte, así como sus tarjetas de crédito.

"El riesgo que se corre —según la División de Desaparecidos— es que la persona a la que se le droga puede morir de una sobredosis y que su cuerpo aparezca semanas después".

La Policía Nacional de Perú visitará hoy nuevamente la Morgue de Lima, y los hospitales de la capital para después acudir a los clubes nocturnos de la 'zona rosa': 'Emmanuelle', 'Golden Peppers', 'Two Stars', 'Four Stars', 'Casanova', 'Peppers', 'Sagittarius', 'El Escarabajo', 'Platters' y 'Decameron', detallaron.

### ■ BÚSQUEDA JOSÉ TOMÁS REINA ATERRIZABA EN PERÚ CON LA INTENCIÓN DE DIRIGIRSE A LA EMBAJADA

## El padre del diestro viajó ayer a Lima para localizar a su hijo

EFE  
Madrid

José Tomás Reina, padre del torero desaparecido, partió ayer desde Madrid hacia la capital peruana para tratar de encontrar a su hijo del que, dijo, desconoce su paradero desde el pasado martes, cuando contactó telefónicamente con él en el hotel donde se alojaba en Lima.

El padre del torero, que embarcó en el aeropuerto de Barajas en un vuelo de Iberia con destino a Lima, explicó a los periodistas que su hijo lleva desaparecido desde el martes de la semana pasada cuando "a las ocho de la tarde se fue a llevar una bolsa de ropa a la lavandería y desde entonces es lo último que se sabe de él".

José Tomás Reina relató que el pasado martes estuvo hablando con su hijo telefónicamente comentando la última corrida de toros que lidió, en la que cortó dos orejas, "y estaba contento

por la actuación y esperando para el festejo del domingo en Trujillo, al que no acudió".

"Le pregunté cuándo salía de viaje desde Lima hacia Trujillo y dijo que el jueves o el viernes", comentó el padre del torero que, según manifestó, volvió a llamar el jueves al hotel y el recepcionista le dijo que ya habían salido los toreros "por lo que me quedé tranquilo esperando que se pusiera en contacto conmigo".

Añadió que todavía no ha podido contactar ni con las autoridades peruanas ni con la embajada española en Lima a la que llamó ayer "y fue imposible hablar con ellos porque era domingo y hasta las nueve de la mañana del lunes no nos podían atender".

También intentó establecer contacto con una comisaría de Policía de Lima "y no me cogían el teléfono aunque estuve llamando durante más de una ho-



El padre del diestro, José Tomás Reina, ayer en Barajas

EFE

ra".

José Tomás Reina, que viaja acompañado del banderillero Valentín Cuevas, avanzó que cuando llegue a Lima se dirigirá inmediatamente a la embajada española "para que nos pongan al corriente de las últimas noticias, porque no tenemos ninguna".

Fuentes taurinas, citando testigos presenciales, informaron de que, al parecer, el diestro español salió solo del hotel y sin dejar dicho el lugar al que se dirigía y añadieron que fuentes policiales dijeron que en la habitación del hotel estaban todas sus pertenencias, incluido su atuendo taurino.


**TOROS/SANFERMÍN** VÍCTOR PUERTO SE LLEVÓ UNA OREJA COMO PREMIO A SU TALENTO

# De todo un poco

## PAMPLONA

### TOROS

Toros de Cebada Gago, musculados y sin exageraciones, con un promedio que no alcanzó los 500 kilos, pero con trapío y pitones. Toros serios en definitiva. Encastados, y de juego variado. Los mejores, segundo y sexto. El quinto también se dejó, y los otros tres tuvieron mucho que torear.

### MATADORES

**Pepín Liria** • estocada (gran ovación tras petición insuficiente); y tres pinchazos, estocada corta y dos descabellos (ovación)

**Victor Puerto** • estocada (una oreja tras un aviso); y estocada baja (silencio) Francisco Marco: pinchazo y golletazo (silencio); y estocada caída (una oreja).

**Francisco Marco** • pinchazo y golletazo (silencio); y estocada caída (una oreja).

### PLAZA

Lleno de "no hay billetes" en tarde lluviosa, aunque sin agua.

**JUAN MIGUEL NUÑEZ**

Pamplona

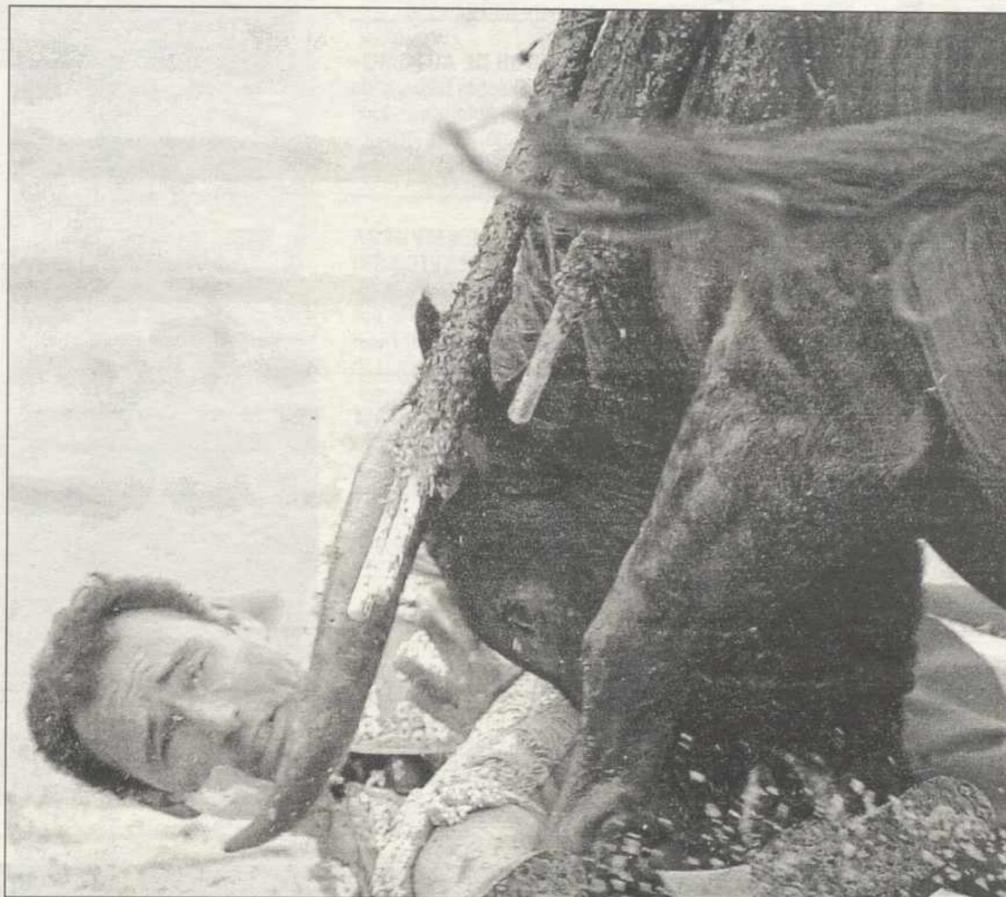
La casta de los "cebadagagos" fue la referencia de la corrida, para verla y enjuiciarla, y, sobre todo, a la hora de valorar las actuaciones de los toreros. Casta de diversa índole y en distinto grado, en un abanico en el que hubo de todo, desde el deslucido y complicado primero al buen sexto, pasando por el noble segundo, el incierto y difícil cuarto, el irregular quinto, y no se diga de los problemas que planteó el tercero acrecentado por la mala lidia.

Uno de los toreros más expertos en este tipo de ganado, Pepín Liria, apechó con un lote que dio pocas oportunidades, y el hombre pasó lo suyo. El que abrió plaza, por ejemplo, al que saludó en el tercio con larga

de rodillas y estimables lances a la verónica y con el que abrió faena de muleta nuevamente de hinojos y por alto, se lo puso cada vez más difícil. El toro punteaba al final de cada pase, y conforme transcurría la lidia los tropiezos eran más frecuentes.

Liria le pegó pases por puro amor propio. Un trasteo basado en la derecha justificado sobre todo por el pundonor del torero, que en una tarascada en el epílogo del trasteo cayó al suelo, donde, menos mal, el toro le perdonó.

Liria entró en la enfermería para ser curado de una pequeña cornada en la cara y salió para matar al quinto, un animal incierto, que nunca se entregó, y que acabaría parándose, aunque incluso al final, muy de vez en cuando se arrancó todavía con brusquedad. Al atacar por segunda vez con la



Pepín Liria tuvo que ir a la enfermería a debido a un percance con el toro

Morenatti - EFE

espada Liria quedó prendido, afortunadamente sin consecuencias.

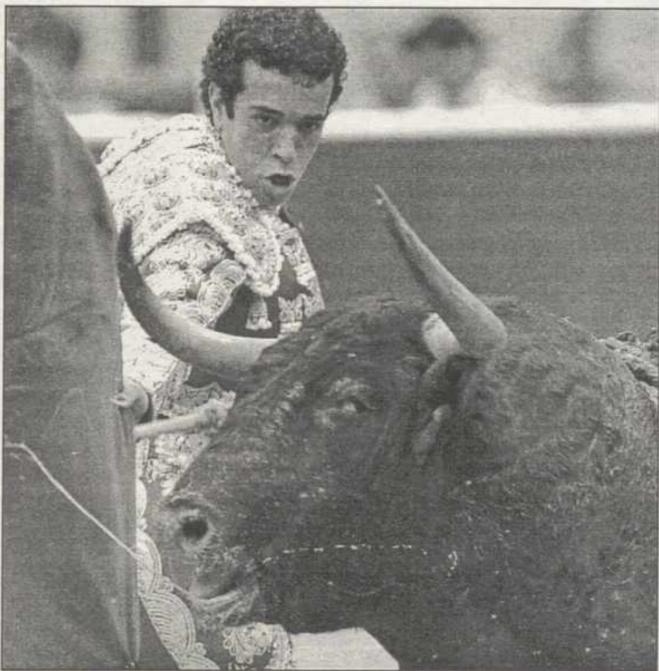
Puerto fue el afortunado de la tarde, ya que el primero de su lote significó la excepción del encierro. Un bonito quite por chiquelinas y dos pares de banderillas de Paco Peña, que metió los brazos con guapeza y riesgo, pusieron ambiente a favor en el pórtico de la faena, que se desarrolló prácticamente por el pitón derecho.

El toro llegó a "hacer el avión", planeando sobre la muleta, a la que su vez Puerto le hizo flecos arrastrando la mano.

Magnífica conjunción entre toro y torero, aunque con un pero, pues las series resultaron demasiado cortas. También hay que advertir la inoportunidad de cambiar de mano, para ensayar el natural, rompiéndose el buen ritmo que había. Mejoró con unos muletazos de trinchera y ayudados por bajo para seguir otra vez por el pitón bueno.

Al final circulares desde atrás y por delante, pero ya el animal hizo amago de "rajarse", hasta el punto de que hubo que terminar en su querencia de chiqueros. Mas el conjunto valió tanto la pena que, tras la estocada, y pese un aviso, hubo mayoría en la petición de oreja, que finalmente paseó Puerto.

El quinto, manso y desarrollando cada vez más en los primeros tercios, tuvo comporta-



Víctor Puerto, en su primero de ayer

EFE

miento dispar en la muleta, ya que unas veces obedeció y otras se acordó de lo que dejaba atrás. Esta vez Puerto no se "metió" tanto con el toro.

El joven, modesto y de la tierra Francisco Marco se tomó muchas precauciones con el aparentemente deslucido tercero. Toro con el que la cuadrilla pasó fatigas y acabó estropeándolo más. Marcos había lanceado dispuesto y compuesto, ganando terreno, y con media de rodillas. Fue lo único, pues con la muleta no llegó ni a las probaturas.

En el sexto salió otra vez muy dispuesto con el capote, como

prueba la larga cambiada que instrumentó en el tercio, mas de nuevo la incapacidad de la cuadrilla estuvo a punto de torcer las cosas, porque fue otro buen toro. Marco hizo el esfuerzo con la muleta, primero para no verse desbordado, y después para bajarle la mano y someter según procedía.

El toro tuvo un buen pitón izquierdo, magnífico regalo para el torero, que fue capaz de quedarse allí y de correrle la mano. Y como quiera que la estocada fue muy contundente, aunque la colocación dejó algo que desear, la plaza tomó partido por el torero concediéndole la oreja.

## ■ BÉLGICA

### Los antitaurinos reparten folletos a los turistas que vienen a España

 EFE  
Bruselas

El "Comité anti-corrida" de Bélgica distribuirá hoy martes, en el aeropuerto de Zaventem (Bruselas) folletos en los que advierte de "la crueldad de las corridas" de toros a todas las personas que viajen al sur de Europa, en particular a aquellos que vayan a España de vacaciones. "Seremos un equipo de cinco o seis personas que aconsejaremos a los turistas que no vayan a ver el espectáculo cruel que es la tortura a muerte de los toros", declaró Isabel González, portavoz de la organización belga "Comité anti-corrida" y de origen español. González explicó que la acción en Zaventem tiene como objetivo informar "con todo tipo de detalles" a los viajeros que se dirigen a España, Portugal y el sur de Francia "lo que se van a encontrar en las fiestas de los pueblos".

"Esta es nuestra primera acción en el aeropuerto de Bruselas y esperamos que tenga mucho éxito", destacó González, quien comentó que muchas familias belgas viajan con sus hijos y las corridas de toros "no son una distracción para niños". "Cada año mueren más de 30.000 toros en la arena y en las fiestas populares", señala en un comunicado esta organización defensora de los animales, que añade que "esta tortura por placer empieza a cansar en España, donde sólo una minoría sigue esta tradición".

La organización "Comité anti-corrida" de Bélgica fue creada en octubre del año pasado y dispone actualmente de 500 socios.

## ■ SAN ISIDRO

### Hernández Plá, trofeo al mejor toro del Consejo Veterinarios

 EFE  
Madrid

El ganadero José Antonio Hernández Tabernilla recibió ayer el XV trofeo al mejor toro de la pasada feria de San Isidro de Madrid, que concede el Consejo General de Veterinarios de España.

El toro galardonado ha sido "Guitarrero", número 47, de la ganadería de Hernández Plá y lidiado en tercer lugar el día 12 de mayo por el diestro Manuel Jesús "El Cid". Un toro que fue premiado con el honor de la vuelta al ruedo en el arrastre.

MARTES  
9 de julio de 2002

**BOLSA DE TRABAJO**

**INSALUD.** Precisa Celadores, Aux. Administrativos, Auxiliar de Enfermería, Personal Laboral (Limpieza, cocina, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES,** precisan personal para Aux. Administrativo, Conserjes, Porteros, Ordenanzas, Alguaciles, Electricistas, Fontaneros, Albañiles, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250 Teléfono Gratuitos

**ACCEDE A BANCOS Y CAJAS DE AHORRO.** Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados, o Licenciados. Infórmate 900 240 250

**GESTOR INMOBILIARIO.** Obtén tu carnet profesional. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120

150 Teléfono Gratuitos

**JUZGADOS.** Trabaja como Agente judicial o Auxiliar de Justicia. Sueldo aprox. 165.000 ptas. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS.** Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**BOMBERO.** Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o Diputaciones. Infórmate 900 240 250

**TRANSPORTISTA.** Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. Infórmate 900 240 250.

**VISITADOR MÉDICO.** Sueldo superior a 300.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar.

Infórmate 900 120 150. Teléfono Gratuitos

**AUXILIAR DE VETERINARIA.** ¿Te gustan los Animales?. Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guarderías Caninas, Tiendas de animales, 50 horas prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 900 120 150

**AGENTE HACIENDA PÚBLICA.** Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250. Teléfono Gratuitos

**AZAFATA.** Prepárate y trabajen Congresos, Renfe, Cruceros de Lujo, Líneas Aéreas, Agencias de Viaje... Bolsa de Trabajo Información gratuita en el número 900 120 150

**PROFESOR DE AUTOESCUELA.** Sueldo aprox. 300.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150. Teléfono Gratuitos

**SONDEOS Y PERFORACIONES PETROLÍFERAS.** Curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 600.000 ptas/mes. A partir de Graduado Escolar. Infórmate 900 240 250.

**VENDEDOR DE AUTOMOVILES.** ¿Quieres trabajar en el Sector del Automóvil? ¿Bolsa de trabajo, en tu provincia). Infórmate 900 120 150. Teléfono Gratuitos

**"IMPOTANTE EMPRESA DE ARTES GRÁFICAS".** Precisa comercial para la zona de Toledo. Preguntar por Luis o Santiago. Tfno 967 608 888.

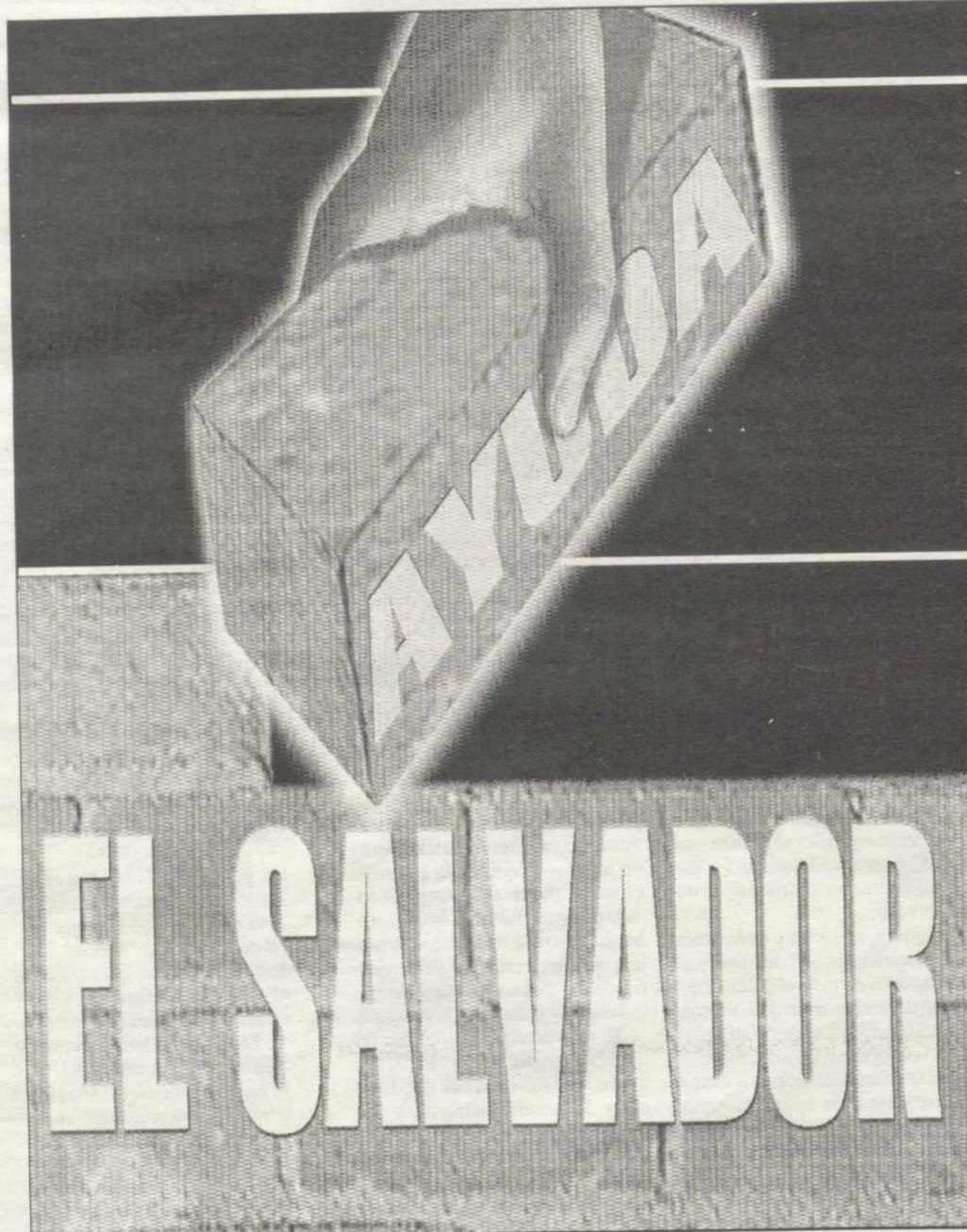
**AUXILIAR GERIATRIA Y CUIDADOS PALIATIVOS.** Enfermos terminales. Cursos de preparación para trabajar en Organismos o Privados. Infórmate. 900 120 150. Teléfono Gratuitos

**AEROPUERTOS.** Prepárate para trabajar como : Almacenero, telefonista, locutor informativo o Peón. Puedes informarte llamando al 900 120 150. Teléfono gratuito

**BOLSA DE SERVICIOS**



no necesito subir 20 metros



**EL SALVADOR**

**DONATIVOS**

"BBVA" Cta. cte. nº  
0182/7594/37/0209612836.

"BSCH" Cta. cte. nº  
0049/2710/77/2814107477.

125 años  
**MISIONES SALESIANAS**

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20  
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3ª, 2ª, Tel. 93 491 49 34.

e-mail: procura@misionessalesianas.org



AYÚDANOS  
A ACABAR CON LA  
TORTURA.

902 119 133

Amnistía  
Internacional

**CINES**  
**TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**  
SALA A  
CONFESIONES ÍNTIMAS DE UNA MUJER 17.15, 20.00 y 22.50  
SALA B  
40 DÍAS Y CUARENTA NOCHES 17.15, 20.00 y 22.50  
SALA C  
VIVANCOS EL SUCIO III 17.15, 20.00 y 22.50  
SALA D  
LA ÚLTIMA FORTALEZA 17.15, 20.00 y 22.50  
**MULTICINES M<sup>a</sup> CRISTINA**  
SALA 1  
INFIEL 17.15, 20.05 y 22.50  
SALA 2  
MIENTRAS HAYA HOMBRES 17.00, 20.00 y 23.00  
SALA 3  
EL GRAN LÍO 17.00 y 19.45  
SALA 4  
STAR WARS EPISODIO II 17.00, 20.00 y 23.00  
**TORRIJOS**  
**MULTICINES BENIDORM**  
SALA A

SPIDERMAN 22:00  
SALA B  
VIVANCOS EL SUCIO III 22:15  
Lunes y martes

**TALavera**

**MULTICINES CALDERON**  
SALA 1  
VIVANCOS 3 17.30 - 20.00 - 22.30  
SALA 2  
LA SOLEDAD ERA ESTO 17.30  
RENCOR 20.00 - 22.30  
SALA 3  
EL GRAN LÍO 17.30  
ESCALOFRÍO 20.00 - 22.30

**MULTICINES CINEBORA**

SALA 1  
SPIDERMAN 17.30 - 20.00 - 22.45  
SALA 2  
INFIEL 17.30 - 21.30  
SALA 3  
40 DÍAS Y 40 NOCHES 17.30 - 20.00 - 22.45  
SALA 4  
STAR WARS II, EL ATAQUE DE... 17.30 - 21.30  
SALA 5  
EL CUARTO ANGEL 17.30 - 20.00 - 22.45  
SALA 6

**MONUMENTOS**

**TOLEDO**  
Museo de Santa Cruz  
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.  
Museo de Arte Contemporáneo  
Bulas viejas, 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.  
Museo de los Concilios  
San Clemente, 4 Telf. 925 22 78 72  
Taller del Moro.  
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15  
Casa Museo del Greco  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46  
Monasterio de San Juan Reyes.  
Reyes Católicos, 21 Telf. 925 22 38 03.  
Museo de la F. Duque de Lerma.  
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51  
Museo de Sto. Domingo el Antiguo  
Plza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30  
Museo Sefardi - Sinag. del Tránsito  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.  
Museo de Tesoro Catedralicio  
Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.  
Parroquia de Santo Tomás  
Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98  
Sinagoga Santa María Blanca

Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57  
Museo del ejército  
Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73  
**TALavera**  
Museo de Cerámica Ruiz de Luna.  
San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.  
**EL TOBOSO**  
Casa Dulcinea José Antonio, s/n. Telf. 925 19 72 88  
**CONSUEGRA**  
Museo Arqueológico (Plaza de España)  
**VILLACANAS**  
Museo de la Tía Sandalia Telf. 925 16 04 28  
**Museo del Silo** Telf 925 16 04 28  
**ESQUIVIAS**  
Casa Cervantes Plaza de Cervantes. s/n. Telf: 925 54 46 32  
**GUADAMUR**  
M. de costumbre y arte popular  
Ermita de San Antón. Telf: 925 37 03 01  
**ILLESCAS**  
Hospital Ntra. Sra. de la Caridad  
Cardenal Cisneros 2. Telf: 925 51 16 25

**EXPOSICIONES**  
**TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**  
\* Exposición antológica del pintor Ricardo Arredondo, hasta el próximo 30 de junio.  
\* Exposición permanente de la Colección Carranza, que reúne valiosas piezas de cerámica.  
\* Exposición de selección de obras de los fondos del Museo.  
**"La Galería", calle Alfonso XII**  
\* Exposición "Luz de luz", que exhibe 20 obras del artista gaditano Francisco Rodríguez Andrade, durante los meses de junio y julio.  
**Centro de Arte "Julían Simón", Plaza San Vicente**  
\* Exposición de pintura permanente.  
**San Pedro Mártir**  
\* Exposición "Arte e ideología", que reúne obras de jóvenes castellano-manchegos.  
**Centro Cultural San Marcos**  
\* Exposición fotográfica "Los jardines de Sefarad", que reúne 22 imágenes de otras tantas ciudades con judería, hasta el día 30 de junio.  
**Mezquita de Tornerías**  
\* Exposición de cerámica de Bienvenido Carrasco Fletes, durante junio.

**Biblioteca Regional del Alcázar**  
\* Exposición de fotografías "El corazón de las flores", de Antonio Manzanares, hasta finales de junio.  
\* Exposición de trabajos de los talleres creativos infantiles, hasta finales de julio.  
**Galería de La Plata**  
\* Exposición de la "Academia de España en Roma. Becarios 96-99", hasta el 30 de junio.  
**Palacio de Benacazón**  
\* Muestra de Informadores Gráficos de Castilla-La Mancha, hasta el próximo 29 de junio.  
**Hospital Nacional de Paraplégicos**  
\* Exposición "Visa-off", de fotografías de reporteros gráficos de la provincia no publicadas, hasta el próximo 30 de junio.  
**Café Teatro "El Pícaro"**  
\* Exposición de fotografías de la República Dominicana "Entre el encanto, la pobreza y la humanidad", por Jesús Carvajal y Óscar Huertas.  
**Sala de exposiciones del Archivo Histórico Provincial**  
\* Exposición de pintura del artista Juan José Gómez Andrés, hasta el próximo 7 de julio.

**CONCURSOS, CONVOCATORIAS Y CONFERENCIAS**

■ **Primer Certamen Fotográfico "Osborne Selección"**  
Con el tema "El mundo del vino en España", cada autor puede participar con un mínimo de tres y un máximo de seis obras, que deberán ser originales e inéditas.  
Plazo hasta el próximo 10 de septiembre a las 22 horas. Se otorgarán un primer premio de Máster de Fotografía y Curso Profesional Digital de fotografía en el Centro EFTI de Madrid o Valencia, valorado en 6.000 euros; un segundo premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros; y un tercer premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros.  
Las 50 obras más relevantes se exhibirán en la Sala de Exposiciones de la Bodega Osborne en Malpica.  
■ **Multiaventura Joven 2002**  
Convocadas actividades de multi-

ventura en los albergues juveniles "Alonso Quijano", "Entrepeñas", y "Santa María del Sagrario", para los períodos del 10 de abril al 30 de junio y del 1 de septiembre al 17 de noviembre. Para más información llamar al teléfono 925 26 77 29, o en el teléfono único 012.  
■ **Jornada Técnica sobre "La administración electrónica y los archivos: Amenazas y oportunidades para la archivística"**  
Miércoles 10 de julio, en la Biblioteca Regional del Alcázar de Toledo. Organizada por la Consejería de Educación y Cultura; la inscripción para participar es gratuita que deberá realizarse antes del día 5 de julio en la Secretaría de la Jornada: Servicio Regional del Libro, Archivos y Bibliotecas, calle Trinidad, 8. 45071 Toledo. Teléfono: 925 26 74 26. Fax: 925 26 75 74. Correo electrónico: ctores@ccm.es

**TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES**

**TELE TOLEDO**

08:00 Teletienda  
13:00 Local de Noche  
15:00 Informativo punto com  
15:30 Más que mascotas  
16:00 Película  
16:30 Película "Arroz Amargo"  
20:15 Vida Misionera  
20:30 Sobre Ruedas  
21:00 La Salud y la Vida  
22:00 A campo abierto  
22:30 Película "Modern Love"  
01:00 Teletienda

**CANAL DIOCESANO**

15:55 Magnificat  
16:00 Teresa de los Andes  
17:30 Los guardianes de la historia (R)  
18:00 Santa misa  
19:00 Nuestra fe en vivo  
20:00 7 Días de la Iglesia  
21:00 Joven a ti te digo  
22:00 Tras las huellas de Cristo  
22:30 Conventos andaluces  
23:00 EWTN  
23:55 Salve Regina y conexión EWTN

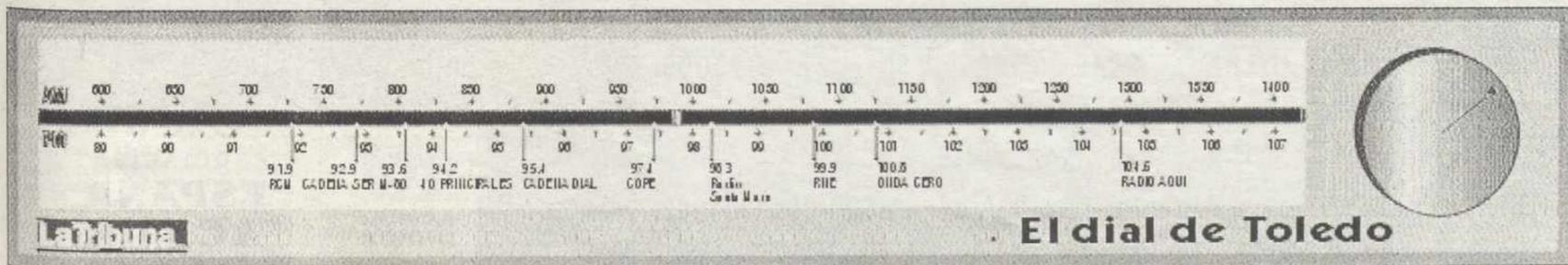
**LOCALIA TELEVISIÓN**

08:30 Hattori el Ninja  
09:00 CINE.  
11:00 "Cada Mañana"  
12:00 Telenovela: Carita Pintada (Episodio 76)  
12:30 Serie. Doctora Quinn.  
13:30 "Un mar de regatas"  
14:00 World Sport.  
14:30 Noticias Localia  
15:00 La mirada de Anselmo.

**TVE-GLM**

16:00 Cine: "100 Héroes"  
17:45 Cine  
19:30 EL PRETEXTO  
20:30 Documental  
21:00 Documental BBC  
22:00 Cine: "Días contados"  
00:00 Muy personal  
01:00 Local de cine (r)  
01:30 Desde la barrera.  
Presenta y dirige Manolo Molés. (r)

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.



El dial de Toledo

MARTES  
9 de julio de 2002

LA 2 18.30h.

**Toros**

Desde Pamplona, reses de la ganadería Santiago Domecq para los diestros Miguel Abellán, Eduardo Dávila y Antonio Barrera



TVE-1 14.30 h

**'Corazón de verano'**

Presentado por Anne Igartiburu sobre la actualidad del corazón y crónica social, de los famosos

ANTENA 3 22.00 h

**Compañeros**

Continúan las aventuras: Cristina se verá inmersa hoy en una red de pornografía infantil



**TVE 1**

- 6.00 Canal 24 horas Informativo. (4232199)
- 7.30 Telediario matinal \*Incluye el encierro de San Fermín y los desayunos de TVE. Presentado por Luis Mariñas, que hoy recibe la visita de Gonzalo Robles, delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas. (8270151)
- 10.00 Nano Teleserie. (6306118)
- 10.55 Cuando seas mía (88373828)
- 12.05 Cine 'La red de mi canción'. 1971. 82'. *Andrés vive más ocupado de la música que de la dirección de la compañía pesquera de su padre. Aparece en su vida Elena, que primero se interesa por él con vistas a conseguir un acuerdo en los negocios de la pesca, pero surge el amor entre ellos. Oci: Todos. (2357828)*
- 14.00 Informativo territorial (7625)
- 14.30 Corazón de Verano Programa presentado por Anne Igartiburu sobre la actualidad del corazón y crónica social, que pretende mostrar el trabajo y la vida de los famosos. (5644)
- 15.00 Telediario 1 Informativo presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez. (44880)
- 16.00 El tiempo (69064)
- 16.05 Secretos de amor (148248)
- 16.45 El manantial (3845996)
- 18.50 El rival más débil (2515354)
- 20.00 Gente Crónica de sucesos y de sociedad presentada por Pepa Bueno y Sonia Ferrer. (5064)

**TVE 2**

- 6.00 Teledaporte Incluye polideportivo. (4223441)
- 7.30 TPH Club -7.30 La granja de los monstruos. (7286) -8.00 Aventuras en pañales. (8915) -8.30 Cásper. (2034) -9.00 El nuevo show de Popeye. (3169593) -9.40 El joven Hércules. (3418335) -10.00 Reporteros con clase. (57538) -10.25 Cariño, he encogido a los niños. (7118248) -11.10 Xena, la princesa guerrera. (9700642) -12.00 Los vigilantes de la playa. (86880)
- 13.00 TPH Club -13.00 Historia de la Biblia. (4151) -13.30 Los pirados del espacio. (4538) -14.00 Walter Melón. (5267) -14.30 Arthur. (3286)
- 15.00 Tour de Francia 2002 Retransmisión del final de la 3ª etapa entre Metz y Reims. (2858644)
- 17.30 Pedir de boca Repetición. 'Quesos de Canarias'. (7606)
- 18.00 Más que hermanos (8335)
- 18.30 Toros Desde la plaza de toros de Pamplona, reses para los espadas Eduardo Dávila Miura, Miguel Abellán y Antonio Barrera. (842422)
- 20.30 Un chapuzas en casa Serie. 'Al fin y al cabo, ¿de quién es el coche?'. (248)
- 21.00 Matrimonio con hijos Serie. 'La filosofía de los Bundy'. (557)
- 21.30 Malibú 'La antigua novia de Scott'. (828)
- 22.00 La 2 Noticias Informativo presentado por Lorenzo Milá. (78267)
- 22.25 El tiempo (5151248)
- 22.30 El debate de La 2 'La iglesia del S. XXI'. Programa debate presentado por Josep Puigbo. (9508489)
- 0.45 Algo más que flamenco Programa presentado por Paco Sánchez y Sara Baras. (1156671)
- 1.45 Cine 'Malcolm X'. 1992. 190'. *La vida de Malcolm X cambió cuando se convirtió al Islam en la cárcel. Como ministro musulmán se consagró al predicar el orgullo negro, convencido de que esta religión era la única dirigida a las necesidades y a los problemas de los negros de América, así como la única salida de la violencia. Oci: Jóvenes. (9516497)*
- 3.00 Euronews (82265107)

**ANTENA 3**

- 7.10 Oliver Twist (9712460)
- 7.30 Megatrix Programa juvenil presentado por Celia, Dani, Tito y Macarrón, que incluye las series de dibujos animados: -Power Rangers -Punky Brewster. -Blossom. -Los terribles gemelos Cramp. -Campeones. -Monster Rancher. -Spiderman. -Bola Z. (73223267)
- 12.20 Sabrina (7417460)
- 13.55 Martial Law (9628441)
- 14.00 Nada es para siempre Serie. \* De 13.55 a 14.25 horas, en desconexión para el País Vasco, informativo territorial presentado por Lourdes Maldonado. (2793)
- 14.30 Los Simpson (16129)
- 15.30 Antena 3 Noticias 1 Informativo presentado por Matías Prats. (1828)
- 16.00 Cine (5108151) 'La otra hermana'. 1997. 86'.
- 17.45 Sabor a ti Magacín con Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo. (6676064)
- 18.55 El Diario de Patricia Programa presentado por Patricia Gaztañaga. (5639644)
- 19.55 Pasapalabra Programa concurso presentado por Silvia Jato. (3039606)
- 21.00 Antena 3 Noticias 2 Informativo presentado por Susana Griso. Incluye el sorteo del cupón de la ONCE. (20286)
- 22.00 Compañeros 'Me rompí en pedazos'. *Cristina sigue tomando drogas y continúa haciendo su vida al margen de Marisa y Félix. Acude a una fiesta con 'El Pinzas', su camello y, después de ingerir drogas, uno de los invitados le intenta sacar fotografías eróticas junto a una joven filipina. Duna sigue enamorada de Martín, aunque no lo quiere reconocer. Bego, Nadia y Lolo practican espiritismo para averiguar las preguntas de un examen. Oci: Todos. (629557)*
- 23.55 Abierto al anochecer Programa presentado por Jordi González, que tendrá como invitados a Leticia Sabater, Sara Montiel y su novio, el cubano Tony Hernández. (1866460)
- 1.50 Antena 3 Noticias 3 Informativo presentado por Rosa María Mateo. (1925519)
- 2.30 Pretender Serie. Capítulo 8. (3911774)
- 3.00 Televota (82358861)
- 5.30 Canal Noticias (5460381)
- 6.25 Se ha escrito un crimen

**TELE 5**

- 6.30 Informativos Telecincinco 6.30 Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández. (57217625)
- 9.30 Toon Disney -'101 dálmatas'. -'El disco perdido'. -'Pepper Ann'. -'Romeo y Julieta'. -'La banda del patio'. -'Todos los hombres del director'. -'Los albores de la humanidad'. (9538267)
- 11.15 Día a día Magacín presentado por María Teresa Campos. (70776847)
- 14.30 Informativos Telecincinco 14.30 Informativo presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro. \* De 15.15 a 15.25 horas, en desconexión para el País Vasco, Informativos Telecincinco País Vasco, presentado por Teresa Aguiú. (81847)
- 15.30 Al salir de clase 'Caronte espera'. *Tras el ataque a Álex, Jero comienza a recordar que Rita ha intentado asesinarlo en el hospital, haciéndose pasar por una de las enfermeras. Jaime teme que Miguel haga algo contra el agente de seguros, por lo que decide prevenir a su madre. (86625)*
- 16.15 Popstars (1253809)
- 16.45 Gran Hermano (2907793)
- 17.45 A tu lado (6976147)
- 19.45 El legado (397151)
- 20.30 Informativos Telecincinco 20.30 Presentado por Angels Barceló y Agustín Hernández. Incluye la información meteorológica. (94373)
- 21.30 Gran Hermano Paula Vázquez presenta este espacio, que resume las actividades diarias realizadas por los concursantes dentro de la casa de Guadalix de la Sierra. (4248)
- 22.00 5 y acción 'Volar por los aires'. 1994. 115'. Director: Stephen Hopkins. Intérpretes: Jeff Bridges, Tomy Lee Jones, Bob Bridges. *Boston sufre una conmoción por una explosión de gran magnitud y ferocidad, que incluso sorprende a los miembros más duros de la brigada antixplosivos de la ciudad. Todas las pruebas apuntan al terrorista más temible y hábil al que se han enfrentado nunca. Oci: Adultos. (68630977)*
- 0.35 Crónicas Marcianas Programa presentado por Javier Sardá. (5140403)
- 2.00 Informativos Telecincinco Noche Informativo presentado por Maxim Huerta. (1044294)
- 2.30 Infocomerciales Espacio promocional. (16107855)
- 5.30 La línea de la vida (8971652)

**CANAL PLUS**

- 7.55 CNN+. Noticias (1428793)
- 8.20 Los 40 Principales (3921593)
- 9.15 Pim, Pam, Plus -9.15 Looney Tunes. (3699557) -9.35 El Guerrero Samurai. (3056267)
- 10.00 Cine (cod.) 'Las últimas rubias explosivas'. 2000. 88'. (4791052)
- 11.22 Cine (cod.) 'Mientras nieva sobre los cerdos'. 1999. 122'. (78012118)
- 13.30 Los 40 Principales Espacio musical. (369538)
- 14.25 CNN+. Noticias Informativo. (6725335)
- 14.30 Edición anterior Teleserie. (76915)
- 15.30 Lo + Plus Programa presentado por Ramón Arangüena, Ana García Sñeriz y Fernando Schwartz. (38731)
- 16.30 Cine (cod.) 'The Suburbans'. 1999. 83'. *Los componentes de un grupo de rock retirado que triunfó en la década de los ochenta, The Suburbans, se reencuentran con motivo de la boda de uno de ellos. A la ceremonia acudirán algunos peces gordos de la industria discográfica, a los que tratarán de impresionar y convencer. Oci: Jóvenes. (7679083)*
- 17.55 Cine (cod.) 'El tercer milagro'. 1999. 94'. (74786373)
- 20.00 + te vale (9793)
- 20.30 Buffy, cazavampiros Teleserie. (89441)
- 21.30 CNN+. Noticias Informativo. (2644)
- 22.00 Frasier Teleserie. (9557)
- 22.30 Estreno Canal + (cod.) 'Basil'. 1998. 98'. *Basil es un joven inocentón que vive con su hermana adoptiva y su hermana mayor en una mansión, a finales del S. XIX. El ambiente familiar está entre los mimos de su madre y el conservadurismo y rigidez del padre, quien no duda en desterrar a un hijo cuando se entera de que ha dejado embarazada a la hija de la maestra del pueblo. Oci: Adultos. (3507460)*
- 0.12 Cine (cod.) 'Esta abuela es un peligro'. 2000. 95'. (3288403)
- 1.47 Cine (cod.) 'El secreto de la isla'. 200. 77'. (5094126)

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintonice canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+:

# REFUGIADOS Afganos

**Necesitan ayuda urgente**

- Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009
- Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509
- Banesto: 0030 - 1001 - 39 - 0851300273
- Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000
- La Caixa: 2100 - 3317 - 13 - 2200095391

Información: 902 218 218  
www.eacnur.org



ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA**  
com  
**ACNUR**

**TELECINCO**

**'Crónicas marcianas'**

Cumple hoy 800 ediciones en esta cadena, que lidera la franja del 'late night' desde el 8 de septiembre



**TELECINCO**

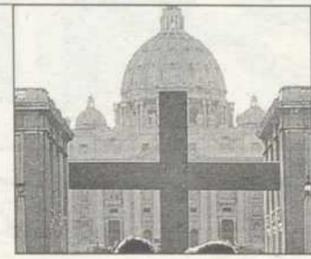
**Abierto al anochecer**

Jordi González recibirá hoy a Sara Montiel y a su novio cubano que hablarán de su relación sentimental

**LA 2 22.30 h**

**'El debate de la 2'**

Espacio dirigido y presentado por Josep Puigbó, analizará el papel de la Iglesia ante los retos del S. XXI



**CANAL SATELITE**

**CINE**

**CINEMANIA (10).** 14.00 La hija de Robert Poste (SUB). 15.40 Especial: Racismo. 16.00 Locos en Alabama (SUB). 18.00 October Sky (Cielo de octubre) (SUB).

**CINEMANIA AZUL (11).** 12.00 Mad Max II: El guerrero de la carretera. 13.30 El hombre de una tierra salvaje. 15.30 Despertares (SUB). 17.25 Una mujer bajo la lluvia.

**CINEMANIA ROJO (12).** 11.15 Shampoo (SUB). 13.00 Su otra esposa (SUB). 14.50 Aquí mi gigante (SUB). 16.30 Durmiendo con su enemigo.

**INFANTILES**

**DISNEY CHANNEL (20).** 8.05 El pato Darwin. 8.30 La tropa Gooty. 8.51 Sonrisa de acero. 9.15 House of Mouse. 9.40 Patoaventuras. 10.05 Tarzán.

**CARTOON (25).** 12.20 Antifaz y Mendoza. 12.45 El gran detective Droopy. 13.10 Detective Conan. 13.35 Batman del Futuro. 14.00 Soy Comadreja.

**DOCUMENTALES**

**DOCUMANIA (30).** 20.00 Noruega: La cosecha de la vida. 21.00 Bollywood, el sueño indio. 22.00 Documentaria Temáticas: Corazones salvajes: Ewan McGregor con los osos polares.

**DISCOVERY (32).** 19.00 Hora salvaje: La garra de terciopelo. 20.00 Horizontes científicos: Equinoccio. 21.00 Los nuevos detectives.

**DEPORTES**

**SPORTMANIA (8).** 11.30 WNBA. 13.15 MLB. 15.30 Fútbol español 1ª división. 17.15 Liga ACB. 19.00 NCAA.

**EUROSPORT (52).** 13.15 Atletismo: Gran Premio de segunda categoría de la IAAF: Zagreb. 14.30 Ciclismo: Tour de Francia: Metz - Reims. 18.00 Deportes extremos: YOZ MAG.

**OTROS CANALES**

**CANAL FOX (17).** 7.30 Picket Fences: Libre de impuestos. 8.30 Batman: El Joker va al instituto. 9.00 Un médico precoz: Room and bread. 9.30 T. J. Hooker: Se ha perdido un niño.

**ESTILO (35).** 12.45 En primera persona. 13.30 Moda. 14.00 Escenarios: 6. 14.30 Hollywood en persona. 15.00 Misterios y escándalos.

**40 TV (40).** 10.00 Fórmula 40. 13.00 La semana de... 14.00 Rock-Ola. 15.00 Fanclub. 15.30 Fórmula 40. 19.30 Rock-Ola.

**VIA DIGITAL**

**CINE**

**HALLMARK (44).** 16.00 C - La crisis de los 30 (D). 18.00 C - Un escándalo americano (D): 2ª parte. 20.00 C - Sherlock Holmes: cartas peligrosas (D).

**SHOWTIME (47).** 18.00 C - Sangre y vino (D). 19.50 C - Lobo (D). 22.00 C - El último Boy Scout (D).

**CINE 600 (41).** 18.20 C - No somos ni Romeo ni Julieta. 19.45 C - Aquellos tiempos del cuplé. 21.30 C - La venganza de Don Mendo.

**GRAN VÍA (31).** 15.30 S - Mi extraña familia (V.M.): Cap. 2 (E). 16.00 S - Las cruzadas. 19.15 C - El plan de Susan (V.M.).

**CANAL HOLLYWOOD (42).** 18.00 C - Un verano loco. 20.00 C - Autopista al infierno. 21.33 N - Fotogramas en Canal Hollywood.

**CINEMATK (45).** 18.25 C - Un paraguas para tres. 20.10 C - Los divinos Ryans. 22.00 C - Los sanguinarios (E).

**CANAL 18 (48).** 17.35 C - American Shaolin (D). 19.30 C - Obstrucción a la justicia. 20.50 C - Obsesión desesperada (D).

**INFANTILES**

**BUZZ (93).** 18.20 S - Momia niñera (D): Fin de semana en casa de Akellinton. 18.45 S - Cliff Hanger (D): Cliff en el espacio.

**LOCOMOTION (94).** 22.00 S - Dai-Guard: La calamidad venida del mar. 22.30 S - La visión de Escaflowne (D): El muchacho diabólico.

**DOCUMENTALES**

**ODISEA (82).** 18.00 DO - Prisma: Proyecto Deep Space one. 19.00 DO - Una tribu de bebés.

**NATURA (83).** 20.20 DO - La costa salvaje de Patagonia (D). 21.07 DO - La naturaleza de los campeones (D): Practicar heptathlon como el mustang, con la Shund.

**OTROS CANALES**

**COSMOPOLITAN (126).** 20.30 S - Al salir

**PELICULAS**

**LAS ÚLTIMAS RUBIAS EXPLOSIVAS \***

10.00 Canal +

*The Blonde Bomshells. Drama. 2000. Director: Gillies Mackinnon. Intérpretes: Judi Dench, Ian Holm, Leslie Caron. EE. UU. 80 min.*

Tierna película que cuenta, a través de los ojos de una anciana, las aventuras vividas por un grupo de chicas, que con su banda de 'swing', The Blonde Bomshells', animaban los locales de la ciudad de Londres en 1949, mientras era bombardeada por los nazis.

**EN LA RED DE MI CANCIÓN**

12.00 TVE 1

*En la red de mi canción. Comedia. Director: Mariano Ozores. Intérpretes: Concha Velasco y Andrés Do Barro. España-1971. 83 min.*

Una de las muchas películas realizadas a partir de finales de los 60 en torno a un cantante de moda de la España de la época. Aquí, Mariano Ozores pone su estilo hortera al servicio del desaparecido Andrés Do Barro, en unos años en el que el cantante gallego gozaba de grandiosa popularidad. Como en todas estas comedias sentimentales con cantante, el protagonista es un chico que lucha por triunfar en el mundo de la música, excusa imprescindible para que interprete unas cuantas canciones, vengan o no a cuento.

**LA OTRA HERMANA**

16.00 Antena 3

*Sisters and Other Strangers. Intriga. Directores: Ben Weissman y Robert Young. Intérpretes: Debrah Farentino y Joanna Kerns. EE.UU-1997. 86 min.*

Un drama de suspense en torno a una mujer acusada falsamente del asesinato de su hermana, que ve cómo cada vez aparecen más pruebas de la acusación. En otras ocasiones se ha emitido con el título de 'Hermanas' es la adaptación de una novela de Barbara Parker, que se mueve entre terribles secretos de familia. La protagonista es Debrah Farentino, a quien hemos visto en 'El regreso de Sherlock Holmes' y 'El hijo de la pantera rosa', a la que este personaje no la sacará de la mediocridad.

**VOLAR POR LOS AIRES \***

22.00 Tele5

*T.O.: 'Blow Away'. 1994. Director: Stephen Hopkins. Intérpretes: Jeff Bridges y Tommy Lee Jones. EE.UU. 116 min. Acción.*

Jeff Bridges juega a ser también un héroe de acción al estilo de Stallone interpretando a un especialista en desactivar bombas. Para que la película tenga emoción hay un malo malísimo que se dedica a sembrar por doquier y que está interpretado por el genial Tommy Lee Jones. La película es únicamente el pulso entre Bridges y Jones con todo tipo de explosiones como telón de fondo. Una historia muy típica y bastante previsible desde el principio.



**MALCOLM X**

La 2 1.45

*Malcolm X. Biográfica. Director: Spike Lee. Intérpretes: Denzel Washington, Angela Bassett. Duración: 202 m. EE.UU.-1992.*

**DEFENSA DE DERECHOS**

Recreación de la vida de Malcolm X, líder radical negro norteamericano que luchó por los derechos civiles de los suyos en los años 60. La dinámica y colorista primera mitad, que describe la juventud del joven Malcolm Little, resulta más apreciable que la segunda, mucho más densa y sombría, que coincide con la conversión del protagonista al islamismo y su cruzada política en defensa de los derechos de la raza negra.

**BASIL**

22.30 Canal +

*T.O.: 'Basil'. 1998. Director: Radha Bharadwaj. Intérpretes: Christian Slater y Claire Forlani. Gran Bretaña. 98 min. Drama.*

Adaptación de una novela autobiográfica de Wilkie Collins con la que la directora Radha Bharadwaj ("Closet Land") realiza su segundo largometraje en el que hace un retrato de la austeridad y puritana sociedad victoriana de la Inglaterra de finales de siglo XIX, mediante una historia romántica y de misterio que se escapa de los arquetipos propios del género. Con una

**ANTÓN MERIKAETXEBARRIA**

**TODAS LAS PELÍCULAS**

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| <b>LAS ÚLTIMAS RUBIAS EXPLOSIVAS</b> | *     |
| Canal +                              | 10.00 |
| <b>MIENTRAS NIEVA SOBRE ...</b>      | *     |
| Canal +                              | 11.22 |
| <b>EN LA RED DE MI CANCIÓN</b>       | □     |
| TVE 1                                | 12.00 |
| <b>LA OTRA HERMANA</b>               | □     |
| Antena 3                             | 16.00 |
| <b>THE SUBURBANS</b>                 | *     |
| Canal +                              | 16.30 |
| <b>APOCALIPSIS JOE</b>               | *     |
| ETB 2                                | 18.20 |
| 21.45                                |       |
| <b>VOLAR POR LOS AIRES</b>           | *     |
| Tele 5                               | 22.00 |
| <b>BASIL</b>                         | *     |
| Canal +                              | 22.30 |
| <b>ESTA ABUELA ES UN PELIGRO</b>     | *     |
| Canal +                              | 0.12  |
| <b>MALCOLM X</b>                     | ***   |
| La 2                                 | 1.45  |
| <b>EL SECRETO DE LA ISLA</b>         | *     |
| Canal +                              | 1.47  |
| <b>ST. ELMO, PUNTO DE ENCUENTRO</b>  | *     |
| Canal +                              | 3.05  |
| <b>LADRONES DE IDENTIDAD</b>         | *     |
| Canal +                              | 4.50  |
| <b>CLAÚSULA DE ESCAPE</b>            | *     |
| Canal +                              | 6.18  |

esmerada recreación histórica y con el norteamericano Christian Slater como protagonista y coproductor del filme, muestra a joven inocentón y feliz que vive junto a su hermana adoptiva y su hermano mayor en una fabulosa mansión a finales del siglo XIX. Su ambiente familiar está entre los mimos de su angelical madre y la rigidez y conservadurismo de su padre, que incluso destierra a su hijo mayor a una granja del norte cuando se entera de que ha entablado relaciones con la hija de la maestra del pueblo y la ha dejado embarazada. Años más tarde este joven se casará en secreto con una enigmática mujer de clase inferior, soñando con que cuando cumpla los 21 años reclamará la herencia a su padre y se convertirá en el dueño de la mansión familiar. Pero las cosas no se desarrollaron como él imaginaba.

**EL SECRETO DE LA ISLA**

1.47 Canal +

*Fantástico. Director: Michael M. Robin. Intérpretes: Linda Hamilton, Joan Plowright. Duración: 77 m. EE.UU.-2000.*

Inquietante película que encierra, como bien dice su título, un secreto, que se esconde en una pequeña isla de la costa de Maine. Pasable.

**CMT**

|   |  |
|---|--|
| 07:50 Documental: "Notas de viaje: Yucatan-Maldivas"                    | 15:30 Cine de sobremesa: "No escondas la verdad"                         |
| 08:45 Infantil: "Mi pequeño Pony" (2 cap.)                              | 17:05 Infantil: "Loggerheads"  |
| 09:30 Infantil: "La Pantera rosa"                                       | 17:30 Infantil: "Pequeños monstruos"                                     |
| 09:50 Infantil: "Conan" (2 cap.)  | 17:45 Infantil: "Doraemon" (2 cap.)                                      |
| 10:35 Infantil: "Gi Joe" (2 cap.)                                       | 18:30 Telenovela: "El amor no es como lo pintan"                         |
| 11:15 Serie: "La casa de los líos"                                      | 19:00 Magazine: "Tal como somos" (Ontur-Albacete) pres. por Teresa Viejo |
| 12:00 Magazine: "Mediodía con Irma Soriano" presentado por Irma Soriano | 20:30 CMT Noticias 2   |
| 14:00 CMT Noticias 1  | 21:20 Concurso musical: "Arrasando" presentado por por María Abradelo    |
| 15:00 Concurso: "Lingo" Presentado por Ramon J. Marquez                 | 21:50 Cine de noche 1: "Lone Star"                                       |

Ciudad de la Pintura

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

Ciudad de la PINTURA

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenas. Te necesitamos.

Asociación Ayúdale a Caminar + de 80.000 obras pictóricas.

Tel: 91 213 01 01 www.ciudadpintura.com

## Z O C O D O V E R

### Cuatro miembros de una familia heridos al chocar su vehículo contra un jabalí

LA TRIBUNA  
Guadalajara

La presencia de un jabalí muerto en la calzada, a la altura del término municipal de la localidad alcarreña de Alhóndiga, provocó un accidente de tráfico en el que resultaron heridos cuatro miembros de una familia, entre los que se encuentran dos niños. Según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Guadalajara, el accidente se produjo sobre las 3.30 de la madrugada de ayer, en el kilómetro 1,450 de la CM-2013, cuando un Opel Astra, matrícula de Madrid, en el que viajaban un matrimonio con sus dos hijos, impactó contra un jabalí que se encontraba muerto en la calzada. Debido al impacto, el vehículo, que conducía Juan Antonio L.Ch. de 39 años, se salió de la vía y chocó contra un talud hasta volcar en forma de tonel. En el siniestro resultaron heridos de gravedad, además del conductor, su hijo, un bebé de seis meses, David L.R.

### Muere un joven al chocar su ciclomotor contra un árbol en Guadalajara

LA TRIBUNA  
Guadalajara

El conductor de un ciclomotor, de 29 años y vecino de Marchamalo, resultó muerto al salirse su vehículo de la vía y chocar contra un árbol, en el término municipal de Guadalajara.

Según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Guadalajara, el accidente se produjo en la noche del pasado sábado, en la calle Dos de Mayo de la capital, y se apunta como causa probable el exceso de velocidad del ciclomotor en una zona de curva.

Por otra parte, dos jóvenes de 15 años, vecinos de Guadalajara, se encuentran graves, tras chocar el ciclomotor en el que viajaban contra un furgón, en la calle Francisco Arriño de la capital.

Al parecer, el accidente se produjo al realizar el conductor del furgón una maniobra antirreglamentaria de giro a la izquierda que coincidió con un adelantamiento ilegal realizado por el conductor del ciclomotor.

### LA IMAGEN DEL DÍA



La Tribuna

### Inauguración en San Pedro Mártir

El Teatrillo de San Pedro Mártir fue el escenario elegido por la Fundación Ingeniería y Sociedad para inaugurar la XII Escuela de Verano con un curso sobre Ingeniería Hispano-Musulmana, que por primera vez se celebra en la ciudad de Toledo, y cuyo

principal objetivo es acercar la ingeniería a la sociedad. La jornada de hoy se centra en las rutas de Al-Andalus y en las construcciones para la navegación y la seguridad, con especial importancia de los puentes árabes.

## Licitadas las obras de otro subtramo de la autovía "Los Viñedos"

LA TRIBUNA  
Cuenca

El Ministerio de Fomento ha licitado las obras del subtramo Horcajada de la Torre-Abia de la Obispalía de la Autovía de Castilla-La Mancha, en la provincia de Cuenca, que cuenta con un presupuesto de más de 42,55 millones de euros.

Las obras de construcción del subtramo de autovía -cuya licitación ha sido publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado (BOE) tras ser autorizada por el Consejo de Ministros el pasado 7 de junio-, cuentan con un presupuesto de contrata de 42.550.412,71 euros y un plazo de ejecución de 24 meses, informó en una nota de prensa el Ministerio de Fomento. Asimismo, indicó que se trata de un tramo de autovía de nueva construcción de 16 kilómetros de longitud, que está incluido en el Programa de Vías de Gran Capacidad correspondiente al capítulo de carreteras del Plan de Infraestructuras 2000-2007.

Este subtramo de la Autovía de Cas-

tilla-La Mancha conectará con los subtramos Cuenca-Abia de la Obispalía, que está actualmente en construcción y Horcajada de la Torre-Tarancón.

En este sentido, el Ministerio de Fomento señaló que su trazado discurre sensiblemente paralelo a la actual carretera N-400 (Toledo-Cuenca) -que se quedará en el futuro como vía de servicio de la autovía-, mientras que dispondrá de tres enlaces con las carreteras de acceso a los municipios de Horcajada de la Torre, Naharros y Villar del Horno. A su vez, la plataforma de la autovía estará formada por dos calzadas de 7 metros (separadas por una mediana de 6 metros) por dos arcenes exteriores de 2,50 metros, por dos arcenes inferiores de 1 metro y por una berna exterior de 1 metro. El trazado, que se ha diseñado para una velocidad de circulación de 120 kilómetros por hora, discurre por el lateral izquierdo del río Cigüela, con ubicación relativamente encajada para minimizar la afección en

la margen del cauce fluvial, en tanto que dispone de radios mínimos de curvas de 1.200 metros y de una pendiente máxima del 2,6 por ciento.

Se trata del segundo tramo de la Autovía de Castilla-La Mancha que se ha licitado, tras el de Cuenca-Abia de la Obispalía, gracias a que el actual Gobierno ha acelerado significativamente los estudios técnicos y los trámites administrativos relacionados con este importante corredor, destacó el Ministerio de Fomento, puesto que en el año 1996 no tenía ningún estudio informativo aprobado.

Sin embargo, la aceleración del proceso permitió aprobar provisionalmente el estudio informativo y someterlo a información pública en el BOE el 16 de junio de 1997 y posteriormente aprobar definitivamente el trazado el 30 de noviembre de 2000, después de que el Ministerio de Medio Ambiente emitiera el 7 de junio de 2000 la declaración de impacto ambiental.

### PICOTAZOS

▼ La calle de los Hermanos Bécquer, en el casco histórico de la ciudad, ha sido el lugar elegido para la ubicación de la nueva residencia universitaria con la que contará Toledo

▼ La nueva residencia, que costará algo más de dos millones de euros, tendrá una superficie construida de 2.341 metros cuadrados, contará con 75 plazas repartidas en un total de 43 habitaciones, de las que 26 serán dobles, 16 sencillas y una triple. 2 estarán destinadas a estudiantes discapacitados que cuentan con seis plazas en el centro

▼ Los arquitectos del proyecto aseguraron que la construcción de la residencia permitirá recuperar y conservar estos elementos y garantizaron que la intervención en estos edificios será "totalmente respetuosa y que a su vez contribuirán a enriquecer una construcción moderna"

▼ El Toledo Imperial

▼ Otro equipo histórico que está a punto de desaparecer

▼ Toledo va camino de convertirse en un páramo deportivo

▼ ¿Responsabilidades?

▼ Es hora de que todos los estamentos implicados hagan autocrítica constructiva

▼ Porque una cosa está clara:

▼ De aquí, al vacío

## Colección Destino

Consigue con **La Tribuna**

9 grandes novelas a un precio excepcional

Próxima entrega,  
domingo 14 de julio  
**EL NIÑO DE LOS  
CORONELES**

por tan sólo  
0,75 € más

